

Téléphone 027/23 30 51 Publicitas - Sion Téléphone 027/21 21 11



Le nº 60 ct.

Direction de l'aérodrome civil de Sion

Que s'est-il passé?

Voir page 30

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Grand Conseil



Le fait marquant de la matinée d'hier, au Grand Conseil, a été la magnifique élection de M. Pierre Delaloye, seul candidat présenté pour succéder à M. Jean Quinodoz au Tribunal

Le successeur de M. Kissinger n'aura pas la vie facile. Car il devra renverser une tendance très nette à un pessimisme fondamental affiché par le brillant professeur d'Harvard pendant les années qu'il a passées comme responsable de la politique étrangère américaine. Telle est l'opinion qu'a exprimée récemment un des journalistes américains les plus connus, M. Arnaud de

Bochgrave, rédacteur de politique étrangère à Newsweek. Pessimisme qui s'exprimait dans une attitude défaitiste face au totalitarisme communiste, en un refus de croire aux forces de survie que recèle la démocratie occidentale. Kissinger a toujours pensé

Suite page 31

P.-E. Dentan

partint, au nom du groupe DC, de recommander à la Haute Assemblée cette candidature de M. Pierre Delalove dont il a dit :

C'est un homme d'une rare disponibilité que j'ai le plaisir de vous présenter, un homme profondément incar-né dans cette réalité valaisanne et qui est particulièrement bien préparé pour la fonction de juge cantonal puisqu'il est juge instructeur depuis 1963.

Je pense que nous avons aussi avec cette candidature l'occasion de nous montrer fidèles à un souci qui s'est manifesté dans notre Parlement et qui est la promotion au sein de la carrière judiciaire; c'est là un souhait parfaitement équitable et qu'il convient de réaliser aujourd'hui.

Persuadé que M. Delaloye possède toutes les qualités pour remplir la délicate mission de juge cantonal, je vous demande, Monsieur le président et chers collègues, d'honorer sa candidature de vos suffrages. »

Elu par 107 voix sur 109!

Le Grand Conseil n'était pas au complet hier puisque les bulletins de vote distribués furent au nombre de 118 (sur 130 membres que compte le Grand Conseil).

Le résultat du vote fut salué par des applaudissements nourris tant il confirma les qualités de magistrat intègre, hautement compétent et toujours courtois, que chacun reconnaît au juge instructeur d'Hérens-Conthey et tant il exprima la confiance dont jouit M. Delaloye au sein de la Haute Assem-

Voici les résultats du vote : **Bulletins délivrés Bulletins rentrés** 118 **Bulletins nuls Bulletins blancs Bulletins valables** 109 Majorité absolue

M. Pierre Delaloye a été proclamé élu juge cantonal par 107 voix. C'est

Suite page 3 Gérald Rudaz

Les élections fribourgeoises

Renforcement du centre et centre-droit au Grand Conseil?

POUR LE CONSEIL D'ÉTAT Vers une solution logique

FRIBOURG. - Il n'est certes pas inutile de rappeler quelques chiffres et données, quant à l'élection du Grand Conseil fribourgeois, qui comprend 130 députés, comme en Valais, mais dont la période de législature s'étend sur cinq ans. Pour ce scrutin, le canton est divisé en huit cercles électoraux, le district de la Sarine en comprenant deux, Fribourg-ville et Sarine-

Le Grand Conseil issu des élections de novembre 1971 comprenait 57 députés DC, 28 radicaux et 2 réformés groupés aux radicaux, 29 socialistes, 9 du PAI/UDC et 5 du groupe indépendant chrétien social (PICS). Demain et dimanche, ce sont 465 candidats qui affrontent le scrutin, pour les 130 sièges, soit 142 du PDC, 108 radicaux, 108 socialistes, 51 PAI/UDC et 47 du PICS, plus 9 figurant sur d'autres listes. 60 femmes figurent parmi les candidats, ce qui représente le

Confirmation de la stabilité?

L'enquête que nous avons menée hier, en nous adressant à diverses personnalités politiques du canton de Fribourg, nous a permis de constater que l'élection du Grand Conseil ne sensibilise que dans une certaine mesure les électeurs fribour-

On est partout unanime à estimer que le nouveau Grand Conseil aura pratiquement la même constellation politique que celui qui termine maintenant sa législature. La campagne électorale n'a guère atteint de hauts sommets, tant on est partout persuadé que les changements seront minimes, dans la répartition des 130 sièges entre les partis en

En ce qui concerne le parti libéral-radical, il semble bien que son action électorale n'a pas démontré beaucoup de vigueur, comme en Gruyère par exemple, où cette formation souffre vraiment du manque de chefs de file dynamiques. En ville de Fribourg, où le parti avait encore enregistré un petit désastre lors des élections municipales de 1974, l'inquiétude règne dans les rangs, malgré la qualité de la liste présentée. Le parti a amorcé, après les défaites de 1971 et de 1974, un certain rapprochement avec les socialistes. Cette tentative n'a pas été bien acceptée par certains radicaux conscients du fossé idéologique qui les sépare et des taloches que les socialistes leur avaient infligées. Dans d'autres milieux radicaux, on reproche au parti d'avoir un tant soit peu perdu le contact avec la classe moyenne et le monde du travail.

Ainsi que nous l'avons déjà rele-vé en parlant de l'élection du Conseil d'Etat, le parti socialiste, pour sa part, a fait flèche de tout bois, pendant cette campagne électorale. Il reste encore à prouver si ce mode de faire a plu à l'électorat fribour-

Quant au PDC, dont la situation politique est confortable et la position nullement menacée, il a mené dans la plupart des districts une campagne sereine.

En conclusion, malgré une certaine mollesse de l'action des radicaux, on pense dans les milieux autorisés qu'ils devraient légèrement améliorer leur position au Grand Conseil, le PDC devant également obtenir certains gains, au détriment des socialistes.

L'élection du Conseil d'Etat, le vrai centre d'intérêt

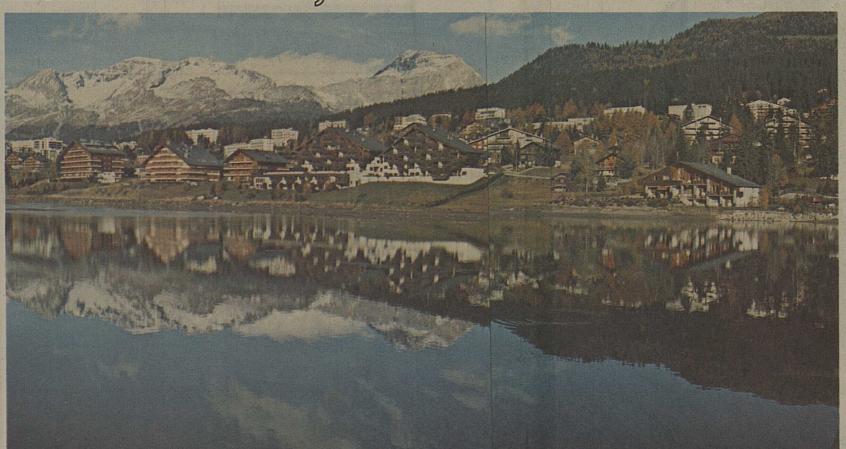
Toute l'attention des Fribourgeois se porte en réalité sur l'élection du Conseil d'Etat.

Il n'est en effet pas exagéré d'affirmer que les cinq ans de « collaboration » des socialistes MM. Riesen et Clerc au Conseil d'Etat n'ont pas laissé que de bons souvenirs au parti majoritaire, pas plus qu'aux citoyens. Un peu partout, on souhaite le retour d'au moins un radical au Conseil d'Etat. Les divisions internes entre les partisans de M. Riesen, opportuniste, proche des syndicalistes, et Clerc, plus près de l'intelligentzia socialiste, n'arrangent guère les choses pour ce parti.

La qualité de la liste du PDC, encore renforcée par la candidature de M. Joseph Cottet, du PAI, est unanimement reconnue. D'ailleurs les radicaux, dans L'Indépendant, leur journal officiel paru hier, ont encore rendu hommage à M. Cottet : « Un conseiller d'Etat à la tête de quatre départements, qui est responsable du 30 % des tâches administratives incombant à l'Etat de Fribourg » ! Et alors même que certains affirment que la candidature de M. Hans Baechler, ingénieur agronome, procède de la volonté des radicaux de mettre M. Cottet en

Même s'il est toujours dangereux en pareille matière de se risquer à émettre des pronostics, on pensait hier à Fribourg, avec la prudence qui caractérise toutes choses en ce canton, que l'on va certainement vers un deuxième tour pour l'élection du Conseil d'Etat, aboutissant finalement à la répartition qui donnerait satisfaction à tout le monde, sauf bien entendu aux socialistes, soit 4 PDC, un PAI/UDC, un radical et un socialiste. L'élection du Grand Conseil devrait consacrer une légère consolidation des positions du centre et centre-droit.

Eaux calmes, miroirs de l'automne



Tel un miroir, reflétant les édifices environnants, le lac de La Moubra renvoie l'image de Crans-Montana. La pureté de l'eau, la transparence de l'air se sont conjuguées pour conférer à la station un calme bienvenu après la saison touristique d'été. Léthargie d'un instant, pause automnale

nécessaire pour laisser le temps à la nature et aux hommes de reprendre des forces... Les rigueurs de l'hiver et la houle de la ruée des vacanciers toute proche vont rompre cet équilibre si ténu.

Photo NF

La forêt galerie, d'Anne de Preux

La chronique d'Anne Troillet-Boven

Sous ce titre qui paraîtra un peu insolite à ceux qui, comme moi n'ont jamais quitté le continent, une jeune Valaisanne, qui se révèle un écrivain de talent, Anne de Preux, nous livre les observations qu'elle a faites en Afrique et tout spécialement en Côted'Ivoire, où en 1962, elle a suivi son mari, un biologiste vaudois. Le style toujours clair, net, concis, sans ornement superflu, nous laisse pourtant deviner l'envoûtement qu'a exercé sur l'auteur le continent noir. Disons tout de suite, pour la compréhension de ce qui va suivre, que les forêts galeries sont celles qui coupent la savane dans une région encore équatoriale, mais qui déjà remontent vers le nord et iront aboutir à la steppe, laquelle ne compte plus que des herbes courtes et des arbustes épineux.

C'est dans cette région intermédiaire, entre les forêts tropicales et les vastes étendues herbeuses, dans ce décor, planté de bananiers, de palmiers, où éclatent les fleurs du pour-pier, où la lumière change à chaque heure, rendant le décor, tantôt mystérieux et plat, tantôt éclatant et contrasté », que l'auteur situe deux nouvelles que pour ma part, je serais plutôt tentée d'appeler deux romans, captivants dans leur brièveté. Ce ne sont pas, à proprement parler des histoires exotiques. Les personnages, purement imaginaires, nous affirme-t-on, sont des Européens transplantés, des planteurs, des scientifiques, produits d'une très vieille civilisation, qui traînent avec eux leurs soucis, leurs problèmes, leurs difficultés d'être. A une exception près mais quelle exception! Ils ne s'adapteront pas à cette terre pourtant généreuse et belle, se bornant à y voir, tantôt un champ d'observation, tantôt une source de profits, mais jamais une patrie.

Par opposition, les Africains qui forment la toile de fond, apparaissent, avec leur insouciance, leur gaieté, leur faculté de vivre le moment présent, leur gentillesse, leur ruse aussi, comme un peuple étonnamment jeune.

BERNE. - Selon l'Office fédéral de l'in-

dustrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), il y avait à la fin du mois d'oc-

tobre dernier 12 986 chômeurs complets inscrits auprès des offices du travail.

Abstraction faite de différences d'évolution

d'une région et d'une profession à l'autre,

leur effectif global dans l'ensemble de la

Suisse est donc demeuré au niveau de la fin du mois précédent (12 991). 3085 ou

23,8 % d'entre eux étaient des étrangers.

PUBLICITAS

Mais procédons par ordre : la première nouvelle nous montre, s'affrontant dans la solitude de la brousse, se heurtant dans le coude-à-coude quotidien, le trio classique deux hommes et une femme. Mais on aurait tort de croire que l'auteur a voulu simplement bâtir son récit sur cette situation déià tellement exploitée. La vraie valeur de l'ou-vrage réside dans l'étude remarquablement poussée des caractères. A y regarder de près, il n'y a pas deux hommes et une femme, parce que l'un des protagonistes n'a pas le plus petit soupçon des sentiments qui animent les deux autres. Il joue simplement le rôle du destin aveugle qui frappe au hasard.

Michel Lanoux, biologiste encore stagiaire,

appartient à cette catégorie d'individus qui

vous font prendre la vertu en horreur pour la

simple raison qu'ils la pratiquent. Il applique,

dans sa sphère d'activité, une justice inhu-maine à force d'être étroite. Il accumule

gaffes sur gaffes. Sa femme, Alix, résignée et

secrète a depuis longtemps renoncé à interve-

nir dans les décisions de son mari. Le troi-

sième personnage, Bertin, est sans doute moins honnête que Lanoux, mais il est infini-

ment plus séduisant parce qu'il est plus fan-

Alix essaye de résister au charme de

Bertin, mais les aveux de celui-ci lui ou-

vriront le domaine enchanté et dangereux

des rêveries. Une seule défaillance lui révé-

lera un bonheur dont la nostalgie la hantera,

sans pourtant qu'elle se décide à demander sa

liberté à son mari. Elle attend, ce qui sous-en-

tend qu'elle espère. Elle attend le miracle qui

lui redonnera ce bonheur sans charger sa conscience. Berlin, lui, ne cherche pas à pro-

Pour des raisons saisonnières, le nombre

des places vacantes, qui atteignait 4768 il y a un mois, a reculé à 4429 tandis que celui

des demandeurs d'emploi a légèrement augmenté, passant de 14 135 à 14 302.

enregistre le plus grand nombre de chô-

meurs dans les professions du commerce

avec 3230 (-22). Suivent les branches des

métaux et machines avec 2195 (-181), le

personnel technique avec 1452 (+21), les sciences et les arts avec 857 (+21), l'hor-

logerie et la bijouterie avec 718 (-105), l'in-

dustrie hôtelière avec 491 (+94), le bâtiment avec 485 (+41), les arts graphiques avec 484 (+59), l'hygiène et la médecine

avec 398 (+78) et les transports et commu-

nications avec 338 (+15). Il faut pourtant

ne pas oublier que ces chiffres absolus ne

représentent en fait qu'une indication rela-tive à cause de l'importance diverse des

branches prises en considération.

D'après la statistique de l'OFIAMT, on

13 000 chômeurs inscrits à fin octobre

fiter de la faiblesse qu'elle lui a montrée, et attend qu'elle lui revienne d'elle-même.

Comme je l'ai dit, Michel, qui a des œillères, ne voit rien hormis les vers de terre qu'il a mission d'étudier et ce qu'il considère comme ses droits sur la concession, droits qu'il défend jalousement contre Bertin. Un jour, pour se conformer à une tradition qui veut que pour lutter contre l'envahissement de la végétation, on brûle les herbes, il met le feu à une partie de la savane, malgré les conseils de Bertin qui verra sa case disparaître dans l'aventure. Alors, affolé, Lanoux quitte la station en emmenant sa femme. Alix, qui voit ainsi s'écrouler l'espoir qu'elle entrete-

nait secrètement et qui l'aidait à vivre, éclate

en sanglots. Michel croit qu'elle cède à une

Et le récit se termine sur la vision d'un Mi-

chel au volant de la 2 CV à la fois calmé et

honteux, et d'une Alix recroquevillée sur elle

même, dont on ne voit plus que le chemisier à

fleurs et la masse des longs cheveux blonds.

de Madame Matil fait, lui aussi, une large

part à la psychologie, mais les faits y sont plus

substantiels et plus exactement situés dans le

la dernière guerre, quand la Côte-d'Ivoire est

encore une colonie française. Un planteur,

François Matil a ramené, de ses vacances à

Paris, une jeune fille qu'il a connue comme

serveuse dans un bistrot du Quartier latin, et

qu'il présentera comme sa femme aux mem-

bres de la colonie. S'il renonce au mariage.

c'est qu'il ne veut pas accroître le nombre des

maris trompés dont le sort lui parait miséra-

ble. Il fait d'ailleurs promettre à celle qu'on appellera désormais Madame Matil de lui

rester fidèle. Antoinette, qui a si souvent

fait bon marché du don d'elle-même,

s'amuse de cette exigeance qu'elle ne prend pas au sérieux. Elle promet cependant.

jours servi, commence par se laisser vivre, puis se donne un jour à Paul Lorin, par désœuvrement. Matil l'apprend. Comme on

est en guerre, il ne lui est pas possible de ren-

voyer Antoinette en France. Ne voulant pas la

laisser aller d'aventures en aventures, ce qui

serait préjudiciable à son amour-propre, il se

résoud à la garder jusqu'à la fin de la guerre.

Mais il la prévient que ce n'est qu'un sursis et

qu'elle sera sur le premier bateau qui, à la fin

Sur le moment, cette menace ne l'émeut

pas. D'ailleurs, elle ne serait pas mécontente de retrouver Paris, dont il lui arrive encore de

s'ennuyer. Toutefois, comme le temps lui dure

et qu'elle n'ose plus tromper Matil, elle com-

mence par aménager son intérieur qu'elle

avait passablement négligé jusqu'alors. Puis.

peu à peu, elle s'intéresse à la plantation, à l'élevage. Elle vend des produits à Abidjan,

fait des échanges. Elle réintroduit l'argent

des hostilités, fera route pour la France.

Servie par des boys, elle qui jusque-là a tou-

L'histoire commence en 1939, à la veille de

Le second récit, qui s'intitule La plantation

crise de nerfs et, exaspéré, la gifle.

dité paysanne qui se réveille au contact de la terre. La plantation devient sa seule raison de vivre. Elle est pleinement heureuse et ne s'inquiète pas que Matil renoue une ancienne liaison avec Valérie, une planteuse laide et méchante.

Un jour pourtant la menace de Matil: « Tu seras sur le premier bateau qui fera route pour la France » lui revient en mémoire et 'atteint en plein cœur. Cette phrase s'installe en elle comme un ver rongeur. Elle y pense sans cesse et quand elle apprend que la guerre est finie, elle pleure une nuit entière. Elle avait déjà essayé de reconquérir Matil et de l'amener au mariage, seul moyen de ne pas être exilée de la plantation. Elle espère toujours y parvenir, et multiplie les bons procédés envers lui, se prenant à son propre jeu et se comportant en tous points comme la meilleure des épouses. La guerre était finie depuis un an et rien n'avait changé dans la vie d'Antoinette. Elle se remit à vivre, riant de ses frayeurs passées. Mais Valérie veillait et un jour Matil lui déclara qu'il allait acheter son billet de retour en France. Elle pleura, pria, supplia, invoqua l'intérêt de la plantation, à quoi François répondit qu'il allait épouser Valérie dont la plantation agrandira la sienne. Voyant que tout était perdu, Antoinette s'arrangea pour ne pas quitter la seule terre où elle se sentait chez elle.

excellement écrit. La branche riche de feuilles et de fruits qu'elle nous offre a, dans mon exposé, l'apparence d'un rameau sec. C'est pourquoi il faut lire ce livre. Il faut le lire pour comprendre et goûter le charme envoûtant de cette terre africaine que l'auteur a connue et aimée. J'ai été conquise dès les premières pages et c'est tout d'une haleine que

j'ai continué jusqu'au mot « FIN ». Et pourtant ! Si je vous disais que j'ai été de tous temps rebelle à la géographie ! Si je vous disais que, à l'âge scolaire, je croyais que Fernand Cortez était de Verbier, ce qui situait pour moi le Mexique à portée de main! Si je vous disais que chaque pays qui se trouvait hors des frontières de l'Europe et même de la Suisse était pour moi une « terra incognita ! »

Je n'avais rien, en effet, de « l'enfant amoureux de cartes et d'estampes » de Beaudelaire. Sous la lampe, je dessinais de préférence des cafetières, ce qui laissait augurer chez moi une vocation de ménagère qui n'a pourtant pas été exceptionnelle. Les délires de mon imagnination, quand il s'agissait de voyages, se bornaient à dessiner une barque avec voiles latines, surmontée du pavillon suisse, et sous laquelle, en guise de légende j'écrivais : « Départ pour Cythère. » Inutile de dire que Cythère était, elle aussi, une terra incognita »

terre africaine, en me faisant goûter ces paysages exubérants. Anne de Preux a accompli une performance que ni mes maîtres d'école, ni mes livres de géographie n'ont été capables de réaliser!

qu'elle touche dans les cultures qu'elle déve-loppe et agrandit. Elle a une lointaine héré-

Les Africains appellent maintenant la plantation Matil « la terre du pendu ». J'ai très mal résumé ce qu'Anne de Preux a

En m'attachant comme elle l'a fait, à la

A vendre neuf de fabrique

mobilier complet

comprenant: 1 magnifique cham-bre à coucher chêne, armoire 4 portes, 1 salon réversible, canapé 3 places plus 2 fauteuils, 1 meuble

Le tout Fr. 4350.-

Nous vendons séparément. Facilités de paiement. Reprise de vos anciens meubles

A liquider meubles d'occasion.

Tél. 026/2 37 13

A vendre

plusieurs mètres cubes bois chauffage

Tél. 027/31 13 20 36–31179

A vendre

BMW 2002

1969. Expertisée fin octobre. Très bon état et très bonne occasion

Tél. 027/36 28 96 dès 19 heures 36-303011

A vendre

Mercedes 280 SE

automatique modèle 1969 Fr. 13 000.-

Opel Ascona modèle 1969 Fr. 3200.–

Alfa Romeo

1300 modèle 1967 Fr 3500.+

Tous les véhicules en parfait état et exper-

Station Agip, Sierre Tél. 027/55 68 81 36–2883

A louer

appartements de vacances

ou au mois, 5 lits, tout confort.

027/22 92 45 bureau 31 17 59 appart. 36–1091

A louer à Sion

un studio meublé

Loyer modéré.

Tél. 027/23 31 04 36-303007

A vendre

un salon

comprenant:
1 divan transformable avec coffre à literie plus 2 fauteuils.

Le tout recouvert de velours or. Très bon état. Fr. 700.-

Tél. 025/7 48 53 dès 18 heures 36–100709

A vendre

Renault 15 TS

Année 1974 Radio-cassettes

Fr. 8500.-

027/38 16 31 38 10 27 le soir

Land Rover 88

bâchée, 1973 30 000 km

Expertisée Garantie Prix intéressant

Lucien Monti 025/4 56 26 bureau 025/4 53 91 privé 143.151.121

Martigny A louer

appart. 3½ pièces

Coin tranquille.

Tél. 026/6 24 83 36-31208

A vendre à Chemin-Dessus

terrain à bâtir

entièrement équipé.

Fr. 45.- le mètre carré

Ecrire sous ichiffre P 36–303005 à Publicitas, 1951 Sign.

A vendre sur la commune de Savièse altitude 1200 mètres

terrain à bâtir de 700 m2

Ecrire sous chiffre P 36-303002 à

Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Granois-Savièse

plus charges.

villa 5½ pièces avec jardin potager et d'agrément. Fr. 650. – par mois

Gérance Jeanneret Sion Tél. 027/22 41 21 36–246

cardigan pur cashmere, 11 coloris: 120.—

pull col roulé, pur cashmere, 11 coloris: 79.—

BON GÉNIE à Monthey, Vevey, Lausanne, Fribourg, Genève, Balexert

Institut d'études sociales Genève L'IES prépare aux professions de . ASSISTANT (E) SOCIAL (E)

. ÉDUCATEUR - ÉDUCATRICE SPÉCIALISÉ(E)

. ANIMATEUR - ANIMATRICE . BIBLIOTHÉCAIRE

LABORANTINE - LABORANT MÉDICAUX · ASSISTANTE DE MÉDECIN

Documentation sur simple demande

aux secrétariats des Ecoles

Publicitas

Une offre sensationnelle: Economique, sûre et confortable. Dotée d'un moteur 1000-S, essieu avant à double levier transversal, direction de sécurité, zones déformables en cas de choc, ceintures à enroulement auto-

matique. De la place pour 5 personnes et leurs bagages. Où pourriez-vous trouver une voiture semblable pour le même prix?

Venez l'essayer sans engagement. Votre agent Opel se réjouit de votre visite.

Opel Kadett. Une voiture qui vaut plus que son prix.

Dès maintenant, grande action de reprise. N'attendez pas! Prix choc sur vente sans reprise! Garage J.-J. Casanova 1920 Martigny - Tél. 026/2 29 01

Grand Conseil Magnifique élection de M. Pierre Delaloye au Tribunal cantonal

Suite de la première page

là un résultat magnifique, pour lequel M. Delaloye reçut immédiatement les félicitations de M. Bumann, ponctuées de longs applaudissements de la salle.

La cérémonie d'assermentation se déroula une heure après cette brillante élection. Accompagné d'une fille portant un bouquet de fleurs et suivi, de la tribune, par sa famille et de nombreux amis d'Ardon, de Vétroz et de Sion, M. Delaloye prêta serment selon la formule consacrée, sans pouvoir cacher la légitime émotion qui l'étrei-

Le président Bumann fit, à cette occasion, l'éloge de M. Jean Quinodoz, auquel va succéder M. Delaloye.

Prenant sa retraite à la fin de cette année, M. Quinodoz aura été pendant neuf ans au Tribunal cantonal après avoir servi pendant 24 ans son pays, à l'Etat du Valais, comme chef du Contentieux des départements de l'intérieur et des travaux publics. M. Bumann, en souhaitant à M. Quinodoz une « retraite ensoleillée », a exprimé la gratitude du Grand Conseil et, par là, du pays tout entier, à ce juriste au vrai sens du terme qui a hautement honoré notre canton par ses travaux marqués du sceau d'une fidélité et d'une conscience exemplaires.

Le NF aura l'occasion de revenir puisque M. Quinodoz ne quitte son poste qu'à la fin de l'année - sur la brillante carrière du juge cantonal sortant. Pour l'heure, il s'associe aux compliments et aux vœux dont il a été l'objet hier et il lui souhaite d'ores et déjà une heureuse retraite.

La carrière du nouveau juge cantonal

M. Pierre Delaloye est né à Ardon le 10 octobre 1917. Après ses classes primaires dans sa commune natale, il fréquenta le collège de Saint-Maurice où il passa sa maturité puis il étudia le droit à l'université de Fribourg, où il obtint sa licence. Ayant passé ses examens d'avocat et de notaire, il ouvrit une étude à Ardon puis, en 1948, il fut nommé préposé à l'Office des poursuites et faillites du district de Conthey. Il occupa ce poste à la satisfaction générale - jusqu'en 1963, date à laquelle il fut nommé, par le Tribunal cantonal, juge instructeur d'Hérens-Conthey, fonction qu'il remplira encore jusqu'au 31 décembre de cette année.

M. Delaloye, sur le plan politique, entra au conseil communal d'Ardon en

1945, accédant du même coup à la vice-présidence. En 1953, il fut élu président d'Ardon, succédant à M. Marius Lampert, élu au Conseil d'Etat. M. Delaloye demeura à la présidence jusqu'à sa nomination au poste de juge instructeur, en 1963.

Marié, père de trois enfants (tous mariés), M. Delaloye a également joué un rôle en vue au sein des sociétés locales d'Ardon, notamment à la fanfare « Caecilia », ainsi que dans l'économie viti-vinicole, particulièrement au comité de Provins dont il fait partie.

Le NF s'associe aux félicitations que le nouveau juge cantonal a reçues hier de la part des députés en lui présentant ses compliments et lui souhaitant une longue et fertile carrière à notre Cour cantonale.

D'un langoureux tango à rapide fox-trot!

Cette expression de M. Walter demandant que l'on active le rythme de la correction de la route de Grächen peut s'appliquer à de nombreuses autres interventions qui marquèrent la suite de l'étude du budget.

Au chapitre de la santé publique, MM. Bourguinet, Anthamatten, Mabillard, Gertschen, Dr Morand, Mme Pont, C.-M. Crittin, Bittel intervinrent, les uns pour demander le rythme du tango (services médico-sociaux) ou du fox-trot (subventions aux caissesmaladie) et d'autres pour poser des questions sur lesquelles nous aurons l'occasion de revenir puisque, aujourd'hui vendredi après-midi, divers objets appellent un débat sur l'exploitation des hôpitaux et divers aspects de la politique de la santé.

En ce qui concerne strictement le budget, Mme Vannay, pour le groupe socialiste, proposa de porter de 5 300 000 à 7 800 000 francs le poste prévu au chapitre de l'aide aux caisses-maladie.

Impossible! répondit sans attendre M. Bender, chef du département, car les subsides aux caisses-maladie, de par la loi, se calculent d'après les subventions fédérales. Mme Vannay maintint tout de même sa proposition et au vote, celle-ci fut écartée par 81 voix contre 23 et une abstention.

La construction de l'établissement de rééducation pour jeunes adultes (œuvre du concordat intercantonal) à Crêtelongue, la récupération des boues résiduaires, le recensement des puits dans la plaine, les travaux de vitrerie confiés... à une entreprise bernoise pour l'hôpital de Brigue et le fonctionnement des STEP formèrent l'essentiel des questions posées au Département de la santé publique.

Travaux publics

A l'examen de son département, M.

Steiner eut à répondre au sujet de l'autoroute à Saint-Maurice (C. Rouiller) et déclara que la procédure de reconsidération est en cours.

Les grands travaux de Gletsch (usines énergétiques) firent l'objet d'une question de M. Albert Imsand, qui demanda aussi que l'on accélère les travaux de correction de la route du Nufenen. En ce qui concerne Gletsch, M. Steiner répondit que la procédure de consultation était en cours auprès des nombreux services et des associations ayant à préaviser (environnement, sylviculture, protection de la nature, etc.) et que l'Office de l'économie hydraulique attend la fin de cette consultation pour soumettre le projet.

Avec d'autres intervenants et M. Steiner qui leur répondit, on se promena sur les routes du canton... à un rythme de fox-trot!

Le feu de Finges n'est pas éteint!

Avec le décret, en deuxième lecture, concernant la construction de la route Varone - Loèche, on assista à un débat tellement « incendiaire » que M. Bumann, après le vote final, put s'exclamer : « Je vois que le feu de Finges n'est pas encore éteint! »

Cause de cet « incendie » : le coût élevé de l'œuvre (8 800 000 francs) et le cache-cache des communes dites « intéressées » appelées à contribuer. Après le rapport de M. Léonce Emonet exposant les revirements, puis l'accord de dernière heure entre les communes concernées, M. Pierre de Chastonay mit en cause le coût vertigineux de cette route et, sur le plan de la répartition, les critères de la loi sur les routes qu'il convient de modifier de toute urgence.

Mme de Torrenté se demanda si Loèche pourrait supporter de tels frais mais M. Loretan, chef du Département des finances, la rassura : l'endettement de Loèche est en dessous de la moyenne valaisanne et très nettement en dessous de celui de Sierre! M. Steiner, chef du Département des travaux publics, s'insurgea contre le fait que, pour la première fois, l'examen d'un décret débouche sur un débat concernant la répartition entre communes, qui est l'affaire du Conseil d'Etat et non du Grand Conseil. Et M. Matter de tonner à son tour contre ce « chantage » et cette « contrainte », suivi par M. P. Steffen qui repoussa énergiquement l'idée, émise par M. de Chastonay, d'inclure dans le décret la mention des disponibilités financières des communes...

On parvint finalement - l'heure de l'apéro étant passée, et même celle du café! - à circonscrire le sinistre : le décret fut voté à une évidente majo-

Gérald Rudaz

Aujourd'hui

- 1. Projet de budget pour l'exercice 1977, suite et fin (prés. : Biderbost, rapp. Imhasly).
- 2. Message du Conseil d'Etat concernant les crédits supplémentaires, quatrième tranche 1976 (prés.: Biderbost, rapp. : Vuilloud).
- 3. Motion urgente du député Richard Gertschen et consorts concernant la révision de la loi sur le timbre du novembre 1953 (8 novembre
- 4. Rapport sur la révision des taxes cadastrales (prés. : Mengis, rapp. : Perrier).
- 5. Recours en grâce (prés. : Pfammatter, rapp. : Seppey).
- 6. Pétitions et naturalisations (prés. Arlettaz, rapp. : Héritier).



un(e) stagiaire monteur/se film

qui sera formé(e) par ses soins dans cette profession au cours d'un stage d'une durée de deux ans

La préférence sera donnée au candidat qui présentera les qualités principales suivantes bonne culture générale, goût et intérêt artistiques, excellente acuité auditive et visuelle.

Les candidats de nationalité suisse sont priés d'adresser leur curriculum vitae avec copies de certificats et photographie au

Inspection des installations à courant fort de l'ASE

Inspection fédérale des installations à courant fort

un ingénieur électricien diplômé

ciation trouvera chez nous un travail aussi intéressant que varié.

Caisse de pension des Centrales suisses d'électricité (CPC).

un ingénieur technicien ETS

Nous cherchons, pour notre filiale de Lausanne

Service du personnel de la Télévision suisse romande Case postale 234

parfaitement le français.

1211 GENEVE 8

1

22-1948

Jeune cuisinier

pour début décembre.

Si possible Valais romand.

chiffre P 36-901598 à Publicitas, 1951 Sion

Employée de commerce

langue française parle, écrit, sténographie allemand. anglais, italien

cherche place stable

Offre sous chiffre P 36-401126 à Publicitas, 1951 Sion

Je cherche

bon cuisinier

Entrée 1er décembre ainsi qu'une

serveuse connaissant les deux

Motel Transalpin Martigny-Croix Tél. 027/23 19 64 36–31173

Hôtel Eden, 1936 Verbier Cherchons pour la saison d'hiver les collaborateurs suivants

1 jeune cuisinier 1 jeune barman

(français, allemand, anglais)

1 jeune fille

(enfants, ménage sans cuisine) 1 jeune barmaid -

aide-serveuse

Tél. 026/7 31 29 ou 7 12 02

36-31089

Hôtel Rosalp à Verbier demande, saison d'hiver

un cuisinier

Tél. 026/7 26 48 ou 7 23 23 36-90527

Urgent!

L'auberge-restaurant L'Avenir à

Anzère cherche

cuisinier

pour la saison d'hiver, possibilité de travailler à l'année.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/38 27 15

36-31193

Si vous êtes dynamique et si vous aimez le contact... Nous cherchons

gérante(s)

Le café Travelletti

sommelière

Tél. 027/38 12 22

Croix-Blanche,

sommelière

Nourrie. Logée

Tél. 025/2 24 64

cherche

36-302998

36-31045

à Ayent

tabac - librairie à Sion, intéressée au chiffre d'affaires, éventuellement gérance libre.

Faire offres sous chiffre 89-40865 à Annonces Suisses SA «ASSA», 1951 Sion.

Jeune chauffeur permis poids lourds

Préférence Martigny - Sion. Libre tout de suite.

Tél. 026/4 71 17 36–401129

Vite une annonce dans le «NF»

de personnel?

Publicitas

Sion



dynamique et consciencieux. Travail varié. Salaire et conditions intéressants. Permis de conduire obligatoire. Préférence sera donnée à personne avec

expérience dans la branche. Tél. Club Haus Service S.A. Uvrier-Sion

Tél. 027/31 23 63 (int. 23, chef du personnel)

Société spécialisée dans la fabrication de produits chimiques fins

- une situation stable - tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne

Les personnes intéressées sont priées de faire offre ou

SOCHINAZ SA

1891 Vionnaz

36-5857

L'hôpital d'arrondissement de Sierre

cherche, pour entrée immédiate ou à con-

un infirmier-chef ou une infirmière en chef de salle d'opération des infirmières instrumentistes

transporteur-garçon salle

au bloc opératoire Faire offres à la direction de l'hôpital d'arrondissement de Sierre. Tél. 027/57 11 51, int. 150 ou 108.

36-3214

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et les certificats habituels, doivent être adressées à l'ingénieur en chef de l'Inspection des installations à courant fort, case postale, 8034 Zurich.

capable et consciencieux, de langue maternelle allemande et connaissant

Il s'agit d'un poste à responsabilités, nécessitant de bonnes connais-

sances dans l'étude et l'exploitation d'installations à haute et basse tension ainsi que dans la construction du matériel électrique. Toute personne habituée à un travail indépendant, ayant de l'entregent et douée pour la négoemployés de fabrication

pour sa production à l'échelle pilote.

Nous offrons

de téléphoner à

Tél. 025/7 52 51

Sierre

Pharmacie de service. — Pharmacie Trevisani, tél. 55 14 33.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites : semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 h. à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30. Samaritains. — Dépôt d'objets sanitaires, té-léphone 55 17 94 (heures des repas).

Service dentaire d'urgence pour le week-end

et les jours de fête.—Appeler le numéro 11.

Ambulance. – SAT, tél. 55 63 63.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24.

Garages sierrois, téléphone jour et nuit (027) 55 55 50.

Auto-secours sierrois. – 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.

Grône. Samaritains. – Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. — Amoos Jean, tél. 55 10 16, Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. — Chippis, tél. 55 76 81.

A l'Ecoute (La main tendue). — Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., télé-phone 41 42 22, 24 heures sur 24, en toute

discrétion.

Dancing La Locanda. – Ouvert jusqu'à 2 heures. Tél. (027) 55 18 26.

Sion

Pharmacie de service. -

Vendredi 12, Gindre, tél. 22 58 08 Jours ouvrables: 8 heures - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.
Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures;

15 heures - 21 heures. En dehors de ces heures : pour ordonnances médicales urgentes seulement : 21 21 91 (poste de police) ; surtaxe de

5 francs.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Ambulance. – Police municipale de Sion, té-léphone 21 21 91. Dépannage électricité et carburation. 24 heures sur 24, tél. (027) 22 57 16.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Jusqu'au 13 novembre, garage de l'Ouest. tél. iour 22 81 41. Nuit 23 13 07.

Service de dépannage du 0,8‰. – Téléphone 86 34 50 et 38 23 63.

Pompes funèbres. — Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Vœffray 22 28 30.

D' CLAUDETTE

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.

AA. – Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3° étage.

Maternité de la pouponnière. – Visites tous les jours de 10 à 12 heures, 13 à 16 heures, 18 à 20 heures, tél. 22 15 66.

Baby-sitters. – Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des ropes et 23 42 03 de rant les heures des repas et 22 42 03 le

Châteauneuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de

17 m x 7 m.

Service d'aides familiales. — M^{me} Oggier-Mey tain, rue du Chanoine-Berchtold 20, 1950 Sion, tél. 22 86 22 et M^{mc} Paul Moreillon, rue de la Cotzette 5, 1950 Sion, télé-phone 22 45 80.

Service famille-jeunesse. - Consultations sur Service famille-jeunesse. — Consultations sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24 : le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Tél. 23 46 48 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30. Bibliothèque municipale. — Ouverture le mardi de 9 à 11 heures et de 15 à 19 heures et le jeudi de 15 à 19 heures.

Consommateur - Information. - Tél. 22 60 60, rue des Portes-Neuves 20.

Taxis de Sion. – Service permanent et sta-

tion centrale gare, tél. 22 33 33. Galerie Artival, rue de Lausanne 29.-Heures

d'ouverture : du lundi au vendredi (y com-pris) de 17 à 20 h. Le samedi matin, de 10 h. à 11 h. 30.

Dancing Le Gallon. - Ouvert jusqu'à 2 heurss Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 2 heures. Tél. 22 40 42.

Galerie Grande Fontaine. – Exposition Char-les Monnier, peintre, Liliane Fuschlin, pein-tre, du 16 octobre au 13 novembre, ouvert de 14 h. 30 à 18 h. 30. Fermé dimanche et

Patinoire. - 8 h. à 11 h. 30, public et écules : 14 h. à 16 h. 30, public et écoles ; 20 h. 30

Martigny

Pharmacie de service. – Pharmacie Boissard. av. de la Gare 46, tél. 2 27 96

lédecin de service. - Appeler le numéro 11 Hôpital. – Heures des visites, chambres com-munes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 11. Ambulance officielle. – Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

2 15 52. Dépannage. – Garage des Nations, télé-phone 2 22 22 et 2 61 75

Pompes funèbres. – Ed. Bochatay, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52. AA. Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 - 5 44 61 Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Egli-

se 2, Clé des champs.

Groupe AA « Octodure ». – Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 5 46 84 et

ernayaz. - Gorges du Trient, ouvertes de 8 à 19 h., tél. (026) 8 16 13.

Service d'aides familiales - Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsa-ble du service: M^{me} Gratzl, bâtiment Pré-Ville, tél. (026) 2 29 88, tous les jours de 12 à 15 heures et dès 19 heures.

Patinoire. – 8 h., écoles ; 17 h. 56 sport sco-laire facultatif (garçons) ; 19 h. HCM jun. Valais ; 20 h. 30, patinage public.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard,

tél. 3 62 17. Médecin de service. – En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 11.

et les jours de fête.—Appeler le numéro 11.

Pompes funèbres. — Albert Dirac, tél. 3 62 19.

François Dirac, 3 65 14.

Samaritains. — Dépôt de matériel sanitaire,

M^{me} Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En

cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices: 2°

mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie du Crochetan, tél. 4 15 44.

Médecin. – Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. – Matériel de secours, téléphone 4 23 30.

Ambulance. - Tél. 4 62 62. Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures ; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heu-

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 11. Pompes funèbres. – Maurice Clerc, 4 62 62, Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner,

4 30 50. Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 2 h.

Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. – Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, télé-Service dentaire d'urgence pour le week-end

et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Central,

Dépôt de pompes funèbres. - André Lam-brigger, tél. 2 12 37. Patrouilleurs TCS. - Tél. (022) 140 ou (031)



VOUS AVEZ RÉUSSI L'EXPLOIT YOULEZ-VOUS DE SÉDUIRE À PEU DIRE? PRÈS TOUTES LES FEMMES DE CE VILLAGE, ET MARIA ETAIT FOLLE DE VOUS! SAVEZ TRES BIEN POURQUOI LS VOUS DÉTESTENT! VOUS LEUR AVEZ 4



PLANS D'INVESTISSEMENTS

Unirenta Unispecial 1	DM DM	43.55 55.—	44.90 57.80	
Crossbow fund		4.70	4.59 22.88	

AUJOURDHUI madame

UN MENU

Champignons à la grecque Morue

Pommes vapeur Fromage blanc

LE PLAT DU JOUR

Morue gratinée au fromage Proportions: 500 g de morue, 30 g de beurre, 40 g de farine, environ un demi-litre de lait, 100 g de gruyère, sel, poivre.

Faire dessaler la morue pendant 12 heures, en changeant l'eau plusieurs fois. Pour la cuisson: la mettre dans l'eau froide; au premier frémissement retirer la casserole du feu; laisser pocher dix minutes et égoutter. Préparer une sauce béchamel : faire fondre le beurre dans une casserole, ajouter la farine, délayer et laisser cuire deux à trois minutes. Verser le lait chaud progressivement en remuant pour éviter les grumeaux. Laisser cuire, saler, poivrer.

Disposer la morue effeuillée dans un plat allant au four, napper avec sauce béchamel. Saupoudrer de gruyère et passer à four chaud pendant cinq à dix minutes.

LES LETTRES DE NOMBREUSES LECTRICES

Révèlent un état dépressif certain, sans doute cela provient-il de la fatigue. Mais n'est-ce pas aussi un manque de courage, un laisseraller... Retrouvez votre équilibre. Ce n'est pas demain, mais aujourd'hui même que vous allez changer vos manières de penser, de vous tenir, de vivre.

Le charme est en vous : il suffit de le découvrir, et, pour cela, de mieux vous connaître, et de trouver votre bon équilibre. Pas de beauté sans un bon équilibre physique. Pas de succès sans une personnalité rayonnante parce que bien équilibrée. Tout est là. Et ce n'est pas difficile. Commençons tout de suite, voulezvous?

Mangez sain

L'éclat de votre peau et le lustre de vos cheveux en dépendent. Evitez les repas lourds et trop copieux. Rappelez-vous que l'alcool fait gros-----

DE MM. HENTSCH ET CIE. GENEVE

Affiliated fund	D	7.90	8.52
Chemical fund	D	7.56	8.26
Technology fund	D	6.84	7.48
Europafonds	DM	30.05	31.60
Unifonds	DM	19.60	20.60
Unirenta	DM	43.55	44.90
Unispecial 1	DM	55.—	57.80

7.46 Intern. Tech. fund 7.85

59 1 4

62 1 4 D

11.11.76

63 1 4 D

11 1 2 D

36 3 4

La source la plus directe du bonheur est une humeur enjouée. Cette qualité trouve tout de suite sa récompense en elle-même. (Schopenhauer)

Prenez de l'exercice

Il n'est pas question d'un entraînement sportif quotidien, mais de quelques mouvements choisis qui vous maintiendront en forme. - Dix minutes par jour, c'est assez. Et marchez, au lieu de prendre touiours l'autobus ou la voiture.

Il vous faut, chaque nuit, un sommeil calme et profond pour reconstruire votre potentiel d'énergie. Sans cela, la nervosité tire vos traits, brouille votre teint, creuse des rides. Un peu plus tard, nous apprendrons ensemble à trouver le sommeil.

Eliminez

Surveillez-vous, chaque jour. Et buvez un grand verre d'eau, plu-sieurs fois dans la journée. Soyez impeccable

Une hygiène parfaite doit être votre règle N° 1. Pas de beauté sans une totale propreté.

Détendez-vous

Plusieurs fois par jour, vous vous surprenez les mains crispées, les sourcils froncés, les jambes entortillées, la nuque raide. A quoi bon? Relaxez-vous, vous serez plus naturelle et plus iolie.

LES PETITS TRUCS PRATIQUES

L'alcool à 90°: enlève les taches de stylo à bille, désinfecte le récepteur du téléphone, les jouets des enfants. Il nettoie bien les bijoux, notamment les pierres précieuses.

L'amour c'est... Altokratorer ar accionobal accordinates report acheter un nouveau canapé ensemble. TM Reg. U.S. Pat. Off. — All rights reserved : 1976 by Los Angeles Times

MARIENDANGE SUPERIS MARICHES EUROPEENS

FAIT TROP

FRANCFORT : irrégulière.

A l'exception de quelques titres de premier rang, la bourse s'est moderement dépréciée au fil des compartiments.

AMSTERDAM : en baisse

A l'exception du titre Heineken qui a clôturé avec une plus-value de 5.90 flo-rins, la bourse hollandaise s'est affaiblie sur un large front.

Dans un marché hésitant, les plusvalues ont sensiblement prédominé en fin de séance.

C'EST

IDIOT, IDIOT!

Suisse

LONDRES: se replie.

Exchange s'est sensiblement replié sous l'influence de l'instabilité de la livre

MILAN: irrégulière.

Après une ouverture soutenue, le Stock

BOURSE DE ZURICH

Total des lilles coles	
dont traités	82
en hausse	19
en baisse	42
inchangés	21
cours payés	247
Tendance générale	plus faible
bancaires	plus faioles
financières	plus faibles
assurances	plus faibles
industrielles	plus faibles
chimiques	irrégulières
obligations suisses	soutenues
111 (1)	when fails los

CHANGE - BILLETS

France	48.—	50.—
Angleterre	3.85	4.15
USA	2.40	2.50
Belgique	6.40	6.65
Hollande	95.50	97.50
Italie	26.50	28.50
Allemagne	100.—	102.—
Autriche	14.10	14.35
Espagne	3.40	3.60
Grèce	5.75	7.—
Canada	2.45	2.55

La tendance négative, qui influence le marché depuis quelques jours déjà, a continué à produire ses effets durant la séance de ce jour. Le volume n'a pas été très important, mais les baisses n'ont jamais atteint de grandes proportions. L'annonce de l'augmentation de capital de l'UBS a continué à jouer un rôle négatif sur la formation du cours de l'action. Parmi les titres qui ont fléchi. mentionnons la Bally porteur ain i que la Juvena. Les titres des chimiques et de l'industrie des machines sont pratiquement inchangés. Dans la partie étrangère de la cote, les

certificats américains sont faibles, sous la conduite des automobiles. Les internationales hollandaises sont inchangées alors que les allemandes et les mines d'or sont meilleures. Dans le marché des obligations, les titres

PRIX DE L'OR

de débiteurs suisses sont soutenus, les autres, par contre, sont plus faibles.

I MILL D	LLON	
ingot	10 375.—	10 550.—
Plaquette (100 g)	1 035.—	1 070.—
/reneli	96.—	106.—
Napoléon	109.—	119.—
ouverain (Elisabeth)	114.—	124.—
0 dollars or	525	555.—

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

Brigue-Viège-Zermatt 645 615 D Gonergratbahn Swissair port. 572 Beatrice Foods 565 555 Swissair nom. 552 Burroughs 3190 3165 UBS Crédit Suisse 2550

10.11.76 11.11.76

Elektrowatt 1450 Holderbank port. 388 2210 Interfood port. 2200 272 Juvena port 255 Motor-Columbus 810 Œrlikon-Bührle 1835 1825 Cie Réassurances port. 2265 2250 Winterthur-Ass. port. 1750 1750 9100 Zurich-Ass. port. 9000 Brown, Boveri port. Ciba-Geigy port. 1505 1495 1265 1260 Ciba-Geigy nom. Fischer port. 385 590 Jelmoli 1105 2905 D 2900 D Héro Landis & Gyr 660 660 660 D 660 D Losinger 2025 D 2000

3180

1815

1980

1230

3180

1815

1975

1225

2710

467

4875 D 4900

Rourese auronéenn

Globus port.

Nestlé port.

Nestlé nom.

Sandoz port.

Sandoz nom.

Sulzer nom.

Alusuisse port

Alusuisse nom.

bourses europeennes					
		10.11.76	11.11.76		
Air Liquide	F	328	_		
Au Printemps		41.8			
Rhône-Poulenc		7 70.6	_		
Saint-Gobain		108			
Finsider	Lit.	216	217 3 -		
Montedison	1	274	280		
Olivetti priv.		841	846		
Pirelli		1035	1090		
Daimler-Benz	DM	342	340		
Karstadt		346	340		
Commerzbank		180	181		
Deutsche Bank	Service of the servic	285	281.2		
Dresdner Bank		220	220 1 2		
Gevaert	o. Fr.	1058	_		
Hoogovons	filh	306	30 2		

USA et Canada 10.11.76 Alcan Alumin.

ICI

Pechiney Philips Gloeil

Helvetinvest

Pacific-Invest

Canada-Immobil

Sima

BOURSE DE ZURICH

Royal Dutch Unilever	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	09 1 2 04 1 2
Fonds de pla	acement (h	ors cote)
	Demande	Offre
America Valor	430	440
Anfos 1	122	122.50
Anfos 2	110.50	111.50
Foncipars 1	1990	2010
Foncipars 2	1110	1130
Intervalor	58	59
Japan Portfolio	352	362
Swissvalor	200.50	204.25
Universal Bond	82.50	83.50
Universal Fund	86	87
AMCA	30 3 4	31 1 4
Bond-Invest	71 1 4	71 3 4
Canac	76 1 2	77
Denac	63	63 1 2
Espac	184	186
Eurit	90 1 2	100
Fonsa	_	_
Germac	93	94
Globinvest	56 1 2	

108.9

68

125 172

123

171

Bourse de New York 11.11.76 10.11.76 American Cyanam. 25 1 8 American Tel & Tel American Tobacco 40 5 8 Anaconda 25 7 8 Bethleem Steel 35 1 2 Canadian Pacific 16 1 4 iriysier Corporation Dupont de Nemours Eastman Kodak Exxon Ford Motor General Dynamics General Electric General Motors Gulf Oil Corporation IBM International Nickel Int. Tel & Tel Kennecott Cooper Lehmann Corporation 11 1 4 Lockheed Aircraft Marcor Inc. Nat. Dairy Prod. Nat. Distillers 22 1 8 52 Owens-Illinois Penn Central Radio Corp. of. Arm 24 1 2 Republic Steel Royal Dutch 44 3 8 Tri-Contin Corporation 8 3/8 Union Carbide US Steel

Westiong-Electric	15 1/8		
Dow Jones : Industr. Serv. pub. Ch. de fer	924.04 98.13 210.50		
Canasec	459	470	
Crédit Suisse Bonds			
	71	72	
Crédit Suisse Intern.	60 1 4	62	
Energie-Valor	73 1 2	75	
Intervalor			
Swissimmobil 61	1065	1075	
Ussec	559	570	
Automation-Fonds	64	65	
Eurac	266	26u	
Intermobilfonds	68 1/2	69 1/2	
		W. 15 6	

71

69 1/2

1090

72

1095

Poly-Bond int.

Valca



CINEMAS

SIERRE

Bourg Tél. 027 55 01 18

Ce soir deux films, horaire spécial A 20 heures – 14 ans Louis de Funès dans FAITES SAUTER LA BARAQUE A 22 heures – 18 ans A 22 heures -LES MÂLES

arrivent en ville, après 553 jours en forêt

SIERRE

Tél. 027 55 14 60

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans Dimanche matinée à 14 h. 30 Une stupéfiante opération par les « Diables

COMMANDO DELTA James Coburn, Susannah York et Charles

CRANS

Le Cristal Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures LE COGNEUR Rien ne peut résister à Bud Spencer En nocturne à 23 heures KUNG-FU ET HARA-KIRI

SION

Tél. 027 22 32 42 Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans Dimanche matinée à 15 heures LE FRÈRE LE PLUS FUTÉ

Arlequin

DE SHERLOCK HOLMES Un film de Gene Wilder Tél. 027 22 20 45 Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans

Dimanche matinée à 15 heures MES PETITES AMOUREUSES

SION

Lux Tél. 027 22 15 45

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 18 ans Dimanche matinée à 15 heures

LA CARRIÈRE D'UNE FEMME DE CHAMBRE Un film de Dino Risi avec Agostina Belli et Vittorio Gassman

ARDON

Tél. 027 86 12 59

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans Après le Parrain N° 1, vous verrez encore avec plus d'intérêt le

PARRAIN N° 2 Le film aux 5 Oscars dont celui du meilleur film de l'année. Soyez à l'heure précise.

FULLY

Michel

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 18 ans Bourvil, Lino Ventura et Marie Dubois dans LES GRANDES GUEULES Un film de Robert Enrico et José Giovanni

MARTIGNY

Corso Tél. 026 2 26 22 Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 18 ans

Un film polonais de Walerian Borowczyk, le réalisateur des « Contes immoraux » HISTOIRE D'UN PÉCHÉ Un film osé, dramatique, pour public averti!

MARTIGNY

Tél. 026 2 21 54

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 – 16 ans L'inoubliable succès mondial de David Lean LE DOCTEUR JIVAGO avec Omar Sharif et Julie Christie

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Administration et rédaction 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél 027 23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

André Luisier, rédacteur en chef. F-Gerard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs princi-paux; Gérald Rudaz et Roger Germanier, édi-torialistes et analystes; Jean Pignat, secrétaire de rédaction, Roland Puippe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reper, rédacteurs de jour; Jean-Pierre

Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariethoz et Gérard Joris.

Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Télex 38 121.

Service de publicité: Publicitas SA. Sion

RÉCEPTION DES ANNONCES

Imprimeur et éditeur responsable Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur.

RÉDACTION CENTRALE

redacteurs sportifs.

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 – 12 ans Louis de Funès dans un film d'Yves Robert NI VU... NI CONNU... Ceux qui n'aiment pas rire... s'abstenir!

MONTHEY

ST-MAURICE

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans Le best-seller audacieux de Jacqueline Susan enfin porté à l'écran UNE FOIS NE SUFFIT PAS avec Kirk Douglas et Melina Mercouri

MONTHEY

Plaza Tél. 025 4 22 90

Tél. 025 3 76 86

Monthéolo

Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans Un formidable film d'aventures au pays des diamants Savalas, Peter Fonda dans LES MERCENAIRES

Enjeu: 20 millions de dollars en diamants!

Rex

BEX

A 20 heures – 16 ans révolus Alain Delon, Mireille Darc dans LES SEINS DE GLACE

Un extraordinaire policier! A 22 heures – 18 ans révolus

LES FILLES QUI CRIENT APRÈS L'AMOUR (Strictement pour adultes)



DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES

DÉLAIS DE RECEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veiller
du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution i jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau i ils peuvent être transmis directement à laredaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à
23 heures

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES Surface de composition d'une page : 289 x 440

ndamental: 8 (petit).

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm. Sociétés locales et demandes d'emplois : 53 ct

Réclames: 2 fr. 10 le millimètre (colonne de

omie: 1 fr. 25 le millimètre (colonne de 54 mm).

Avis mortuaires: 90 ct le millimètre (colonne de 54 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

TELEVISION RADIO

(tv) Suisse romande

■ Emissions en noir et blanc

17.20 Point de mire

17.30 Les 4 coins

17.50 Présentation des programmes 17.55 Téléjournal

18.00 Il faut savoir

Les cinq minutes de la solidarité 18.05 Agenda

Des variétés, du théâtre, de la

musique, des expositions et du sport, sélectionnés en Suisse romande, par Jacqueline Courault, Eric Bauer, Pierre Gisling et Antoine Bordier. La météo, par Jean-Daniel Altherr. Parmi les invités d'aujourd'hui, Liliane Roskopf reçoit Frédérique Sand et Michel Murty.

18.50 Le manège enchanté

18.55 Ces merveilleuses pierres (29) 19.15 Un jour, une heure

19.40 Téléjournal

20.00 Un jour, une heure 20.15 Tête d'affiche : Une Acadienne.

20.20 Robert Charlebois. « Longue distance », un divertimento choisi par Michel Heiniger. 21.10 La Sagouine. 22.00 Kamouraska. Film canadien de Claude Jutra.

24.00 Téléjournal

(tv) Suisse alémanique

■ Emissions en noir et blanc

9.10 Télévision scolaire 10.30 Télévision scolaire

17.15 TV-junior

18.05 Cours de formation pour adultes

18.35 Informations et conseils 18.40 Fin de journée

18.50 Téléjournal

19.00 Le corps humain 10. Les limites de la vie. Série

19.30 Point chaud 19.35 La panthère rose! Série de dessins

animés. 20.00 Téléjournal

20.25 Qui va gagner? Jeu animé par Hermann Weber

21.25 En question

22.10 Sur les scènes de Suisse

22.55 Téléjournal

(tv) Suisse italienne

Emissions en noir et blanc

14.00 Télévision scolaire 15.00 Télévision scolaire

18.00 Pour les enfants

18.50 Autoreport. 4. Le conducteur agressif 18.55 Rencontres. Gavino Ledda

20.15 Magazine régional

19.30 Téléjournal 19.45 Pages ouvertes

20.45 Téléjournal 21.00 Un samedi comme tant d'autres. Film de Peter McDougall, avec John Morri-

22.10 Tribune internationale

23.10 Téléjournal

(tv) France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

12.15 Réponse à tout

12.33 Midi première 13.00 TF1 actualités

13.35 Télévision régionale

14.05 Emission du CNDP

14.25 Le dernier jour. Un téléfilm de Vincent Mac Eveety. Avec Richard Wid-

17.30 La grande cocotte 18.05 A la bonne heure

18.35 Gédéon

18.40 L'île aux enfants

19.03 Anne, jour après jour (36) 19.20 Actualités régionales

19.43 Emission des partis politiques. L'Assemblée nationale

20.00 TF1 actualités

Au théâtre ce soir 20.30 Le guilledou. De Michael Clayton Hutton. Avec : Claudine Coster, Jacques Sereys, Magali Millon, etc.
22.35 Hamlet. Ballet de Pierre Lacotte. Avec : Ghislaine Thesmar, Michaël

Denard, Colette Marchand, etc.

23.15 TF1 actualités

tv Antenne 2

13.35 Magazine régional

13.50 Journal des sourds et des mal-entendants

14.00 Aujourd'hui madame. Avec à 14.00 et 15.00 Flashes information

15.05 Mon fils. 3. Turi

15.50 Aujourd'hui magazine Avec à 16.00 17.00 Flashes information. 18.00 Fenêtre sur...

18.35 Le palmarès des enfants. Avec à 18.45 Flash information

19.20 Actualités régionales

19.44 Il était une fois, la caméra invisible

20.00 Journal de l'A2 20.30 Le cœur au ventre (3)

21.31 Apostrophes

22.41 Journal de l'A2 Ciné-club

22.48 Man's Castle. (Ceux de la zone).
Un film de Frank Borzage. Avec:
Spencer Tracy. Loretta Young. Walter Connolly, Arthur Hohl, etc.

(tv) France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

18.45 FR3 jeunesse

19.05 La télévision régionale 19.20 Actualités régionales

19.40 Tribune libre. le CNPF

19.55 FR3 actualités

20.00 Les jeux de 20 heures

20.30 Vendredi. Service public : la petite

21.30 Méditerranée. 6. La famille

22.25 FR3 actualités

Notre sélection du jour

Tête d'affiche : Une Acadienne

Il est des régions qui semblent, dès les premières pages de leur histoire, vouée aux massacres, aux déportations, aux calamités. C'est le cas de l'Acadie, cette région orientale du Canada, qui fut longtemps la vic-time des luttes incessantes que se livrèrent Français et Anglais pour la possession des terres canadiennes. Au milieu du XVIII sièles Acadiens subirent cette terrible épreuve que l'on nomma le Grand Dérangement : ils furent déportés dans les treize colonies anglaises d'Amérique du Nord ; des milliers d'entre eux moururent de mauvais traitements. Les autres devinrent des parias. Pourtant, une étonnante vitalité ethnique

permit à ce peuple de survivre dans ce qui

est aujourd'hui la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick.

C'est la tournée en Suisse romande de Viola Léger, comédienne canadienne campant magistralement le personnage acadien de la «Sagouine» dans une série de sketches époustouflants qui a donné l'idée aux responsables de ce « Tête d'affiche » de consacrer une soirée à l'Acadie, et au-delà, au Canada français.

Cette soirée se déroulera avec la

participation d'Antoine Maillet, auteur de ces sketches où le paradoxe le dispute à l'insolence. Grâce à sa présence, le spectateur découvrira peut-être certaines clés de ce langage fascinant, fait de vieux français et de « canadianismes ». Une autre incursion dans la richesse du verbe québecoise sera possible grâce à un récital de Robert Charlebois récemment enregistré au Canada. Enfin, une dernière facette de la créativité de ces francophones d'outre-Atlantique sera révélée avec un film de Claude Jutra, l'un des plus grands cinéastes canadiens, « Kamouraska »

Cet ouvrage, bâti sur le principe du retour en arrière (une femme veille son mari agonisant et revoit son passé) montre le Ouébec de la fin du dix-neuvième siècle tel qu'il apparaissait dans la grande bourgeoisie. Accueilli très favorablement au Festival de Cannes 1973, il bénéficie de l'interpréta-tion remarquable de Geneviève Bujold...

Radio romande l

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, sauf à 20.00, puis à

6.00 Le journal du matin

6.00, 7.00, 8.00 Editions principales

7.35 Billet d'actulité 8.05 Revue de la presse romande

8.15 Chronique routière 8.25 Mémento des spectacles et des

concerts 8.40 Avant le week-end

9.05 La puce à l'oreille 10.05 Avec Rafel Carreras

12.00 Le journal de midi

12.05 Les uns, les autres 12.15 Le rendez-vous de l'humour et

de l'humeur

12.30 Edition principale 14.05 Des ronds dans l'eau

16.15 Feuilleton: L'or du Cristobal (fin)

17.05 En questions

18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale

18.40 Informations sportives 18.50 Revue de la presse suisse alé-

manique 19.00 Edition nationale et internationale

19.30 Magazine 76 20.30 Pourquoi pas?

22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 23.05 Blues in the night

7.00 Suisse-musique

Radio romande II

9.00 Informations 9.05 Le temps d'apprendre Five minutes' English (16)

9.20 Initiation musicale 9.45 Le roman contemporain en Suisse alémanique (5) 10.00 Sélection jeunesse

10.15 Radio scolaire Personnages à livre ouvert 10.45 Evolution urbaine et évolution

biologique 11.00 Suisse-musique 12.00 Midi-musique

14.00 Informations

14.05 Vivre 16.00 Suisse-musique

17.00 Rhythm'n pop 17.30 Au pays du blues et du gospel 18.00 Informations

18.05 Redilemele 18.55 Per i lavoratori italiani in

Svizzera 19.30 Novitads 19.40 Soul-jazz

20.00 Informations 20.05 Hors cadre

20.30 Les concerts de Lausanne l'Orchestre de Chambre de

Lausanne 22.30 Plein feu 23.00 Informations

Beromunster Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00,

20.00, 22.00, 23.00. 6.05 Espresso. 9.05 Mixture multimusicale. 10.00 Guide touristique sonore. 11.05 Musique de danse. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Musique classique légère non-stop. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. En forme pour le ski. 20.05 Radio-hit-parade. 21.00

rencontre de chant à Soleure.

22.15-1.00 Rapide de nuit. Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30. 6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.,00 Informations de midi avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Dédié à 13.30 Elixir musical. 14.00 Radio scolaire. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Eux et nous. 18.20 La ronde des livres. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.15 Route libre. 20.35 La RSI à l'Olympia :Leonard Cohen et Amalia Rodriguez (1) 21.35 Chants régionaux italiens. 21.50 La ronde des livres. 22.40 Ensembles vocaux. 23.10 Airs de danse. 23.35-24.00 Nocturne musical.

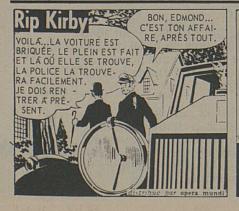


















nébulosité. Précipitations possibles en fin de journée. La température atteindra

8 à 12 degrés cet après-midi. Vents du sud-ouest se renforçant à nouveau. Limite de zéro degré entre 1500 et 2000 mètres. Evolution pour samedi et dimanche, pour toute la Suisse : samedi belles éclaircies, sinon très nuageux et précipitations régionales.



A Montana, à vendre en bloc ou séparément

agencement

de boulangerie-pâtisserie-confiserie en très bon état, qui consiste en : 2 banques de vente, divers meubles d'exposition, armoires et buffet ainsi que 2 caisses enregistreuses à deux tiroirs.

Prix à discuter.

S'adresser à : Boulangerie-pâtisserie Gerber, 3962 Montana 89-40845

Nouveau

PLAN D'INVESTISSEMENT en pierres précieuses

RENTABILITÉ annuelle 10 % minimum garantie par contrat

Renseignements sans engagement

J. BONNET & CO I.D.D. SA

Numa-Droz 141 Ø (039) 22 22 25 2300 La Chaux-de-Fonds

GARAGE CENTRAL S.A.

1820 Montreux Service de vente CITY-GARAGE rue de la Paix 8 Tél. 021/61 2246

Pontiac Trans AM 1976, 5000 km voit. de direction Rekord 2000 S 4 p., 1976 20 000 km automatique Diplomat E 2,8 I automatique Rekord II 1700 S 4 p., 1973 38 000 km Rekord II 1900 S 4 p., 1973 78 000 km **Rekord II 1700 S** 4 p., 1973 74 000 km

Rekord II 1900 S 4 p., 1975 5800 km Rekord 1700 **Karavan** 3 p., 1970 65 000 km Rekord II Karavan 1900 5 p., 1974 65 000 km Manta 1900 SR 1971, 50 000 km automatique Ascona 1600 **Luxe,** 4 p., 1971 50 000 km automatique Ascona 1200 S 4 p., 1973 35 000 km Ascona 1200 S 4 p., 1974 19 000 km

Ascona 1600 Luxe, 4 p., 1974 36 000 km Ascona 1600 Luxe, 4 p., 1973 55 000 km Ascona 1600 Voyage Caravan 3 p., 1975 12 000 km Alfa Romeo Giulia Super

Simca 1100 GLS 4 p., 1975 25 000 km **Spécial,** 4 p. 1973, 60 000 km **Simca 1301 Spécial,** 4 p. 1975, 29 000 km Ford Taunus 2000 Luxe 6 cyl., 4 p., 1973 30 000 km Ford Escort 1100 4 p., 1971 80 000 km Renault 4 TL

Renault 12 TL 4 p., 1975 35 000 km Peugeot 504 GL 1973, 42 000 km Peugeot 504 Peugeot 504 injection 4 p., 1969 Volvo 144 S 4 p., 1968 Fourgon Flat 850 T 1973, 52 000 km moteur révise

OUVERY LE SAMEDI Garantie OK Crédit GM

Vendeur G. LOUTAN tél. 021/54 31 79



Si vous venez à Lau-sanne, venez donner un coup d'œil chez nous

antiquités

Nous avons un beau choix de meubles anciens, vaisseliers, armoires, crédences, bahuts, tables ron-des, rectangulaires, chaises, fauteuils, canapés, bureaux et di-

A. Caruso Antiquités-décoration Av. de la Harpe 12 lausanne Tél. 021/26 36 12 20 m avant feux av. de Cour

Splendide

salon cuir

neuf, de luxe, grand confort, prix excep-tionnel Fr. 3950.-

Zufferey, Lausanne Tél. 021/25 07 71 ou 27 88 12

Bras libre. fonctionnels.



CENTRE À COUDRE SINGER

A. Jacquier Rue de la Grande-Dixence 17 1950 Sion 027/22 67 68



MACHINES A LAVER

linge et vaisselle automatiques neuves, avec légers défauts émail

GROS RABAIS

Pose gratuite Vente-location

Fr. 30.—

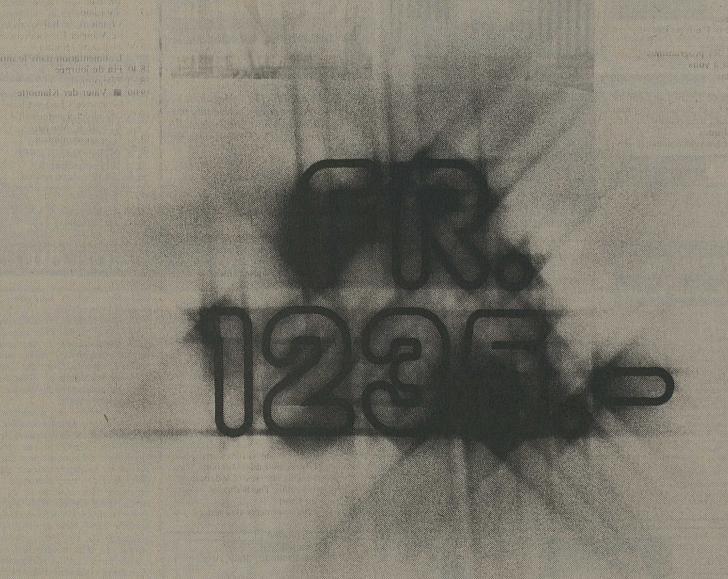
à la livraison Réparations toutes

SION 027/23 28 83

Martigny 026/2 45 19

7 jours à New York avec Swissair.

Le plus grand spectacle du monde



Broadway, Brooklyn, Central Park, Fifth Avenue, Metropolitan Opera, pourquoi ces noms prestigieux resteraient-ils pour vous des noms? Pourquoi Greenwich Village et Manhattan existeraient-ils seulement dans les romans de la Série noire? Pourquoi abandonner Wall Street aux magnats de la finance? Franchement, n'estce pas du gaspillage que de continuer à rêver de New York, quand on peut, pour 1235 francs, voir de ses propres yeux ce spectacle fascinant, en partager pendant sept jours la vie et la beauté? Le prix que vous venez de lire comprend: vol aller et retour par avion de ligne Swissair (Jumbo Jet), transferts entre l'aéroport

et l'hôtel, logement à l'hôtel, tour de ville. (Pour 1540 francs, vous pouvez descendre dans un hôtel de première classe; pour 280 francs de plus, vous pouvez inclure Washington dans le spectacle.) Départs à dates fixes. Prix sous réserve de modifications.

Si vous voulez que New York et tant de lieux mondialement célèbres, objets jusqu'ici de votre convoitise, prennent bientôt une place de choix dans vos souvenirs, commencez donc par demander des détails à Swissair et à votre agence de voyages IATA. On vous fournira avec plaisir tous les renseignements possibles.





Romande



Samedi 13 à 21 h. 30 : Les nouvelles aventures de Vidocq. 10. Vidocq et l'archange. Avec Marc Dudicourt dans

Samedi 13 novembre

13.00 Un'ora per voi

14.00 TV-contacts

En direct de La Neuveville. La Télévision et le Jura bernois. 15.00 L'âme d'un poète nommé Charles Trenet. 15.30 La porteuse de pain (9).

16.00 TV-jeunesse Klic et Klic. Cap sur l'aventure présente: « Le sculpteur sur l'Etna », avec André Bucher. 17.00 Les femmes soviétiques

Comment vivent les femmes en URSS

17.55 Deux minutes...

avec le pasteur Philippe Bécholey.

18.00 Téléjournal 18.05 Présentation des programmes

18.10 L'antenne est à vous

Ce soir, Caritas 18.30 Rendez-vous

Une émission de Pierre Lang consacrée aux plantes et poissons étranges des profondeurs sous-marines.

19.00 Affaires publiques Les jeunes et les vélomoteurs.

19.25 Dessins animés 19.40 Téléjournal

19.55 Loterie suisse à numéros

20.05 A vos lettres

Un jeu animé par Georges Hardy. 20.30 La Neuveville tambour battant Un spectacle de variétés animé par Georges Kleinmann, en direct de la Neuveville, avec la participation de : Catherine Lara, Alain Souchon, Michel Neuville, Daniel Humair, Henri Texier, Stefan Wilzcynski, Sylvie Vernhes, Isabelle Montavon et Lova Golovtchiner

21.30 Les nouvelles aventures de Vidocq

10. Vidocq et l'archange 22.25 Résultats sportifs

22.35 Téléjournal



Dimanche 14 à 16 h. 05: La Neuveville... Avec l'historien Jean-René Bory. Cette émission évoque les origines des canons de la Neuveville.

Dimanche 14 novembre

10.10 Il Balcun tort

11.00 Téléjournal 11.05 Tél-hebdo

11.30 Table ouverte

Jura-Sud : quel avenir ? Débat dirigé par Théo Bouchat qui recevra notamment MM. Alain Charpilloz, prési dent d'Unité jurassienne, et André Ory, premier secrétaire de l'Association des responsables politiques du Jura bernois et de Bienne.

12.45 Musique folklorique du Toggenbourg

La sécheresse et ses conséquences.

13.35 ■ Tarzan et les sirènes Un film de Robert Florey, interprété par Johnny Weissmuller, Brenda Joyce et Linda Christian.

14.40 Au-delà de l'horizon Alain Bombard vous raconte les plus extraordinaires aventures des conquérants de la mer.

15.35 L'illusion scénique Une série de l'Université radiophonique et télévisuelle internationale.

16.05 La Neuveville... a l'honneur de présenter les canons de Charles Le Téméraire.

16.45 Jeunes solistes La pianiste suisse Brigitte Meyer interprète le Concerto N° 2 en fa mineur, de Chopin. L'Orchestre de Radio-Canada est dirigé par Antoine

Padilla. 17.15 TV-jeunesse La boîte à surprises. Pachyderm Story: les éléphants à peau large. Dessin animé. Un ourson nommé Paddington: faites-le vous-mêmes. Le Chœur des enfants des écoles de Pully, dirigé par J.-F. Vaney, chante avec Blanche et Gaspard.

17.40 Quelle Suisse demain? Les églises aussi s'interrogent. Présence catholique.

18.00 Téléjournal 18.05 Football

Retransmission partielle et différée d'un match

18.55 Dessins animés

19.00 Les actualités sportives

19.40 Téléjournal 19.55 Le bluffeur

Un film de Sergio Gobbi, interprété par Paul Guers, Dany Carrel, Pascale Roberts et Félix Marten.

21.20 Entretiens

Fernand Ledoux a 80 ans. 21.45 Un bémol à la clé...

Paderewski: fragment d'une vie d'un musicien. Avec le duo Brigitte Scheu, pianiste, Simon Bakman, violoniste, et la participation de Roger

22.10 Vespérales Réflexions bibliques

22.20 Téléjournal



Lundi 15 à 20 h. 15: « Caf'conc' » Avec Jacques Martin.

Lundi 15 novembre

17.20 Point de mire 17.30 Les 4 coins

Une émission de jardin d'enfants présentée par Martine Pernet.

17.50 Présentation des programmes

17.55 Téléjournal

18.00 TV-jeunesse

La boîte à surprises. La pierre blanche, d'après un roman de Gun-nel Linde. Aujourd'hui : le voleur.

18.30 Sous la loupe Hockey sur glace.

18.50 Le manège enchanté

18.55 Ces merveilleuses pierres (30° et dernier épisode).

19.15 Un jour, une heure

19.40 Téléjournal 20.00 Un jour, une heure

20.15 Caf'conc'

L'émission publique de cabaret. préparée par Jean Lapierre avec : Jacques Martin

20.35 Ouvertures

L'école des autres. Aspects de l'innovation scolaire en Europe.

21.35 La voix au chapitre

La presse. Avec la participation de Henri de Grandmaison : « Le papi-vore ». Guillaume Hanoteau : Guillaume « L'aventure de Paris-Match ». Jacques Meurant : « La presse et l'opinion de la Suisse romande face à l'Europe en guerre 39-41

22.10 Jazz panorama Un aperçu des grands moments du Festival international de Montreux

22.55 Téléjournal

Mardi 16 novembre

17.45 Point de mire 17.55 Téléjournal

18.00 TV-jeunesse La boîte à surprises. Blanche et Gaspard chantent : le défilé militaire. La taupe horlogère, dessin animé. De la physique en s'amusant. Enfants d'Afrique noire : enfants

pygmées 18.25 Courrier romand

18.50 Le manège enchanté

18.55 Les Mohicans de Paris (1) D'après « Les Mohicans de Paris » et « Salvator », d'Alexandre Dumas. (Deuxième diffusion)

19.15 Un jour, une heure

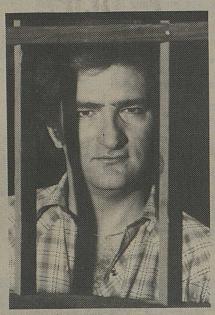
19.40 Téléjournal 20.00 Un jour, une heure

20.15 Chapeau melon et bottes de cuir de Brian Clemens. Ce soir : Le der-

nier des Cybernautes. 21.10 Sartre par lui-même (2) 22.40 Hockey sur glace

Retransmission partielle et différée d'un match

23.40 Téléjournal



Mercredi 17 à 20 h. 15 : « Mosaïque ». Une émission de variétés, présentée par Jean-Charles. Le réalisateur Roger Gillioz a enfermé Eddy Mitchell derrière des barreaux

Mercredi 17 novembre

14.25 Football

Coupe du monde : Italie - Angleterre

17.20 Point de mire 17.30 Les 4 coins

Marionnette de Jean Perrin animée

par Samy Benjamin 17.50 Présentation des programmes

17.55 Téléjournal

18.00 TV-jeunesse

Le musée des bulles. Aujourd hui Jean Graton, dessinateur de «Michel Vaillant», accompagné de Florian etsch, pilote de course 18.25 Outre-Sarine, outre-Gothard

Un magazine de l'actualité suisse

alémanique et suisse italienne

18.55 Les Mohicans de Paris (2)

19.15 Un jour, une heure

19.40 Téléjournal 20.00 Un jour, une heure

20.15 Mosaïque Une émission de variétés avec : Le rocker français Eddy Mitchell. Claude François et ses Clodettes. Le groupe anglais The Rubettes.

21.15 Face au sport Les grands moments des Jeux olympiques 1976.

22.35 env. Téléjournal 22.45 env. Football

Coupe du monde : Italie-Angleterre.



Mardi 16 à 20 h. 15 : Chapeau melon et bottes de cuir. Ce soir : Le dernier des Cybernautes. Purdey (Joanna Lumley) fait face à son mystérieux agresseur...



collaborateur peu « orthodoxe » de la police...

Jeudi 18 novembre

17.45 Point de mire

17.55 Téléjournal

18.00 TV-jeunesse Histoire d'Arthur. Une création de l'atelier de marionnettes de Corsier-

Port, animé par Ursula Tappolet. 18.25 Courrier romand

Neuchâtel 18.50 Le manège enchanté

18.55 Les Mohicans de Paris (3) 19.15 Un jour, une heure 19.40 Téléjournal

20.00 Un jour, une heure 20.15 Temps présent Le magazine de l'information - Irlande : les femmes de la paix

- La Pologne 21.25 Starsky et Hutch

2. Folie furieuse 22.15 A témoin

Le Jura irlandisé » par Alain Charpilloz, une interview de Renato

22.30 Téléjournal

Vendredi 19 novembre

17.20 Point de mire

Une émission de jardin d'enfants présentée par Martine Pernet, avec la participation de Lise-Claire Inaebnit Marionnette de Jean Perrin

17.50 Présentation des programmes

17.55 Téléjournal 18.00 Il faut savoir

Les cinq minutes de la solidarité 18.05 Agenda

musique, des expositions et du sport. 18.50 Le manège enchanté

18.55 Les Mohicans de Paris (4)

19.15 Un jour, une heure

19.40 Téléjournal

20.00 Un jour, une heure Une soirée à l'Opéra :

20.15 Macbeth Opéra en quatre actes de Giuseppe Verdi. Livret de Francesco Piave et Andrea Maffei, d'après l'œuvre de

Des variétés, du théâtre, de la

22.35 Téléjournal

Suisse alémanique

Samedi 13 novembre

9.00 Cours de formation pour adultes

16.00 Pop scène 16.45 Wickie

Série de dessins animés 17.15 TV-junior Chantons le blues, avec une classe

de Maur et Urs Boeschenstein. 18.00 Magazine féminin

L'alimentation dans le monde 18.40 Fin de journée 18.50 Téléjournal 19.00 🔳 Väter der Klamotte

Série avec Charley Chase 19.25 Les insectes minuscules

Film de R. Mostler 19.40 Message dominical 19.45 Les programmes

Tirage de la loterie 20.00 Téléjournal

20.20 Neugass 25 21.35 Cirques du monde

Freddy Quinn présente les Knie 22.30 Téléjournal

22.45 Bulletin sportif

23.00 Les programmes

Dimanche 14 novembre 10.30 Rencontre avec Luise Rinser

1.00 Cours de formation pour adultes

13.00 Un'ora per voi Pour les Italiens en Suisse

14.15 Téléjournal

14.20 Panorama

14.45 Lassie Série pour les jeunes

15.10 In « Sternen » z. Emme Concert folklorique Mille ans d'Autriche

16.45 Le portier de l'hôtel Sacher 17.50 Téléjournal

17.55 Résultats sportifs

18.00 Faits et opinions

18.50 Fin de journée 19.00 Télésports

20.00 Téléjournal

20.15 «... ausser man tut es » 20.20 Duel au soleil Film américain de King Vidor (1946)

Version allemande 22.25 Téléjournal

22.35 Musica Helvetica 23.00 Les programmes

Lundi 15 novembre

17.30 TV-junior

18.10 Cours de formation pour adultes 18.40 Fin de journée

18.50 Téléjournal 19.00 Une salle d'audience au siècle passé 19.30 Point chaud

19.35 Avant 20 heures 20.00 Téléjournal

20.25 Place à la musique 21.10 Fernsehstrasse 1-4 22.00 Téléjournal 22.15 Festival de jazz - Zurich 1976

23.00 Les programmes.

Télévision

Radio-Art **B. MUHLEMATTER**

maîtrise fédérale Service rapide par le patron SION - Tél. 027/22 22 53

Mardi 16 novembre

9.10 Télévision scolaire

10.30 Télévision scolaire 16.15 Magazine féminin

L'alimentation dans le monde 17.00 Pour les petits

17.30 Télévision scolaire 18.10 Cours de formation pour adultes

18.40 Fin de journée 18.50 Téléjournal 19.00 Passeport, s.v.p.

Les transports d'animaux. Film de la série Tiere - gehegt und gepflegt de Raoul Baerlocher

19.30 Point chaud 19.35 Avant 20 heures

20.00 Les téléjournal 20.25 Reportages d'actualités 21.10 Mannix

21.55 Téléjournal 22.10 Hockey sur glace Match de ligue nationale

Mercredi 17 novembre 14.25 Football

Italie-Angleterre. En Eurovision de

Rome 17.30 TV-junior

18.10 Cours de formation pour adultes

18.40 Fin de journée 18.50 Téléjournal

19.00 La famille Partridge

Série américaine avec Shirley Jones 19.30 Point chaud

Les pédagogues

20.00 Téléjournal 20.25 De Schützekönig

Félépièce de Hansjörg Schneider. 21.45 Littérature et humour

22.25 Téléjournal 22.40 Football Reflets d'Italie-Angleterre à Rome

23.40 Les programmes

Jeudi 18 novembre 15.00 Da capo

17.00 Pour les petits 17.30 Télévision scolaire 18.10 Cours de formation pour adultes

18.40 Fin de journée 18.50 Téléjournal 19.00 Mémento sportif

19.30 Point chaud 19.35 Avant 20 heures 20.00 Téléjournal

20.25 Cela arrive dans les meilleures familles... Série d'Ellen Steiner et Christian Senn 21.40 Rashomon Film japonais d'Akira Kurosawa

23.25 Les programmes

Vendredi 19 novembre 9.10 Télévision scolaire

10.30 Télévision scolaire 17.15 TV-junior 18.05 Cours de formation pour adultes

(1950)

23.10 Téléjournal

18.35 Informations et conseils 18.40 Fin de journée 18.50 Téléjournal

19.00 Le corps humain Des os et des articulations. Série. 19.30 Point chaud

19.35 Je cherche un maître

20.00 Téléjournal 20.25 Pour la ville et la campagne

22.15 CH magazine 23.05 Ciné-revue

Les programmes

PATRIZIA CERAMIC PRESTIGE®

Une des plus anciennes et importantes céramiques européennes vous offre, à des prix sans concurrence, sa gamme complète de revêtements de sol et de faïences de l'article populaire à l'article

Prix d'usine.

Consultez-nous

Importateur-distributeur pour la Suisse

Rue Marc-Morand 23 (vers l'ancien pont de bois de la Bâtiaz)

1920 Martigny

Tél. 026/2 38 25 - 2 11 89

Un salon qui domine!



Avec ou sans rendez-vous

Adolphe Lafont Lyon

La grande marque française de vêtements pour hommes vous offre ses fameuses salopettes, ses pantalons velours, ses combinaisons, ses anoraks, ses parkas, ses canadiennes en simili cuir, ses blousons en toile avec doublure chaude, ses manteaux

Très grand choix.

Magasin Pannatier à Vernayaz 36-5201

Nous cherchons, pour transports à longues distances en Suisse

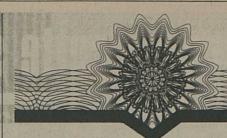
camions solo et trains routiers

Nous assurons un plein emploi par contrat de 3 ou 5 ans.

Offres à case postale 232

1211 Genève 2

18-62283



Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier (CECA)

5³/₄ / Emprunt 1976-91 de fr. s. 80 000 000

du Traité CECA, au financement d'investissements dans les industries du charbon et de l'acier et de programmes de reconversion.

Le produit de cet emprunt sera affecté, conformément aux dispositions

Obligations au porteur de fr.s. 5000.- et fr.s. 100000.- valeur nominale. Titres:

Coupons annuels au 29 novembre.

Durée:

15 ans au maximum.

Remboursement:

Coupons:

Tranches d'amortissement annuelles, à partir de 1981 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100%. L'emprunt sera remboursé entièrement le 29 novembre

Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne. Cotation: Prix d'émission:

du 12 au 17 novembre 1976, à midi.

Délai de souscription: Numéro de valeur:

592.929

Les bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

Union de Banques Suisses **Banque Populaire Suisse**

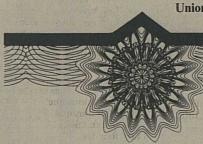
A. Sarasin & Cie

Crédit Suisse Banque Leu S.A. Société Privée de Banque et de Gérance

Société de Banque Suisse Groupement des Banquiers Privés Genevois

Groupement de Banquiers Privés Zurichois

Union des Banques Cantonales Suisses



Fonds suisse de placements immobiliers



Dès le 15 novembre 1976, il sera réparti pour l'exercice 1975/76, contre remise du coupon no 20:

> Fr. 68 .-- brut, moins Fr. 23.80 impôt anticipé Fr. 44.20 net par part



Dès le 15 novembre 1976, il sera réparti pour l'exercice 1975/76, contre remise du coupon no 13:

Fr. 43 -- brut moins

Fr. 15.05 impôt anticipé Fr. 27.95 net par part

Direction du Fonds: Société anonyme pour fonds de placements immobiliers DEVO, Olten.

Les rapports de gestion paraîtront fin janvier 1977. Coupons payables auprès de banques suivantes:



(Banque dépositaire)

BANQUE PICTET & CIE., GENÈVE BANKHAUS WEGELIN & CIE., SAINT-GALL

Le «Homa» -beaucoup à offrir

Un oiseau sans pareil: autrefois oiseau légendaire de l'ancienne Perse, aujourd'hui fier symbole d'Iran Air.

Le «Homa» moderne se trouve sur le flanc de tous les Boeing de la flotte de jets Iran Air. Avec laquelle nous desservons 25 villes et 4 continents. De Suisse, nous volons vers Londres, Paris, Vienne, Athènes, Téhéran, et de Téhéran au Golf persique, Kaboul, Karachi, Bombay, Pékin, Tokyo.

Kenseignez-vous auprès de votre agence de voyages ou chez Iran Air, 9, rue de Berne, Tél. 022 32 25 20 et 9, rue Chantepoulet, Tél. 022 31 01 30, 1201 Genève.



Boucherie chevaline

Schweizer

Rue du Rhône 5 SION

Tél. 027/22 16 09

MARTIGNY-BOURG Tél. 026/2 10 51

Boucherie chevaline

Vergères-

Schweizer

Viande fraîche parée sans os et sans graisse pour boucherie

Traincôte, le kg Epaule, le kg

Bouilli, côtes. 4.50 5.-

Envois partout contre remboursement Demi-port payé en dessus de 10 kg Fermé le lundi toute la journée

Meubles Pramotton NUS - ITALIE Tél. 0165/67952

à 12 km d'Aoste, sortie autoroute

L'une des plus grandes expositions de la VALLEE vous offre tous genres de meubles: de style, rustiques et modernes à des prix avantageux.

Livraison gratuite et rapide.

Routes ouvertes tout l'hiver pour l'Italie

36-30985

Notre

DISCOUNT A. Burgener SA

Grand choix de coupons de tapis dans toutes les grandeurs Toujours 50-70 % meilleur marché!

383 x 445

380 x 425

normal normal normal normal prix 365 x 400 248 -400 x 470 826.-313 x 373 186.-305 x 498 408 x 425 900.-450.-340 x 366 400 x 460 808.-423.-420 x 458 312 x 400 748.-310 x 395 464.-232.-846.-313 x 373 525.-186.-420 x 430 900.-450.-379 x 420 355 x 400 446.-796.-398.-420 x 400 620.-310 .-300 x 400 322 x 354 458.-512.-330 x 400 228.-320 x 400 580.-290.-255.-290 x 345 900.-300 x 400 480.-240.-400 x 400 640.-320.-520.-305 x 333 290 x 360 370 x 400 650.-325 .-406.-393.-400 x 447 786.-370 x 400 370 x 420 652.-326.-350 x 350 440 .-220.-427 x 540 1198.-599.-400 x 425 680.-304 x 315 500.-250.-370 x 310 460 .-230.-320 x 330 400 x 400 640.-320.-315 x 400 452 .-226.-345 x 420 940.-320 x 420 470.-400 x 438 370.-800.-400.-

Sierre, rue du Simplon 26

Gérant: W. Biaggi, tél. 027/55 03 55

380 x 420

Fermé le lundi

360 x 425

298 x 425

734.-

Vous pourrez écouter cette semaine sur les ondes suisses

Radio romande l Mercredi 17 novembre Samedi 13 novembre Dimanche 14 novembre Lundi 15 novembre Jeudi 18 novembre Mardi 16 novembre Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 à 23.00, et à 12.30 et 23.55 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 7.35 Billet d'actualité 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 6.00 7.00 8.00 Editions principales 6.00 7.00 8.00 Editions principales 7.30 Billet d'actualité 8.05 Revue de la presse romande 6.15 Quel temps fera-t-il ? 7.05 Nature pour un dimanche 7.50 Mémento des spectacles et des 7.35 Billet d'actualité 7.35 Billet d'actualité 7.35 Billet d'actualité 8.05 Revue de la presse romande 8.05 Revue de presse romande 8.05 Revue de la presse romande 8.05 Revue de la presse romande 8.15 Chronique routière 8.25 Mémento des spectacles et des 8.15 Chronique routière 8.25 Mémento des spectacles et des 8.15 Chronique routière 8.20 Mémento des spectacles et des 8.15 Chronique routière 8.25 Mémento des spectacles et des 8.25 Mémento des spectacles et des concerts 8.05 Dis-moi dimanche concerts concerts 8.30 Radio-évasion concerts concerts 8.40 Microscope 8.40 Microscope 8.40 Spécial-Ski 11.05 Toutes latitudes 12.05 Variétés-dimanche 8.40 Microscope 9.05 La puce à l'oreille 9.05 La petite vadrouille 9.05 La puce à l'oreille 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Fonds de terroir 12.00 Le journal de midi 9.05 La puce à l'oreille 9.20 Les ailes 10.05 Quel temps fait-il à Paris ? 10.05 Le sac à puces 12.00 Le journal de midi 10.05 Conseils-santé 12.30 Informations 9.30 Mmmm...! 12.00 Le journal de midi 11.05 Le kiosque à musique 12.00 Le journal de midi 12.30 Edition principale 14.05 Musiques du monde 12.00 Le journal de midi 12.05 Les uns, les autres 12.15 Le rendez-vous de l'humour et de l'humeur 12.30 Edition principale 14.05 Des ronds dans l'eau 12.05 Les uns, les autres 12.15 Le rendez-vous de l'humour et de l'humeur Musiques d'Arménie (6) 12.05 Les uns, les autres 12.05 Les uns, les autres 14.35 Le chef vous propose... 12.30 Edition principale 12.30 Edition principale 15.05 Auditeurs à vos marques 18.00 Le journal du soir 14.05 Des ronds dans l'eau 14.05 Des ronds dans l'eau 14.05 Week-end show 12.30 Edition principale 14.05 Des ronds dans l'eau 16.15 Feuilleton: Le père Perdrix (3) 17.05 En questions 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 16.15 Feuilleton : Le père Perdrix (1) 16.05 Musique en marche 18.20 Edition régionale 17.05 Propos de table 16.15 Feuilleton: 16.15 Feuilleton: 18.00 Le journal du soir 18.40 Informations sportives 17.05 En questions Le père Perdrix (4) 17.05 En questions 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 19.00 Edition nationale et interna-Le père Perdrix (2) 18.20 Edition régionale 17.05 En questions 18.00 Le journal du soir 18.40 Informations sportives tionale 19.00 Edition nationale et interna-19.30 Le magazine des beaux-arts 18.40 Informations sportives 18.40 Informations sportives 20.05 Restons Vaudois 18.50 Revue de la presse suisse alé-18.20 Edition régionale 18.50 Revue de la presse suisse alétionale 18.40 Informations sportives 18.40 Informations sportives 19.30 Les mordus de l'accordéon 20.20 Allô Colette! manique 22.05 Dimanche la vie 19.00 Edition nationale et interna-18.50 Revue de la presse suisse alé-18.50 Revue de la presse suisse alé-19.00 Edition nationale et interna-20.05 La grande affiche 23.05 Harmonies du soir manique manique tionale 19.30 Médecine et santé 20.05 Disques-actualité 22.05 Entrez dans la danse tionale 19.00 Edition nationale et interna-19.00 Edition nationale et interna-19.30 Sciences et techniques 23.05 Disc-O-Matic 20.05 Enigmes et aventures : tionale tionale 19.30 Lettres françaises 19.30 Paroles 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... Le goût de l'imprévu 20.05 Premier prix du concours court métrage 1975 de la 21.05 Folk-club RSR 20.05 La bonne tranche 23.05 Blues in the night 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 21.05 Lettres ouvertes 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 23.05 Blues in the night 23.05 Blues in the night Naaaiiiaah + Résultats du concours court métrage 1976 20.30 Fête... comme chez vous 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 23.05 Blues in the night Radio romande II 7.00 Suisse-musique 7.00 Suisse-musique 7.00 Suisse-musique 7.00 Suisse-musique 8.00 Loisirs en tête 8.00 Informations 9.00 Informations 9.00 Informations 9.00 Informations 9.00 Informations Nos patois 9.00 Informations 8.05 Sonnez les matines 9.05 Le temps d'apprendre 9.05 Le temps d'apprendre Cours d'allemand 9.05 Le temps d'apprendre 9.05 Le temps d'apprendre 8.45 Messe 9.05 L'art choral 10.00 Culte solennel American short stories in spe-Cours d'italien Contre la pollution du 9.20 Initiation musicale 9.45 La psychologie hier et au-jourd'hui (10) 10.00 Sur la terre comme au ciel cial English 11.00 On connaît la musique français 9.20 Initiation musicale 9.20 Initiation musicale 9.20 Initiation musicale 9.45 Votre rendez-vous avec l'édu-11.00 Essais et maîtres Jeunes artistes 11.30 La joie de jouer et de chanter 9.45 Les écoles de parents vous 9.45 Unesco 12.00 Midi-musique cation des adultes proposent... 10.00 Idées en cours 10.00 Activités internationales 10.00 L'école et la vie 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 10.15 Radioscolaire Les oiseaux de haute mon-Tout savoir sur l'école! 14.00 Informations 14.05 Le dimanche d'Arlequin 10.15 Radioscolaire 10.15 Radioscolaire 14.05 Contrastes 11.00 Suisse-musique Centre d'intérêt du mois : Documents choisis dans nos 16.00 Aux avant-scènes radiopho-L'or du Cristobal (5 et fin) 12.00 Midi-musique La maladie archives niques 10.45 La peinture de 1945 à nos jours (1) 10.45 La peinture de 1945 à nos 14.00 Informations L'unique jour de l'année Tutti tempi 10.45 La peinture de 1945 à nos jours (2) 11.00 Musiciens suisses 14.05 Réalités 18.05 Rhythm'n pop 16.00 Musique en jeux 11.00 Suisse-musique 11.00 Suisse-musique 12.00 Midi-musique -14.00 Informations 16.00 Suisse-musique 18.30 Informations 16.40 Echos et rencontres 18.35 Swing sérénade 18.55 Per i lavoratori italiani in 17.00 Rhythm'n pop 12.00 Midi-musique 12.00 Midi-musique 17.00 Musiques au présent 14.00 Informations 17.30 Aspects du jazz 14.00 Informations L'heure musicale 14.05 La librairie des ondes Le Quatuor Academica 18.00 Informations 14.05 Traits et portraits 14.05 Ici et ailleurs Svizzera 16.00 Suisse-musique 17.00 Rhythm'n pop 16.00 Suisse-musique 17.00 Rhythm'n pop 17.30 Anthologie du jazz 19.30 Correo español 18.05 Redilemele 16.00 Suisse-musique Entracte : 18.55 Per i lavoratori italiani in Les problèmes de l'heure 20.00 Informations 17.00 Rhythm'n pop 17.30 Jazz contact 18.30 Informations 18.35 Le temps de l'orgue Svizzera 20.05 A l'Opéra 17.30 Jazz-live 19.30 Novitads 18.00 Informations 18.00 Informations 18.00 Informations 18.05 Redilemele 18.55 Per i lavoratori italiani in Concours lyrique en trois lan-19.00 L'heure des compositeurs 19,40 Jazz d'aujourd'hui 18.05 Redilemele 18.05 Redilemele 20.00 Informations 20.05 L'oreille du monde 18.55 Per i lavoratori italiani in 20.20 Pour le centenaire du compo 18.55 Per i lavoratori italiani in suisses Svizzera 19.30 Novitads 19.40 Europe-jazz 20.00 Informations siteur Svizzera 19.30 Novitads 19.40 Nouveautés du jazz Les joyaux de la madone Paroles et contre-chants... 20.05 Les problèmes de l'heure 19.30 Novitads La légende de sainte Elisabeth 20.20 Vient de paraître 19.40 Jazz en réédition 20.00 Informations 20.05 Scènes musicales 20.00 Informations 23.00 Informations 20.00 Informations 20.05 Henri Guillemin vous parle 23.00 Informations 20.05 La Suisse à la rencontre de Bastien et Bastienne l'Europe 20.30 Le tour du monde de la pièce 20.30 Les concerts de Genève 20.30 L'œil écoute radiophonique L'Orchestre de la Suisse ro-Le monde des sports (3) Le chat mande 22.00 La musique et vous 21.25 Le kiosque lyrique En intermède : 23.00 Informations Pendant l'entracte L'élixir d'amour 22.20 L'art lyrique contemporain Résonances The Pardoners Tale » 22.30 Marchands d'images 23.00 Informations 23.00 Informations Beromunster Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00. 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20 6.05 Mélodies légères. 6.50 Mon jar-7.05 Musique légère. 10.5 Kurt Gloor 6.05 Espresso. 9.05 Musique. 10.00 6.05 Espresso. 9.05 Frais du four. 6.05 Espresso. 9.05 Notes avec Fritz 6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier. 10.00 Joie dans la nature. 11.05 Mé-lodies populaires. 11.45 Chansons Entracte. 11.05 Musique légère. din. 7.10 Mosaïque musicale. 11.05 présente ses disques préférés. 11.00 succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays Herdi. 10.00 Nouvelles de l'étranger 11.05 Top class classics. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. Politique intérieure. 11.30 Brass Band Berneroberland. 12.00 Homme et travail. 12.15 Félicitations. 12.40 Le pavillon de musique. 12.15 Féli-12.00 La semaine à la radio. 12.15 et les gens. 11.05 Fanfare. 11.30 Mu-Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 d'étudiants. 12.15 Félicitations. 12.40 sique populaire. 12.00 La chronique citations. 12.45 Pages de Brahms. Rendez-vous de midi. 14.05 Maga-Lœwe, Schmidt, Lortzing, Grieg, Thomas et Gounod, 14.00 Tubes 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Lectures de Silvia Jost. 14.45 Lecture. 15.00 Œuvres de Gershwin, verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Ren-Lecture. 15.00 Œuvres de Suppé. zine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Samedi midi. 14.05 Chant et musidez-vous de midi. 14.05 Une vie pour la danse : Elisabeth La Roche. que. 15.00 Vitrine 76. 15.30 Jazz. d'hier, succès d'aujourd'hui. 15.00 Fedov, Johann Strauss, Stolz, Bergen Pages de Massenet, Lalo, Saint-16.05 Magazine musical. 18.20 Sport et musique. 18.05 Musique poet Rossini. 17.00 Onde légère. 18.20 Saëns et Jos. Strauss. 16.05 Pour les Chadwick et Kern. 16.05 Théâtre. 14.45 Lecture. 15.00 Scènes de Revue du sport. 19.00 Actualités. pulaire. 19.10 Charme de l'opérette. aînés, 17.00 Onde légère, 18.20 Mu-Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Médée. Cherubini. 16.05 Musique 17.00 Onde légère. 18.20 Musique lé-19.50 Cloches. 20.05 Anna Göldi, la dernière sorcière. 21.00 Musique de pour un hôte. 17.00 Onde légère. sique légère. 18.45 Sport. 19.00 Ac-Actualités. Musique En forme pour gère. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. 20.05 Revision de la situation de la le ski. 20.05 Le disque de l'auditeur. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. tualités. Musique. En forme pour le Musique. 20.05 Le problème. 21.00 Confédération. 21.00 Musique de Le concert du jeudi. 22.05 Folk et Country. 23.05-24.00 Entre le jour et danse populaire. 22.05 Songs, Lieder, Chansons. 22.45 Hockey sur 22.15 Tête-à-tête. 23.05-24.00 Musiski. 20.05 Prisme. 21.00 Le pays et danse. 22.10 Sport. 22.30-24.00 Mu-19.00 Actualités. Musique. 20.05 Théâtre. 21.05 Journal de la musique les gens. 22.15-24.00 Music-box. que de danse. sique dans la nuit. populaire. 22.05 Jazz. 22.45 Hockey glace. 23.05 Kurt Félix, présente ses disques préférés. 24.00-1.00 Bal de sur glace. 23.05-24.00 Portrait du chanteur Fabricio de André. Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00,

8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30. 6.00 Musique et informations. 9.00 Samedi 7. 12.00 Informations de midi avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Orch. de musique légère de la RSI. 13.30 Elixir 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Voix des Grisons italiens. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Le documentaire, 20.30 Sport et musique. 22.30 Radiojournal. Résultats sportifs. 22.45 Airs de danse. 23.40-24.00 Nocturne musical.

Informations à 7.30, 8.00, 8.30, 10.30,

14.30, 22.30, 23.30, .00 Musique et informations. 8.35 Magazine agricole. 9.00 Disques. 9.10 Conversation évangélique. 9.30 Messe. 10.15 Concertino. 10.35 Six jours avant dimanche. 11.45 Conversation religieuse. 12.00 Musique sacrée. 12.30 Actualités. 13.15 Le minimum. 13.45 La demi-heure des consommateurs. 14.15 Ensembles modernes. 14.35 Le disque de l'auditeur. 15.15 Sport et musique. 17.15 Musique champêtre. 17.30 Le dimanche populaire. 18.15 Sport. 19.00 Actualités. 19.45 Théâtre. 21.00 Airs de danse. 21.30 Studio pop. 22.40 Disques. 22.55 Pays ouvert. 23.40-24.00 Nocturne musical.

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30. 6.00 Musique et informations. 8.45 Musique du matin : Pages de Fischer. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec, à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Motifs pour vous. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Points de vue. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Ochestres variés. 20.15 Les aventures de Hary Janos, opéra-comique, Z. Kodaly. 21.20 Echelle de notes. 21.45 Troisième page. 22.15 Musique variée. Nouveautés de discothèque. 23.10 Jazz. 23.35-24.00 Nocturne musical

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30. 6.00 Musique et informations. 8.45 Radio scolaire. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Le long de la Seine. 13.30 Elixir musical, 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Chantons à mi-voix. 18.20 Valses célèbres. 18.35 Actualités. 20.00 Les aventures de Thérèse, ménagère incomprise. 20.40 Voix et notes. 21.00 Grüetzi. 21.30 Théâtre. 22.40 Nouveautés sur le pupitre. 23.35-24.00 Nocturne musical.

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00. 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30 23.30 6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités, 13.05 Fantaisie musicale. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Orch. de la RSI. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Guide pratique de langue italienne. 20.25 Misty. 21.00 Cycles. 21.30 Twist. 21.45 Rencontres. 22.15 Chanteurs d'aujourd'hui. 22.40 Parade d'orchestres. 23.10 La voix de.. 23.35-24.00 Nocturne musical.

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30. 5.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Ecoutons ensemble. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Vive la terre. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités 20.00 Table ronde. 20.40 Concert public: Pages de Beethoven, Boccherini, Françaix et Brahms. En intermède : Chronique musicale. 22.40 Orch. de musique légère RSI. 23.10 L'album de grand-mère. 23.35-24.00 Nocturne musical.

Parti radical Sierre

Assemblées des quartiers du Grand Sierre

Vendredi 12.11.1976 à 20.15 h. Hôtel de Ville, assemblée générale désignation des candidats

Dimanche 14.11.1976 à 16.30 h. Loto annuel en triplex dès 16.30 h.. restaurants Arnold, Terrasse, Anniviers

Lundi 15.11.1976 à 20.15 h. Quartier Ouest, Pavillon des Sports

Mardi 16.11.1976 à 20.15 h. Quartier de Muraz, Café de la Contrée

Mercredi 17.11.1976 à 20.15 h. Zervettaz et Borzuat, Café de la Zervettaz

Jeudi 18.11.1976 à 20.15 h. Granges-Village, Salle bourgeoisiale

Vendredi 19.11.1976 à 20.15 h. Quartier de Glarey, Café Helvétia

Mercredi 24.11.1976 à 20.15 h. Noës, Café des Voyageurs

Jeudi 25.11.1976 à 20.15 h. Quartier de Villa, Café des Noyers

Vendredì 26.11.1976 à 20.15 h. Hôtel de Ville Assemblée générale, soirée choucroute. Conférence de M. Edouard Morand, président de Martigny

Samedi 27.11.1976 à 20.15 h.

Quartier de Sous-Géronde, Restaurant des Collines

Lundi 29.11.1976 à 20.15 h.

Assemblée pour les citoyens de langue allemande, Hôtel Central

Mercredi 1.12.1976 à 20.15 h.

Quartiers de la Scie et du Bourg, Brisolée, Café de Goubing

Lundi 6.12.1976 à 20.15 h.

Assemblée générale, résultats des élections. Election du président et du vice-président. Café de la Terrasse



Permanence durant les élections:

Hôtel Central, Sierre

Radikale Partei Siders

Gemeindewah

Quartierversammlungen in Gross-Siders

Freitag 12.11.1976, um 20.15 Uhr Stadthaus, Generalversammlung, Bezeichnung der Kandidaten

Sonntag 14.11.1976, um 16.30 Uhr Loto in triplex, ab 16.30 Uhr, Restaurants Arnold, Terrasse, Anniviers

Montag, 15.11.1976, um 20.15 Uhr Quartier West - Pavillon des Sports

Dienstag 16.11.1976, um 20.15 Uhr Quartier Muraz - Café de la Contrée

Mittwoch 17.11.1976, um 20.15 Unr Zervettaz und Borzuat Café de la Zervettaz

Donnerstag 18.11.1976, um 20.15 Uhr Granges-Dorf - Burgersaal

Freltag 19.11.1976, um 20.15 Uhr Quartier Glarey - Café Helvétia

Mittwoch 24.11.1976, um 20.15 Uhr Noës - Café des Voyageurs

Donnerstag 25.11.1976, um 20.15 Uhr Quartier Villa - Café des Noyers

Freitag 26.11.1976, um 20.15 Uhr

Hötel de Ville Generalversammlung, Sauerkrautabend, Vortrag von Herrn Edouard Morand, Präsident von Martigny

Samstag 27.11.1976, um 20.15 Uhr

Quartier Gerunden Restaurant des Collines

Montag 29.11.1976, um 20.15 Uhr

Versammlung der deutschsprachigen Bürger und Bürgerinnen, Hotel Central

Mittwoch 1.12.1976, um 20.15 Uhr

Quartiere Scie und du Bourg, Brisolée - Café de Goubing

Montag 6.12.1976, um 20.15 Uhr

Generalversammlung, Wahlergebnisse. Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten - Café de la Terrasse



Permanenz während den Wahlen:

Hotel Central Siders

SIERRE, dimanche 14 novembre 1976, dès 16 h. 30 Restaurant Arnold, Cafés de la Terrasse et d'Anniviers

Grand loto du Parti radical

1ère série gratuite - Abonnement : Fr. 15.-Fromages — Plaques de lard — Vins

SIDERS, 14. November 1976, ab 16.30 Uhr Restaurant Arnold, Cafés de la Terrasse et d'Anniviers

Grosses Loto der Radikalen Partei

1. Série gratis - Abonnement : Fr. 15 .- . Käse — Speckseiten — Weine



VENDREDI 19 NOVEMBRE, 20.30 H.
PAVILLON DES SPORTS DE CHAMPEL/GENEVE
(STADE DU BOUT-DU-MONDE)

TICKETS: FR.20.- , OUVERTURE DES PORTES ET LOCATION 20.30 H.

LOCATION:

SION: COOP CITY, tél. 22 90 35 LAUSANNE: GRANDS MAGASINS AU CENTRE, tél. 2012 11

Rhumatismes et douleurs de tout genre le soulagement rapide Bien toléré.

HALLENBAD

RESTAURANT Tél. 028/5 40 50

Pour cause de travaux d'entretien la piscine couverte

restera fermée du 15 au 26.11.76

Réouverture : samedi 27 novembre 1976

36-12199

PAYSAGISTES, PRIVÉS

A vendre magnifiques conifères de toutes grandeurs (sapins, pins, cèdres, juni-perus, chamaecyparis, thuyas, etc.) toutes les espèces.

Grosse réduction par rapport aux prix du catalogue, selon commandes. A prendre sur place

Pépinières de Noville près Villeneuve La vieille maison.

Tél. 021/60 22 80 ou 021/60 19 90 Sonner longtemps. 22-16483

Après le Salon des arts ménagers

machines à laver

automatiques, linge et vaisselle, d'exposition et démonstration. Marques suisses 220 et 380 volts. Garanties neuves. Nos occasions dès Fr. 390.-

Tous

transports

M. TORNAY

Lavey-Village Tél. 025/3 60 28

Tél. 025/3 78 78

des lambons

vieille borne

(pièce de 6,500 kg - 8 kg

Fr. 16.50 le kilo).

Case postale 24 1723 Marly/FR Tél. 037/46 10 54 après 19 heures

Tous vêtements

DAIM - CUIR

MOUTON RETOURNÉ retouchés, réparés, stoppage de déchi-

17-27624

fumés à la

à manger crus ou à cuire

à l'os

J'ai trouvé l'adresse

déménage-

ments rapides

Dépôt Electro-Novelty, Aigle Tél. 025/3 29 60

83-60088

A vendre

filtre à vin d'occasion

Marque : Filtrox 30 plaques.

Prix à discuter

Offres au 021/56 15 24

heures des repas 22-30999

Cause de transformation, à vendre

bloc de cuisine friteuse Fri-Fri

pour restaurant 10 litres gril infra-rouge

Tél. 026/8 10 23 36–1333

Récupération de

fer métaux et papier

au prix du jour

Charles Bader 1920 Martigny Tél. 026/2 54 08 89-11

Particulier achèterait

vieilles luges de sport vieux skis et patins

pour constituer collection.

Tél. 027/22 14 68

(bureau) 97.50111 rure, ravivage du cuir par le spécialiste N. PITTELOUD Rue Haldimand 6 1000 Lausanne Envois postaux

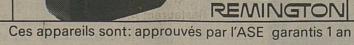
vrai pull?
Il est en laine 100 %,
d'un tricot à la fois
juste au corps et extensible, renforcé toile aux coudes et aux épaules, poignets double tricot, long ne remontant pas lorsqu'on se baisse.

C'est celui des com-C'est celui des commandos anglais et il se vend (Fr. 45,- toutes tailles) au Military Shop, Höpital 7 Martigny
Tél. 026/2 60 52 36–3826

76252

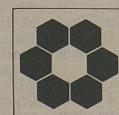












PHILISHAVE de luxe 110/220 W., avec tondeuse et élégant coffret

Fribourg, Genève, Lausanne, Monthey, Morges, Nyon, Rolle, Sierre, Sion, Vevey, Yverdon

PX RX PX

PX

PXPX

A Monthey et Sierre Essence-Manor-Super -.89

HOMELITE

L'élite des tronçonneuses



■ légère ■ puissante ■ avantageuse

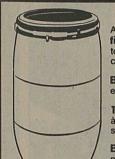
Dès frs. 458.— vous aussi trouverez une HOMELITE: Du modèle extra-léger de

la série éprouvée XL jusqu'à la puissante tronçonneuse pour bûcherons professionnels

Vente et service après-vente:

Kurt Brandalise

Atelier mécanique 1917 Ardon Tél. 027/86 13 90



ACTION

fûts en plastique toutes contenan-ces dès Fr. 30.-

Bollles 40 litres en plastique

à distiller, avec ou sans portelette

Bonbonnes neuves et occasion

Tél. 037/24 08 31 ou 037/45 18 84



NOUVEAU VOLS

Théâtre - Moscou

5 jours, du samedi au mercredi, départs réguliers de Genève du 6.11.76 au 30.3.77 par avion de ligne AERO-FLOT, hôtel 1re classe, pension com-plète, programme de visites, soirées

tout compris Fr. 720.-



intourist

Renseignements et inscriptions auprès de votre agence de voyages ou auprès de

Voyages Cosmos SA

Genève Rue de Lausanne 22 Rue d'Aoste 1 (angle rue d'Italie) Tél. 022/ Tél. 022/ 32 58 11 28 23 66

> **Epilation** définitive visage corps

jambes

EPILA-ROTH

Les Messageries, 1er étage MARTIGNY-VILLE Tél. 026/2 19 70

oop-informations

pour votre café au lait

seulement vendredi 12 novembre et samedi 13 novembre

.. avec recommandation du maître de chais!

lous nous faisons un point d'honneur de répondre à toutes exigences de nos clients en tenant à leur disposition un choix très étendu de vins, y compris les plus avantageux qui se distinguent par leur excellente qualité. Votre maître de chais Coop.



Rocvieux

Bourgogne

7 dl

Fendant Rapilles

Chasselas, Notre Fendant

frais il s'accorde à mer-

MICHEL COUSIN

67

Dôle du Valais

Pinot noir a.c.

Côtes-du-Rhône a.c.

Lussac St.-Emilion

Grand Palais

7 dl

Châteauneuf-du-Pape St. Grégoire a.c.

10 novembre-16 novembre

Haricots secs Coop sachets de 100 g

Potages délicatesse 1 sachet 1.05

Huile d'arachide Coop

en bouteille spéciale protégeant de la lumière

rhubarbe verre économique de 1 kg

Confiture de cerises

noires midi verre de 450 a Crème à café stérilisée durée de conservation 2 mois

bouteille de 2 dl reprise (non consignée) 1.15

nature demi-ecreme

gobelets de 180 g

seulement 0

W46/76

Copyright by Presses de la Cité



Je raccrochai sans attendre sa réponse et sortis de la brasserie à toute vitesse, dans la crainte qu'ils ne réussissent à localiser mon ap-

Incapable de rester dans l'ignorance, je remontai lentement vers l'avenue de Saint-Ouen. Mais j'avais tort de m'inquiéter. Toutes les polices du monde vérifient soigneusement les coups de fils anonymes qui leur sont donnés, car c'est d'eux qu'elles tirent le plus gros de leurs renseignements.

Du côté de Marcadet-Poissonniers, j'entendis le vacarme de plusieurs sirènes...

Je m'arrêtai dans un routier un peu après l'Isle-Adam. Je n'avais rien mangé pratique-ment depuis deux jours et j'avais de nouveau l'agréable sensation d'avoir faim. La conscience au repos, je commandai un menu de déménageur, arrosé d'une bouteille de vin cachetée dont j'avalai le tiers en guise d'apéritif. Si je l'avais pu, j'aurais appelé Gueguen pour lui faire part de l'heureuse fin de mon équipée.

Entre deux plats, je demandai un France-Soir à ma serveuse et je commençai à lire les articles de fond concernant notre invraisemblable entreprise.

C'est toujours un plaisir de lire dans un journal l'interprétation que donne un reporter de faits que l'on connaît bien pour les avoir vécus.

Mais je n'eus pas le loisir de savourer ce plaisir: à la page 3, le journal publiait les photos des quatorze pères de famille, victi-mes de Titus. J'allai naturellement tout droit à celle de Heurteaux.

Une surprise m'attendait. Le visage qui était représenté n'avait rien de commun avec celui que je connaissais. Je crus d'abord à une erreur typographique, mais la légende me donna à réfléchir. On y disait que M. Heurteaux était rentré la veille des Etats-Unis, rappelé d'urgence par la nouvelle de l'enlèvement de sa fille. En médaillon, le visage d'enfant était parfaitement reconnaissable. Si le père de la petite Solange était depuis deux semaines aux Etats-Unis, comment avait-il pu...

A suivre



$\mathbf{E}(\mathbf{O} \times \mathbf{E})$

CONSERVE

L'Italien Marco Scano a victorieusement défendu son titre de champion d'Europe des poids welters, en dominant à Cagliari son compatriote Luciano Borracia. Le combat, heurté et violent, a été arrêté par l'arbitre à l'appel de la quatorzième des quinze reprises, après que le médecin ait estimé dangereux pour Borraccia, blessé à l'arcade

sourcillière, de poursuivre le combat.

Scano, qui défendait pour la première fois le titre conquis le 9 avril dernier, sur ce même ring de Cagliari, grâce à sa victoire sur le Britannique Pat Thomas, a éprouvé beaucoup plus de difficultés que prévu pour se défaire d'un challenger supérieur en allonge et doté d'un bon gauche, et par ailleurs remarquable encaisseur.

A 31 ans, le champion d'Europe craignait les possibilités de récupération d'un rival de cinq années plus jeune et les fatigues de fin de combat. D'entrée, Scano avançait sur son adversaire dans l'espoir d'en finir rapidement, mais s'il marquait de nombreux points, il ne parvenait que difficilement à trouver la faille. Borraccia, blessé à l'arcade au quatrième round, réagissait violemment à partir de la septième reprise, profitant d'un instant de fatigue de Scano, au neuvième round; ballotté dans tous les coins du ring, Scano frôlait le knock down, mais se reprenait dès la reprise suivante et il menait largement aux points lorsque l'arbitre arrêta le combat.

Scano, professionnel depuis 1969, a disputé 41 combats, en remportant 37, en

perdant 3 et faisant une fois match nul. Quant à Borraccia, qui a abandonné le titre national pour disputer ce championnat d'Europe, il compte désormais 25 victoires et 4 défaites.

Bugner blessé

Le Britannique Joe Bugner, champion d'Europe des poids lourds, blessé à la main droite, ne pourra pas défendre son titre le 3 décembre prochain contre l'Espagnol José Urtain. Bugner, qui souffre de sa main droite depuis son combat victorieux contre Richard Dunn, le mois dernier à Wembley, à l'issue duquel il avait reconquis le titre européen, a affirmé qu'il ne pourra pas re-prendre l'entraînement avant la fin décem-

Griffith - Reiche reporté

Le combat entre l'ancien champion du monde Emile Griffith et l'Allemand Frank Reiche, prévu pour le 12 novembre à Hambourg, a dû être reporté au 4 décembre à la suite d'une blessure à l'épaule du boxeur

Un championnat d'Europe

Le Turc Cemal Kamaci, champion d'Europe des poids surlégers, mettra son titre en jeu le 7 décembre prochain, au Royal Albert Hall de Londres, face au champion britannique de la catégorie, Dave Green.



CYCLISME

Le Tour d'Espagne 1977

Le Tour d'Espagne 1977, qui sera pré-senté officiellement le 14 décembre, comptera 3200 kilomètres et se déroulera du 26 avril au 15 mai, avec la participation de dix équipes de dix coureurs, dont au moins six équipes étrangères. Ces précisions ont été données par M. José-Luis Albeniz. un des directeurs de la « Vuleta »

Le départ sera donné le 26 avril à Campoamor et l'arrivée sera jugée à Saint-Sébastien, au terme d'un circuit contre la

CYCLOCROSS Mueller deuxième à Prague

Le Suisse Ueli Mueller a pris la deuxième

place d'une épreuve internationale qui s'est disputée à Prague. Le classement :

1. Cervinek (Tch), 19 km en 57'55"; 2. Ueli Mueller (S) à 31" : 3. Urdich (Tch) à 1'04" ; 4. Komon (Tch) à 1'23" ; 5. Mraz

Une victoire de Zweifel

Le Suisse Albert Zweifel a remporté une épreuve internationale disputée à Munte (Be), avec 43" d'avance sur l'ancien champion du monde de la spécialité, le Belge Eric De Vlaeminck. Le classement :

Albert Zweifel (S), 25 km en 1 h. 2. Eric De Vlaeminck (Be) à 43"; 3. Mark De Blok (Be) à 1'15"; 4. Luc Nauts (Be); 5. Geert Wildeboer (Ho).



ATHLETISME

Le cas Drut

Le président de la fédération internationale, M. Adrien Paulen (Ho), a déclaré que « l'affaire Guy Drut figurera à l'ordre du jour de la réunion du comité directeur de l'IAAF, à Amsterdam ». Le comité directeur de la fédération internationale se réunira dans la capitale néerlandaise du 12 au 14 novembre et il « étudiera le rapport établi par la fédération française à ce sujet », a ajouté M. Paulen.

montre de 37 kilomètres. Le tracé du Tour d'Espagne 1977 sera sensiblement égal à celui de l'année dernière. Après un circuit le long de la Méditerranée, après les Pyrénées et Barcelone. « la Vuelta » entamera une remontée progressive vers le pays basque. où sera jugée l'arrivée.

Cette saison, les trois équipes espagnoles professionnelles participeront naturelle-ment à l'épreuve. Mais les organisateurs espèrent une quatrième équipe, dont le leader serait le champion d'Espagne Agustin Tamames. Des pourparlers sont actuellement en cours. Quant aux étrangers, la présence du Belge Freddy Maertens est presque sûre.



FLUET ISMILE

Le CSI de Vienne

Le Suisse Walter Gabathuler a pris la deuxième place, derrière l'Allemand Hartwig Steenken, du prix d'ouverture du CSI en salle de Vienne. Le classement

1. Hartwig Steenken (RFA), Donkosak, 0/33"00; 2. Walter Gabathuler (S), Harley. 0/33"5; 3. Hendrik Snoek (RFA), Gaylord, 0/34"8; 4. Cathy Bradley (GB), Marius, 0/35"1; 5. Vittorio Orlandi (It), Crème de la Cour. 0/37"6.



FOOTBALL

La coupe intercontinentale

La coupe (inofficielle) intercontinentale des clubs, opposant le tenant du titre euro-péen, Bayern Munich, à celui du titre sudaméricain, Cruzeiro Belo Horizonte, aura lieu en matches aller et retour les 23 novembre et 21 décembre, a annoncé la direction du club bavarois. Le match aller aura lieu à Munich.

• ANGLETERRE. - Championnat de première division : West Bromwich Albion -Aston Villa 1-1. - Le classement : 1. Liverpool 14/22 ; 2. lpswich Town 12/17 ; 3. Aston Villa 14/17 ; 4. Manchester City 13/16 ; 5. Newcastle United 13/16.

Saillon : cross de Sainte-Catherine

Date: samedi 20 novembre 1976.

Lieu : Saillon, place du Bourg.

Inscriptions : à envoyer par écrit à Pierre-Georges Cheseaux, caissier du ski-club, 1913 Saillon, ou par téléphone (026) 6 21 03, avec nom, prénom, catégorie, date de Délai : mardi 16 novembre 1976. Les dernières inscriptions seront encore acceptées

sur place entre 12 h. 30 et 13 h. 30.

Finance: en même temps que l'inscription au ccp 19-10715. Ski-Club Saillon.

Assurance: l'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.

Renseignements: bureau communal de Saillon. tél. (026) 6 21 03.

Récompense : tous les coureurs terminant l'épreuve recevront une médaille souvenir. Des prix récompenseront les vainqueurs de toutes catégories.

Dossards: seront distribués de 13 h. 30 à 14 heures pour les écoliers, cadets. juniors, dames, et de 14 heures à 14 h. 30 pour les actifs et populaires.

Catégories		Distances	Horaire	Finance
Ecoliers B	1967 - 1966	1 km	14 h. 30	Fr. 5.—
Ecoliers A	1965 - 1964	1 km 400	14 h. 45	Fr. 5.—
Cadets	1963 - 1962 - 1961	2 km 500	15 heures	Fr. 5.—
Juniors	1960 - 1959 - 1958	5 km	15 h. 15	Fr. 10.—
Filles	1960 - 1959 - 1958	5 km	15 h. 15	Fr. 10.—
Dames	1957 et plus	5 km	15 h. 15	Fr. 10.—
Populaires et act	ifs 1957 et plus	11 km	15 h. 30	Fr. 10.—
Vétérans	1943 et plus	11 lem	1= L 70	F. 10

Attention : pour les catégories écoliers, cadets et juniors, les filles et les garçons

sont classés différemment. Organisation: Chœurs d'enfants et Ski-Club de Saillon.

même jour, nous organisons une marche populaire dans le vignoble. Les départs seront donnés entre 12 h. 30 et 13 h. 30.

Inscription: Fr. 10.-

AU RALLYE DES 333 MINUTES EN Carron-Béring: un air de revanche

Huit jours à peine après le rendez-vous de Court (c'est vraiment trop... court comme délai pour « recondition-ner » les voitures), les participants au championnat suisse des rallies se réuniront demain soir sur les routes du nord de l'Italie, à l'occasion de l'épreuve inti-tulée « 333 Minutes ».

André Savary, détenteur du titre, poursuivant son « boycott » et sa... préparation en vue du rallye de Monte-Carlo (peut-être), cette ultime manche officielle de la saison sera le théâtre pour la victoire finale et pour la gloire d'un nouveau face à face Carron-Bering. Le scénario, me direz-vous, ne varie guère: quand ce n'est pas Savary-Car-ron, c'est Carron-Béring. Les années défilent mais leurs chefs de file demeu-

Certes, tout concorde pour que le duel entre le Valaisan (25 ans) et le Neuchâtelois (32 ans) prenne des airs de re-vanche ce week-end. Tout ou presque, car les mauvaises conditions atmosphériques, le verglas, la neige, voilà autant d'imprévus qui pourraient redistribuer

Poursuivre la mise en condition

Carron, associé à Pierre Schaer, sur sa Porsche Carrera 2700, a signé une vic-toire probante samedi passé dans le Jura. Libéré des soucis du championnat (il a déjà en poche sa médaille d'argent), le duo octodurien pourra jeter toutes ses forces dans la bataille sur un parcours connu - vivent les reconnaissances - et comportant une boucle de quatre « spé-ciales » (dont le fameux Cuvignone) à effectuer deux fois.

Quant à Jean-Claude Béring, tout en essayant de barrer la route à son rival, il cherchera avant tout à poursuivre son adaptation à la conduite assez particulière (et « vicieuse », c'est le terme utilisé par Béring) de la Lancia Stratos 2400 du Jolly-Club de Lugano, qui lui sera encore confiée pour toute la saison 1977. Cette dernière manche du championnat suisse des rallies se disputant dans le cadre du rallye international portant le même nom et regroupant plusieurs spé-cialistes du continent (des Italiens surtout), il sera intéressant de comparer les performances de nos compatriotes (Carron et Béring en particulier) en précisant d'emblée que lors de confron-



tations précédentes, dans le même style, ni Carron, ni Savary n'eurent à rougir d'être... Suisse. Bien au contraire : outre les Medici, Locher, Balmer, Burri et autres animateurs du présent championnat, quelques équipages valaisans possèdent des chances sérieuses de s'illustrer demain soir dans la région de Varèse J.-P. Laederach-Ph. Schaer (Alpine 1800) d'abord : l'excellente qua-trième place qu'ils ont décrochée à Court leur a forgé une confiance sans bornes et on est en droit d'attendre de leur part une confirmation de la même veine. Chris Carron-M. Wyder (Alpine 1600) ensuite : ils n'ont aucune alternative. Après leur abandon à Court, ils doivent à tout prix se classer, même derniers, dans ce rallye pour prétendre figurer au palmarès final 1976.

Enfin, Gatti, qui a accompli une saison régulière et très honorable en com-

pagnie de son compère Fornage (photo ci-contre), prêtera main forte à l'excellent Neuchâtelois Scemana (Opel Kadett GTE). Les « 333 Minutes » marqueront le début en guise d'entraînement de cette association qui, par la suite, prendra part au célèbre rallye de Monte-Carlo. A ce propos, précisons que ce n'est pas Sekmet, mais Claudio Mosconi (ex-navigateur de Philippe Carron) qui assistera Bering lors du Monte-Carlo de janvier prochain.

Pour les autres membres de l'écurie Treize-Etoiles, il n'y aura pas grand chose à espérer de cette épreuve sélective, si ce n'est de « terminer » et obtenir un classement convenable. Ce sera le souhait de J.-P. Demierre-P.-A. Piller (Opel Kadett GTE), de A. Este-D. Siggen (Simca Rallye 2) et de J.-E. Fornage-M. Maye (Opel Kadett GTE).

J.-M. W

TENNIS

Les tournois à l'étranger

• STOCKHOLM. - Simple messieurs, 2 tour: Vilas (Arg) bat Moor (EU) 6-4, 4-6, 6-2. Taroczy (Hon) bat Bohrnstedt (EU) 6-3, 7-5. Solomon (EU) bat Alvarez (Arg) 6-0, 6-4. Fibak (Pol) bat Eriksson (Su) 6-2, 7-5. Borg (Su) bat Morbaek (Su) 6-2, 2-6, 6-3, Bertram (AS) bat Bengtsson (Su) 6-3, 4-6, 6-0, Lloyd (GB) bat Hewitt (AS) 6-4, 7-6, Okker (Ho) bat Norberg (Su) 6-3, 7-5. Spear (You) bat Phil lips-Moore (Aus) 6-4, 6-3. Smith (EU) bat Pala (Tch) 6-2, 6-3. Orantes (Esp) bat Dow deswell (Rho) 6-2.5-6.6-1. Connors (EU) bat Andersson (Su) 6-3, 6-1.



TV: pas de menaces

Les retransmissions par la télévision des épreuves de coupe du monde qui auront lieu cet hiver en Suisse, ne sont pas menacées. Réunis au cours d'une séance qui s'est tenue à Berne, des représentants de la Société suisse de radiodiffusion (SSR) et de la Fédération suisse de ski (FSS) sont en effet parvenus à un accord. Comme par le passé, l'habituelle publicité sera acceptée et les détails pour chaque retransmission seront réglés directement avec les organisa-

Le programme des championnats suisses nordiques

Les championnats suisses nordiques, qui auront lieu du 4 au 13 février 1977 à Einsiedeln, se disputeront selon le programme des directeurs de la « Vuelta ».

Vendredi 4 février : fond féminin et juniors (garçons et filles). - Samedi 5 février : 15 km. 4 x 10 km juniors et 3 x 5 km dames et filles. - Dimanche 6 février: 4 x 6 km. saut combiné et saut spécial juniors. – Mer-credi 9 février : 30 km. – Dimanche 13 fé-

« Ski d'or » pour Rosi Mittermaier

L'Association internationale des journalistes du ski a attribué son traditionnel « ski d'or » à Rosi Mittermaier pour l'année 1976. Double championne olympique et gagnante de la coupe du monde, la championne ouestallemande sera honorée début janvier 1977, à Garmisch-Partenkirchen. Les précédents

1963 Egon Zimmermann (Aut), 1964 Marielle et Christine Goitschel (Fr), 1965 Jean-Claude Killy (Fr), 1966 Karl Schranz (Aut), 1967 Killy, 1968 Nancy Greene (Can), 1969 Schranz, 1970 Schranz, 1971 Annemarie Proell (Aut), 1972 Bernhard Russi (S), 1973 Gustavo Thoeni (It), 1974 Thoeni, 1975 Franz Klammer (Aut).

LUTTE

Moerel accueille les déléqués

C'est dimanche, dès 13 heures, à la salle du collège de Moerel que l'Association valaisanne des lutteurs tiendra son assemblée annuelle. Présidée par Hans Veraguth, ce rendez-vous permettra de passer en revue l'activité de 1976, et surtout de préparer la fête romande de 1977, qui se tiendra à Sierre. L'ordre du jour comprend seize points, dont voici le détail :

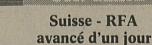
- Ouverture de l'assemblée
- Appel des délégués
- Désignation des scrutateurs Approbation du procès-verbal de la
- dernière assemblée
- 5. Hommage aux disparus 6. Rapports
- du président cantonal du chef technique, comité romand Obmann des vétérans - vice-président
- 7. Compte 1975, rapport du caissier cantonal et caissier des vétérans
- 8. Rapport des vérificateurs
- 9. Nomination jury de classement jury cantonal 4 jury romand 4-5 Admission et démission
- 10. Renouvellement du comité cantonal

- 11. Attribution des fêtes a) cantonale
- b) printemps c) été
- d) automne e) des jeunes
- f) alpestre 12. Nomination des délégués aux
- assemblées romande et fédérale Présentation des membres honoraires
- 14. Propositions des clubs
- 15 Divers
- 16. Clôture de l'assemblée.

délibérations

Nous souhaitons à tous de fructueuses

HOCKEY



Prévu le 23 décembre. le deuxième match international Suisse - RFA a été avancé d'un jour et il aura lieu le 22 décembre à Zoug. La veille, les deux équipes se seront déjà affrontées une première fois à Fribourg-en-Brisgau. Cette décision a été prise à la demande des Allemands.



Garantie 5 ans. Fournisseur officiel de l'équipe nationale suisse de ski.

Berne: du solide ou un tigre de papier?

Le CP Berne de l'entraîneur Paul-André Cadieux a pris tout son temps pour se faire remarquer. Exactement neuf soirées de championnat

Durant tout le début de la saison, les Bernois se sont tenus à l'écart du poste de chef de file. Une tâche (ou un honneur ?) prise en charge par La Chaux-de-Fonds qui occupa sept fois sur huit le rôle de chef de file de LNA. Langnau fonctionna pour sa part comme leader à l'issue de la quatrième soirée de championnat devant La Chaux-de-Fonds et Bienne.

La dernière étape a donc marqué un tournant (parmi tant d'autres) en ce qui concerne la direction des huit équipes. Berne et Kloten totalisent 12 points devant Langnau, La Chaux-de-Fonds et Bienne (11 points). En perdant mardi soir à Ambri, Sierre a établi la cassure entre les cinq « grands » et les trois « petits » (l'équipe de Didi Imhof, Ambri et Zoug).

Tout est bien sûr relatif. Les Sierrois pour avoir battu Berne et La Chaux-de-Fonds savent parfaitement que la valeur en hockey suisse ne signifie pas grand chose.

En ce samedi soir, la formation valaisanne servira toutefois d'étalon face à Berne. Même si ceux-ci, battus à Graben ont d'excellentes raisons de prendre leur revanche devant leurs nombreux supporters, Sierre en bonne condition constitue un adversaire de valeur. On verra bien si les Bernois ont une chance de conduire pendant quelque temps une ronde

On pourrait déceler au travers de cette rencontre si l'ex-champion suisse possède la solidité ou s'il n'est qu'un tigre de papier.

Bienne - Zoug: réglé d'avance ?

Capable de tenir en échec le coleader Kloten, samedi dernier, Bienne donne certaines garanties de ne pas trébucher en recevant le néo-promu Zoug. Toutefois, ayant résolu certains problèmes (changement d'entraîneur), les coéquipiers de Peltonen vont réagir sur la patinoire séélandaise. Tout ne sera pas forcément réglé d'avance.

Berne - Sierre: le sursaut valaisan

L'équipe de Didi Imhof a rattrapé son match de retard en terre tessinoise sans éclat. Il est vrai que les conditions particulières (pluie et long déplacement) n'ont pas favorisé les Sierrois à Ambri.

Ce faux pas ne sera plus qu'un vieux souvenir lorsque la formation sierroise et ses supporters partiront en train spécial demain en direction de la capitale bernoise. Au rendez-vous des grandes formations le HC Sierre répond presque toujours présent. Alors ? l'issue s'annonce imprévisible. J.M.

Ambri - La Chaux-de-Fonds: danger

Ambri comme Sierre reste un sujet d'inquiétude pour Jean Cusson et ses joueurs. Les Tessinois fixés à la dernière place du classement ont démontré face à Sierre leur désir d'améliorer une situation inconfortable. Dans de pareilles circonstances la classe n'a pas toujours la parole. Les Chaux-de-Fonniers peineront à la Valascia mais ils n'en repartiront pas nécessairement bredouille.

Kloten - Langnau: le grand choc

A l'exemple du CP Berne, Kloten n'avait pas joué les premiers rôles jusqu'ici. Sa place de co-leader n'étonne pas outre mesure. Elle confirme tout le bien que l'on disait d'une équipe décimée (neuf joueurs sont partis durant l'entre-saison) mais qui a su faire bloc.

La venue de Langnau à Kloten constitue un nouveau test important pour les « Aviateurs ». C'est le match principal de la soirée et



Schiller, Schlagenhauf (Kloten) et Turler (La Chaux-de-Fonds) (de gauche à droite) ne seront pas à la fête demain soir. Les deux premiers affronteront Langnau et le troisième s'en ira à Ambri où il n'est pas facile de s'imposer.

Basket: championnat suisse Première visite tessinoise à Sion

Ligue A

Lugano - Renens Vevey - Federale Neuchâtel - Fribourg Pregassona - Lémaniacon -00 Sion - Viganello

L'intérêt de cette septième journée de championnat repose sur trois duels qui opposeront des clubs tessinois à des équipes romandes qui tenteront de porter un coup sérieux à la domination, insolente jusqu'ici, des formations d'Outre-Gothard. La tâche des Romands sera pourtant difficile et, en définitive, c'est Lémania qui possède les meilleures chances de causer une surprise. même si les Morgiens joueront en terre tes-

Federale à Vevey

Voilà quinze jours encore, cette affiche aurait constitué le grand événement du week-end. Mais la perte de Macherel a sérieusement handicapé Vevey qui n'est plus de taille à lutter avec les meilleurs, malgré la classe de Jordan et le courage de ses coéquipiers. Nous voyons mal comment les Vaudois pourraient infliger à Federale sa première défaite de la saison : les Tessinois sont trop forts pour Vevey, capable de résister un certain temps, mais qui ne tiendra

pas la distance.

Il faudra certainement attendre encore une semaine avant de voir un changement en tête du classement. Tout comme Federale à Vevey. Lugano ne se laissera pas surprendre par Renens et gagnera deux points aisés. Et tout le Tessin attend déjà le grand choc qui opposera Lugano à Federale samedi prochain à la Gerra!

Des chances pour Lémania et Sion

Les deux néo-promus ont fait valoir leurs qualités morales lors de leur rencontre samedi passé. Malgré certaines infortunes, ils ne se sont jamais découragés, luttant jusqu'au bout pour finalement partager l'enjeu. Du courage, ils devront également en avoir demain puisque tous deux trouveront sur leur chemin un club tessinois.

Sur la colline de Pregassona, Lémania a des chances de 'simposer pour autant que les hommes de Gallagher parviennent à maîtriser le fameux trio Gerlach-Halsey-Nacaroglu. Un seul point sépare les deux équipes et le vainqueur pourra s'installer au milieu du classement. Voilà de quoi motiver les deux formations qui se livreront une partie très disputée

Après deux déplacements à Lugano, Sion recevra enfin une visite d'Outre-Gothard. Viganello sera le premier club tessinois à évoluer dans la salle Barbara. L'affiche promet beaucoup et le spectacle ne devrait pas manquer demain avec des hommes de la classe des Fultz, Brady. Stockalper... qui seront opposés à une formation sédunoire en net progrès : le match contre Lémania l'a prouvé de façon éloquente.

Deux derbies romands

Les quatre clubs restants se retrouveront en Romandie. Fribourg Olympic effectuera une partie d'entraînement à Neuchâtel, alors que Pully et Nyon s'affronteront dans un derby vaudois qui devrait donner lieu à une victoire relativement facile du club

local dont les quatre points recueillis à ce jour reflètent très mal la valeur réelle.

Ligue B

Jonction - Vernier Sportive - Bellinzone Swissair - Uni Bâle City Fribourg - Saint-Paul Martigny - Stade Français Champel - Lausanne

Le nivellement des valeurs dans cette deuxième division permet d'avoir des rencontres intéressantes chaque fin de

En fait, seule la partie qui opposera les deux clubs alémaniques est dénuée d'intérêt : Uni Bâle en profitera pour remporter une nouvelle victoire. Par contre, pratiquement toutes les autres parties pourraient donner lieu à des surprises.

Même les leaders n'en sont pas à l'abri. D'abord parce que Jonction rencontrera son voisin Vernier capable d'un exploit, et Bellinzone est en gros progrès et pourrait inquiéter Sportive même si les Lausannois

Stade Français à Martigny

Martigny accueillera une vieille connaisince : Stade Français qui tente de rebâtir une équipe sous la direction de Gary Edmonds, l'ancien entraîneur d'Aigle. Stade Français s'est renforcé avec les arrivées de l'Américain Dallmar et du petit distributeur Rodriguez, ainsi qu'avec le retour de Yves Bourquin de Federale. Baillif et Duclos ont disparu à la suite de douloureuses blessures subies lors du tour final au terme de la saison passée. Baillif surtout a été profondément marqué par le dernier championnat et il a été gravement atteint dans sa santé.

Ce sera donc un nouveau visage que présenteront les Genevois dans la salle du Bourg où Martigny aura de la peine à impo-

Enfin. City Fribourg, fort de son dernier succes contre Vernier, tentera de faire subir à Saint-Paul sa troisième défaite consécutive, alors que Champel pourrait rejoindre son adversaire Lausanne en cas de victoire.

Féminin et première ligue

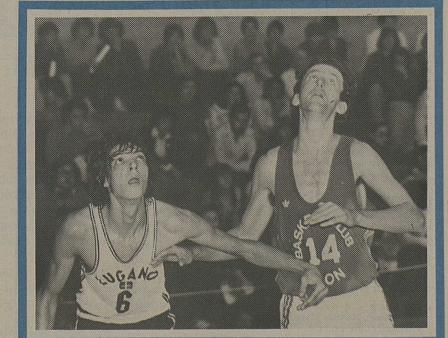
Après sa défaite contre Berne, Sierre féminin essayera de se refaire une beauté en allant à Laden. Les Argoviennes sont toujours à la recherche de leur premier succès, mais elles valent beaucoup mieux que la dernière place du classement. Elles profiteront certainement de l'occasion pour rejoindre les Valaisannes. Celles-ci seront pourtant motivées pour tenter de causer une surprise qui leur vaudrait de s'installer au milieu du classement.

Monthey - Wissigen

En première ligue, les deux équipes valaisannes se retrouveront pour un grand derby cantonal qui aura une importance capitale pour la tête du classement : le vainqueur sera extrêmement bien placé pour la suite de la compétition. Wissigen se doit de gagner à tout prix sans quoi il comptera trois points de retard sur les leaders; mais dans sa salle, Monthey sera difficile à battre et les Bas-Valaisans partent favoris.

Le coup d'envoi de la partie sera donné à

17 h. 30 dans la salle de Reposieux. On peut regretter que Monthey n'ait pas fixé cette rencontre ce soir et que les trois matches intéressants prévus ce week-enden Valais se disputent tous à la même heure.



Deux hommes guettent leur « proie », prêts à bondir pour récupérer la balle : André Zbinden et John Berger. Ils annoncent quatre duels passionnants entre clubs tessinois et romands prévus

Les positions dans le groupe ouest of-

frent déjà une certaine stabilité. Lausanne est parvenu à se créer un petit royaume au commandement et son sui-

Programme

LNA

Bienne - Zoug Berne - Sierre Ambri - Chaux-de-Fonds Kloten - Langnau

LNB

Groupe ouest

Forward - Lausanne Genève-Servette - Viège Rotblau - Villars Sion - Fleurier

Groupe est

Davos - Uzwil Langenthal - Arosa Lucerne - Olten Zurich - Lugano

Première ligue

Groupe 4 Neuchâtel - Yverdon Saas Grund - Serrières Vallée de Joux - Château-d'Œx Martigny - Leukergrund

Demain samedi 13 novembre Allmend - 20 h. 15 Patinoise couverte et chauffée

SIERRE - BERNE Grand train spécial

Sierre	dép. 15.55
Sion	16.06
Martigny	16.22
Berne	ar. 18.00
Berne	dép. 23.10
Martigny	00.45
Sion	1.04
Sierre	01.13

Prix (train spécial et entrée patinoire) Fr. 44.-

Inscriptions gares Sierre, Sion, Martigny vant immédiat, le HC Viège ne semble pas capable pour l'instant de s'attaquer valablement au leader lausannois.

Ouest: derby des extrêmes

Les deux points qui séparent Lausanne de Viège pourraient fort bien s'accroître d'une ou de deux unités lors de cette prochaine étape. En effet, pendant que Lausanne repoussera facilement les assauts du dernier classé, le Forward de Morges, les coéquipiers de l'entraîneur Fraser se rendent aux Vernets. Pour Lausanne le derby vaudois des extrêmes (premier contre le dernier) n'affiche pas le même danger que le déplacement de Viège à Ge-

L'aspect du haut du classement ne subira malgré tout pas de gros changements puisque Villars en battant Rot Blau (ce qui est probable) ne pourra que se rapprocher de la formation haut-valaisanne.

L'autre formation valaisanne, le HC Sion va au-devant d'une échéance importante. Pour les hommes de Debons, la cinquième place est en jeu. Pour y accéder il importe de s'imposer sur la patinoire de l'Ancien Stand, en recevant Fleurier. Il s'agira de tout autre chose que d'une simple formalité.

Victoires de Lausanne, Genève Servette, Villars et Sion? C'est absolument sans garantie...

Est

Zurich à dure épreuve...

Le ĈP Zurich n'a pas passé aux Grisons sur la patinoire de son plus dangereux adversaire Arosa.

Depuis mardi soir le groupe est n'a d'équipe invaincue. La première défaite zurichoise permit à Arosa de revenir à la hauteur du leader. Dorénavant les deux leaders ne se départageront que par équipes interposées.

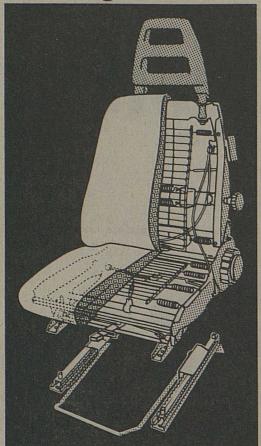
Langenthal sera le prochain adversaire d'Arosa. Il ne paraît pas de taille à créer la surprise.

Par contre. Zurich, même s'il reçoit à domicile Lugano, devra terriblement se méfier d'une formation en forme ascen-

On a de la peine à se captiver pour les autres rencontres qui opposeront Lu-cerne à Olten et Davos à Uzwil.

Si Davos ne devrait pas connaître de difficulté pour s'imposer, on peut supposer que sur la patinoire de Lucerne tous les pronostics ont une chance de se révéler exacts.

Le confort en auto commence par les sièges Volvo!



Les sièges Volvo, avec appuie-tête à claire-voie incorporés, sont réglables en tous sens et s'adaptent à votre dos tant par leur inclinaison que par leur cambrure. Vous y êtes assis parfaitement à votre aise, des heures durant. La ceinture à enrouleur automatique garantit votre sécurité tout en vous permettant d'accéder sans aucune gêne à tous les organes de commande et de vous retourner pour voir dans toutes les directions. La climatisation de l'habitacle est réglée par thermostat et diffusée par 12 bouches intérieures d'aération, débitant jusqu'à 6 m³ d'air par minute. Elle assure ainsi la plus parfaite ambiance de route. En outre, la suspension avec jambe de force à l'avant et très élaborée à l'arrière assure le confort le plus complet sur les plus longs parcours.

Plus confortable et plus fiable

n'existe pas! Volvo 242 - 244 - 245 - 264 - 265

12 mois de garantie sans limitation kilométrique. 1950 Sion : Garage de l'Aviation SA, Vultaggio Frères,

tél. 027/22 39 24 – 027/22 97 40 3902 Glis : Garage Valáisia, R. Kummer, tél. 028/3 43 40 3960 Sierre : Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20



C'est notre nouvelle manière de vous habiller sur mesure. Vous choisissez l'étoffe et décidez de la forme. Votre vêtement sera coupé isolément selon vos mesures. C'est pour cette raison que nos « Metri-Men » sont parfaitement à la mode du jour et ne coûtent que le prix d'une bonne confection.



Véhicules automobiles



OCCASIONS GARANTIES 1 ANNEE

Citroën break GS 1220 50 000 km, 1975 Citroën GS 1220 1973 2 modèles à choix

Citroën DS 21 Pallas int. cuir, 1971 int. cuir, 1971 GS Club 1971 et 1972 2 CV 6 1975, 30 000 km CX 2200 Super 1975, 30 000 km Break DS 23 1973, 79 000 km Simca 1100 TI 1974, 57 000 km Simca Ralive I

Simca Rallye I 1974, 56 000 km Mini 1000 1974, 25 000 km

Véhicules vendus expertisés avec garantie 1 année

F. Zumbrunnen Citroën et jeep 1860 Algle Tél. 025/2 14 21 Dès 19 heures : 021/60 26 09 ou 61 30 77 22-7589



A vendre

ALFA 2000 GTV

année 75, 12 000 km

Tél. 027/23 31 51 36-302996

A vendre

Austin 1300 **Cooper S**

Prix à discuter.

Tél. 027/83 12 85

36-302994

A vendre

Ford Karavan

17 M 1970, 80 000 km Opel Kadett 1969, 64 000 km peinture neuve

Peugeot 204 1969, 80 000 km Renault R 4

Austin 1000 1974, 30 000 km

Expertisées, reprises

Tél. 026/8 10 23 (le soir) ou 026/2 37 47 36-1333

Expertisées

bleue, mod. 72 Fr. 2900.-

Renault 6 TL mod. 72, beige Fr. 6300.—

Ford Mustang carrosserie Mach I mod. 72, jaune toit vinyl Fr. 10 500.-

Alfa Romeo 1600 moteur neuf mod. 72, blanche Fr. 6900.-

Toyota Corolla 1200 Coupé mod. 73 Fr. 5100.-

Opel Rekord 1900 S grise, mod. 69 Fr. 2800.-

Tél. 025/7 46 60

36-425581

A vendre

Austin 1000

Fr. 1800.-

Tél. 027/83 12 85 36-302995

Citroën

DSuper 5, année 73, 60 000 km

Tél. 021/51 30 35 Garage du Mont-Pèlerin SA Vevey

22-16498

VW Combi

9 places, blanc 1975, 40 000 km Expertisé Garantie 100 %

G. Mayor Garage de Bergère Vevey Tél. 021/51 02 55 bureau 021/53 24 63 repas 22-16368

Particulier vend

Citroën CX 2200

Super, mod. 76, 18 000 km, vitres tein-tées électriques, état de neuf, sans accident Fr. 15 800.– au lieu de Fr. 21 800.–

Tél. 027/61 18 22 36–31116

A vendre

Mercedes 230/6 compact.

1975, 34 000 km, automatique, toit ou-vrant, électrique, radio, état de neuf, garantie, reprise
Facilités de paiement

Tél. 027/23 39 38 36-1063

Renault 4 Caravane

Ford Consul Caravane

Mercedes 220 SE très soignée expertisée

Tél. 027/22 72 04

36-7432

Moteur VW 1300 40 000 km

4 pneus avec jantes

Tél. 027/22 89 12 36-302999

A vendre

Vauxhall Viva **GT 2000**

mod. 69, expertisée Accessoires factures

Fr. 2500.-

Tél. 027/38 23 86 36-302985

Je cherche

VW Golf ou Audi 50

d'occasion, éventuel-lement autre voiture de cette catégorie.

Tél. 025/4 64 63 la journée ou 4 27 29 le soir 36-425577



Samedi 13 novembre

de 14 à 16 heures dans le mall

(en compagnie de l'animateur Claude Selva) dédicacera ses deux nouveaux disques

Par un matin d'amour

Les plus beaux noëls de notre enfance

Un rendez-vous à ne pas manquer !...



MONTHEY

EXPOSITION



Les 12-13-14 novembre

Sur le parking de notre garage à Pont-de-la-Morge

VAUXHALL

une gamme complète de modèles de 59 à 117 CV (Din)

RANGER

racée, élégante, confortable, à un prix avantageux

BEDFORD CF

le fourgon avec boîte GM automatique de série

Venez faire une course d'essai sans engagement Crédit avantageux grâce à GMAC Suisse SA

GARAGE DES ALPES

PH. PARVEX

1964 Conthey Tél. 027/36 16 28

Par la même occasion nous vous présenterons la gamme PEUGEOT 1977

DES ALPES GARAGE PH. PARVEX

Tél. 027/36 16 28 1964 Conthey



rieurs.

ARREDAMENTI FRANZIN

DOMODOSSOLA S.S. Sempione 34 Tel. (0324) 43 045

46-1913-43

Grand choix de meubles et accessoires pour l'ameublement, produits des meilleures industries. Etude de projets d'architecture pour intéVolvo 122 S

A vendre

avec overdrive, mod. 1966, très bon état 160 000 km Fr. 1500.—

Tél. 025/4 55 79 ou 021/60 18 11 heures des repas 36-425580 TECNORMS

Représentant pour

le Valais Francis MICHAUD

garage

1908 **Riddes** Tél. 027/86 35 19

21 21 11 **Publicitas**

Samedi 13 novembre à 20 heures Grande salle de la gare

La Lyre de Monthey

se fait un plaisir de vous convier à son



Abonnement : prix choc ! Fr. 25.— pour 25 séries

Comme chaque année, de magnifiques lots vous attendent

Tirage des abonnements



Stade de Tourbillon

Dimanche 14 novembre à 14 h. 30

Match de championnat de ligue nationale A

A 12 h. 30 : Sion LNC - Servette LNC

Vente des billets : kiosque Defabiani, avenue Ritz, Sion ; kiosque Wuest, place du Midi, Sion ; bar La Grange, Montana. Location : tous les jours de 14 h. 30 à 17 h. 30, tél. 027/22 42 50 Les billets, réservés au secrétariat et qui ne sont pas retirés un quart d'heure avant le match, seront mis en vente

A LA CROISÉE DES CHEMINS

Bâle, Young Boys et Zurich : trois équipes parmi les meilleures du championnat suisse, six points en jeu, deux défaites et un partage des points à Tourbillon face aux Bernois... Voilà en style télégraphique, les trois adversaires qui ont meublé les trois derniers matches du FC Sion et le bilan étriqué mais conforme à la logique que l'on obtient.

Toutefois, il faut être raisonnable. Ni Szabo, ni ses joueurs n'ont la prétention en cette année de l'opération « jeunesse » de se comparer aux trois adversaires qu'ils viennent d'affronter. Surtout en sachant que Djordjic, leur meneur de jeu, n'a pas encore atteint la plénitude de ses moyens.

Pour une équipe aux ambitions limitées il est possible parfois de différer les échéances. Sion vient de subir ce phénomène puisque le seul point récolté face à Young Boys l'éloigne du sixième rang. Un rang qui séparera les ri-ches des pauvres en prévision du tour final.

Les Sédunois, dans un premier temps, ne sont pas condamnés automatiquement à jouer le tour de relégation. Trois points seulement chiffrent le retard des hommes de Szabo sur ceux de Blazevic en ce moment.

Seulement, après la période des grands,

Sion aborde celle des petits. Pour accéder au sixième rang, le FC Sion a pratiquement l'obligation de récolter 7 points durant les quatre prochaines rencontres: Saint-Gall, Winterthour, Neuchâtel Xamax (à Tourbillon) et Bellinzone (au Tessin).

A première vue cela paraît parfaitement réalisable mais il faut sortir trois fois vainqueur et ne concéder qu'un seul match nul.

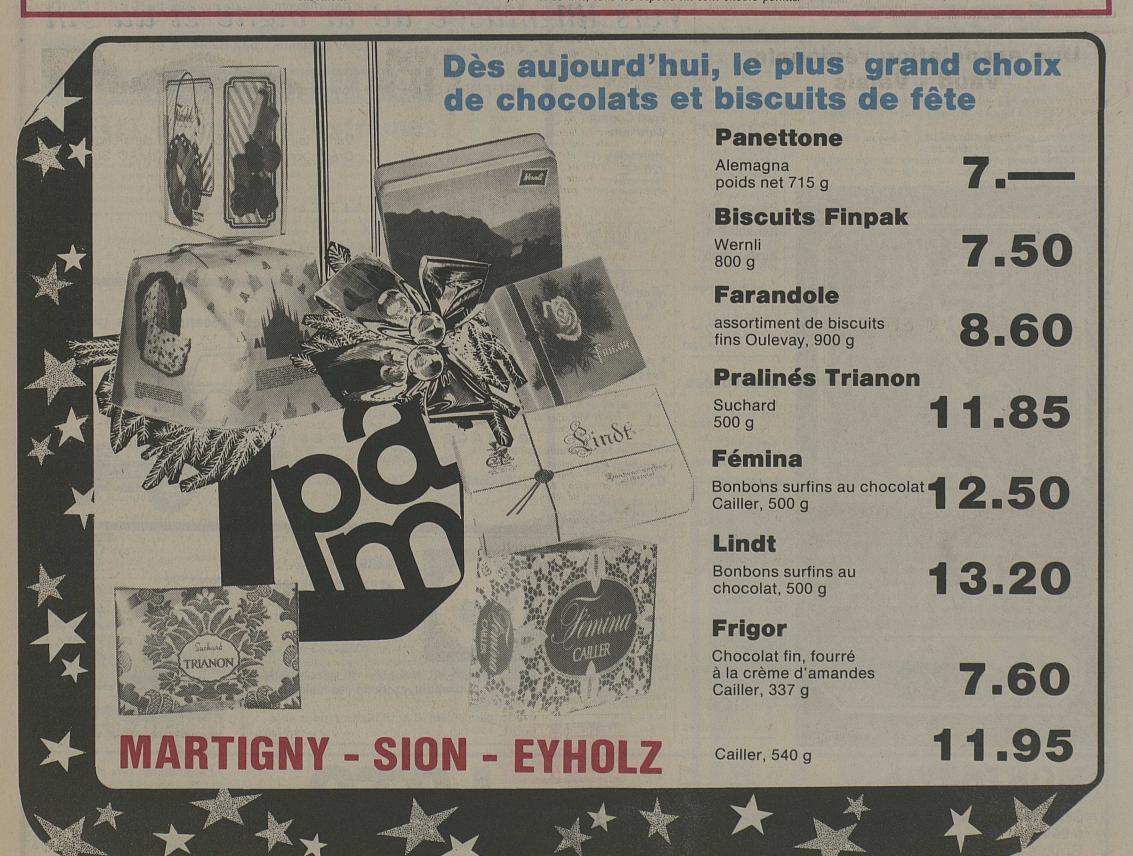
Saint-Gall: un test sans équivoque

Comme entrée en matière de son nouveau programme, le FC Sion ne pouvait pas être mieux servi. La formation de Sommer remplit toutes les conditions du casse-tête chinois pour une formation qui a l'obligation de s'imposer. Si les Valaisans sèchent devant les problèmes du béton de Saint-Gall, ils sècheront fort probablement encore devant l'anti-jeu de Winterthour. Par contre si Szabo qui retrouve In-Albon mais perd Balet (suspendu), parvient à manœuvrer son adversaire dimanche, l'espoir demeure entier pour la suite.

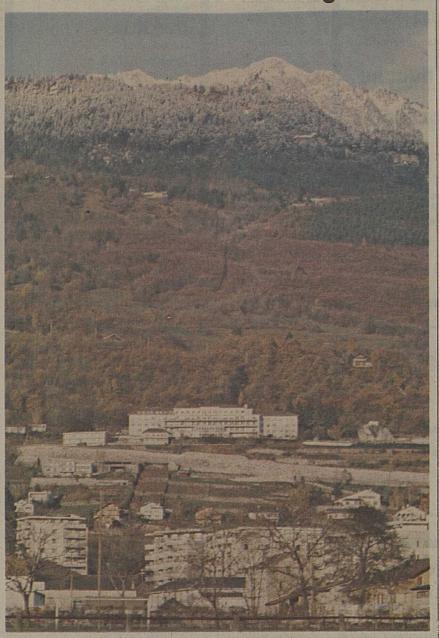
Sion - Saint-Gall : comment passer une dé-Tourbillon.



fense super organisée? La réponse nous sera Non, dimanche à Tourbillon nous ne verrons pas Kudi Muller (à gauche). Par contre, il est fort possible donnée dimanche dès 14 h. 30 au stade de que l'entraîneur Sommer fasse appel une fois de plus à René Muller (à droite), frère de l'international. J.M. A 19 ans, tous les espoirs lui sont encore permis.



Nouveau : un service de gériatrie



MONTHEY. – Comme nous l'avons déjà annoncé, l'hôpital du district de Monthey a ouvert lundi 8 novembre un service de gériatrie comprenant une douzaine de lits.

Dominant la cité montheysanne, l'établissement hospitalier du district est admirablement situé, loin des bruits citadins, audessus des nuisances de toutes sortes, dans un cadre de vignes et de forêts de châtaigniers.

La direction et le comité de direction étu-

Prise du terrain des sports, cette vue montre bien l'excellent emplacement de l'hôpital de Monthey, que domine, tout à droite, la pointe de Bellevue, enneigée. Photo NF

dient présentement la possibilité de doter l'établissement d'un meilleur accès routier. La construction d'une nouvelle aile permet par ailleurs d'abriter différents services techniques comme notamment le labora-

Unanimité pour la survie de l'AOMC

MONTHEY. – Mardi s'est tenue à Sion une réunion des présidents des communes intéressées à l'AOMC avec le chef du Département des travaux publics, le conseiller d'Etat Franz Steiner. Cette réunion, à laquelle participait également le préfet de Monthey, M' Maurice Nantermod, a permis aux participants de faire le point à la suite du rapport de l'Office fédéral des transports qui laisse supposer qu'à Berne, on estime que les petits trains sont devenus inutiles et indignes de vivre, sinon de survivre.

De la discussion, on retiendra que les représentants des communes de la vallée d'Illiez, de Collombey-Muraz, de Monthey et de Massongex sont unanimes à reconnaître la nécessité d'une voie de communication ferroviaire avec la ligne du Simplon.

Cette prise de contact avec le Département des travaux publics a donc été bénéfique, puisqu'elle a fait ressortir une unanimité solide pour le maintien de l'AOMC, étant bien entendu que chacun estime devoir se contenter de ce qui existe, avec peutêtre quelques modifications de tracés pour améliorer le rendement et la sécurité.

D'ici le milieu du mois de décembre, les communes devront transmettre par écrit, au Département des travaux publics leur position définitive, qui ne semble pas devoir être modifiée, les conseils communaux étant conscients de la nécessité du maintien de l'AOMC.

En plein arbitraire

D'après l'article 57 de la loi du 20 décembre 1957 sur les chemins de fer, la Confédération peut encourager l'établissement de services de transports routiers en complément ou en lieu et place du chemin de fer. Cela est possible si cette mesure assure des services de transports plus économiques. Il faut néanmoins que la desserte en question, considérée dans son ensemble, soit conservée et que les inconvénients éventuels soient compensés par des avantages correspondants.

Si l'AOMC devait être supprimé, nous sommes certains que les inconvénients qui en découleraient ne seraient pas compensés par des avantages

par des avantages.

Notons que la suppression de l'Aigle-Sepey-Diablerets, comme celle de l'AOMC, relève, selon l'OFT « de considérations d'ordre technique, économique et financier, dictés à la fois par le souci d'éviter de faux investissements et par le désir d'assurer un service de transports collectifs mieux adapté aux nécessités de la région ». Rien que cela?

Du côté vaudois, on ne s'est pas laissé prendre, et chez nous non plus. Il ne faut pas oublier que les propositions de l'OFT ont été avancées après de nombreuses analyses scientifiques, dont les conclusions ont varié au gré du poids accordé à certains arguments

Qui peut aujourd'hui, par exemple, garantir à moyen terme l'approvisionnement en carburant et la stabilité de son prix?

On n'a pas mis en parallèle la nécessité d'une transformation de l'infrastructure routière de la région, pas plus que l'on ne s'est appesanti sur les frais d'investissements réguliers du matériel roulant pour un service routier, sur son entretien, sur les difficultés de circulaion en hiver.

L'OFT n'a pas pris non plus en considération l'aspect humain d'une telle décision.

Evaluation par l'OFT

li faut se rappeler que l'AOMC a fait l'objet de nombreux rapports privés et officiels, et que l'OFT a fait son choix entre trois variantes:

- Renouvellement technique du tracé actuel avec prolongement de la voie jusqu'à la sortie de Champéry (hauteur du téléphérique), coût: 27,3 millions.
- Création d'un nouveau tracé dans la plaine du Rhône avec départ de la gare de Bex, projet devisé à 19,7 millions.
- Remplacement du chemin de fer par un service routier qui exigerait 15 millions, dont neuf pour les travaux routiers, relève l'OFT qui s'est arrêté à cette solution.

En Valais, comme dans le canton de Vaud, on reste persuadé que le chemin de fer est et reste la meilleure solution, la plus économique à court et long terme.

Remarquons encore que près des trois quarts de la voie AOMC a subi une réfection totale, que le matériel roulant a été renouvelé en 1954, que de 1968 à 1971, l'AOMC a acquis trois voitures ultralé-

gères qui ont fait leurs preuves, que trois automotrices ont été rachetées au chemin de fer Schwanden-Elm.

Mentionnons encore que l'AOMC a transporté en 1975 plus de 722 000 voyageurs, que le tonnage de marchandises transportées a atteint 1673 tonnes. Comment cet important trafic serait-il assuré par nos routes ? Il faudrait alors supporter une mauvaise fluidité du trafic sans compter d'immanquables nuisances.

Complément de la route

La collectivité régionale ne peut admettre qu'on agisse avec autant de désinvolture. Il faut reconnaître que l'AOMC fait partie de l'équipement touristique de la vallée d'Illiez, qu'il est complémentaire au trafic privé utilisant la route. Le chemin de fer doit subsister pour permettre au tourisme montagnard de survivre, sinon de vivre.

Cinéma pour le 3° âge

SAINT-MAURICE. – La prochaine séance de cinéma organisée pour le 3' âge aura lieu le samedi 13 novembre à 15 heures, au cinéma Zoom.

Au programme un film très comique : Ni vu, ni connu, avec le grand acteur Louis de Funès.

Invitation cordiale à tous les bénéficiaires de l'AVS ou de l'AI de Saint-Maurice et des environs.

Ramassage de papiers renvoyé

SAINT-MAURICE. – Le groupe scout de Saint-Maurice avait prévu un ramassage de papiers le samedi 13 novembre. Malheureusement, à la suite des difficultés du trafic ferroviaire avec la ligne du Simplon, il a fallu supprimer cette action.

D'autre part, les scouts étant en difficulté également pour le stockage sur place des vieux papiers, ils ont décidé de reporter cette action en janvier ou février prochain.



Martigny, Trient, Outre-Rhône

Vers un musée de la vigne et du vin

MARTIGNY. – Les Amis de Plan-Cerisier vont tenir leurs assises annuelles. L'un des objectifs de ce groupement est de créer dans le hameau des Guerres un musée de la vigne et du vin.

De nombreux outils et ustensiles

De nombreux outils et ustensiles d'époques diverses ont été assemblés grâce à la bonne volonté et à la compréhension de propriétaires comberains. On a fait l'acquisition d'un mazot pour abriter le tout. Si sa transformation intérieure ne pose pas de problèmes, elle se heurte par contre à des oppositions lorsqu'on parle d'en modifier l'aspect extérieur.

A tort ou à raison?

On en saura davantage prochainement. Notre photo montre le mazot en question avec sa façade ouest donnant sur l'avenue des Champs-Elysées.

Avec les aînés

MARTIGNY. – Comme à l'accoutumée, les aînés, après avoir voyagé et chanté tout l'été, vont entamer la mauvaise saison qui ne sera toutefois pas dépourvue d'activités

On va les mettre en train dimanche 14 novembre, en leur local de la rue Marc-Morand. Le comité les invite dès 14 heures à venir crier « quine » — et cela gratuitement — de faire honneur à un buffet froid bien arrosé. Ainsi, on espère que ceux du troisième âge martignerain passeront ensemble un agréable après-midi.

Leur comité nous prie d'autre part de rappeler que par ordre du service du contrôle des prix, la cotisation annuelle reste fixée à 10 francs. Elle est valable dès maintenant pour 1977. Compte de chèque postal:

Invitation cordiale à tous.

Distinctions professionnelles

MARTIGNY. – Nous apprenons que M. Walter Merz, fils d'Hermann, fondé de pouvoirs à l'usine d'aluminium, né en 1944 à Martigny, où il fit ses classes primaires et une partie de ses études secondaires, vient d'obtenir brillamment son diplôme d'ingénieur ETS en mécanique électronique.

D'autre part, on nous signale du Châble que M. Yvan Gailloud, de Villette, vient de réussir ses examens qui se sont déroulés à Lausanne, pour l'obtention de la maîtrise fédérale de serrurier-constructeur.

A tous deux, nos sincères félicitations.

REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHONE







MARTIGNY. – L'arrière-automne est en train de s'habiller de brume, faisant place au ciel bleu des mois précédents. Et comme si le soleil voulait encore manifester sa présence, il met parfois le nez à travers les nuages pour nous faire regretter le passé en nous montrant des fleurs splendides tout auréolées de lumière. Photo NF

Une association régionale Vaud - Valais MONTHEY. - Dans le cadre des dispo-Maurice, M. Roger Udriot, le président

sitions fédérales sur la régionalisation, une association avait été constituée, groupant les neuf communes du district de Monthey, et six de celui de Saint-Maurice. Sur le plan cantonal, elle représente une réelle entité économique. Par contre, sur le plan fédéral, Berne estime que ce n'est pas le cas et a exigé qu'il y ait une réunion avec les communes vaudoises, ce qui est aujourd'hui pratiquement fait. En effet, un comité a été constitué, sous la présidence de M. Marcel Mariétan, président de Champéry, avec le préfet d'Aigle, M. P. Mayor, en tant que vice-président, le secrétaire étant le président de Saint-

Maurice, M. Roger Udriot, le président et conseiller national de Vouvry Bernard Dupont et le syndic d'Aigle, Michel Morerod, le complétant comme membres. Cette association régionale Vaud-Valais groupe maintenant 30 communes, dont 15 vaudoises.

Aux yeux de Berne, cette association régionale groupant une association valaisanne et une autre vaudoise (chacune d'elle étant reconnue par son canton respectif), répond donc aux exigences fédérales en la matière.

Ainsi, on pourra aller de l'avant dans la régionalisation sur les plans économique, touristique, routier et industriel.

Des communes se présentent..

VOUVRY. – Après Champéry et Collombey-Muraz, Val d'Illiez et Saint-Gingolph, Vionnaz et Monthey, les deux communes de Troistorrents et Port-Valais, par intermédiaire de leur président, MM. André Berrut et Maurice Grept, étaient invitées, vendredi 5 novembre, du PDC de Vouvry.

A un large auditoire venant des quatre coins du district, ils ont dépeint leur commune dans le passé, le présent et même le futur, avec à l'appui de magnifiques diapositives.

Ainsi, en quatre séances, nous nous sommes promenés un peu partout dans le district de Monthey, découvrant l'histoire et la géographie de chaque commune.

Merci aux présidents de commune de la peine qu'ils se sont donnée, merci au PDC de Vouvry d'avoir cherché et trouvé un contact chaleureux avec tous nos amis du district.

Champéry: rocambolesque arrestation d'un entrepreneur CHAMPÉRY. - C'est avec surprise se présentèrent à son domicile champé

que la population champérolaine a appris l'arrestation, mercredi après-midi, d'un directeur d'une entreprise de construction lausannoise, âgé de 33 ans.

C'est dans un chalet sis dans la région du Grand-Paradis que J.-F. D. avait trouvé refuge depuis deux mois, accompagné de son amie et de son bébé d'un mois.

« J'ai eu à me débattre dans une mauvaise situation financière par suite de la récession », a déclaré J.-F. D. et « J'ai choisi de payer les ouvriers plutôt que l'AVS ». Cette institution l'a alors pour-suivi ainsi qu'un contremaître qui ont déposé des plaintes conduisant le juge instructeur à lancer un mandat d'arrêt contre J.-F. D.

Celui-ci s'est alors enfui en France d'où il a écrit au juge-instructeur et à plusieurs conseillers nationaux, demandant au premier un sauf-conduit pour une discussion, J.-F. D. étant persuadé que la justice vaudoise lui en veut.

La retraite de J.-F. D. découverte, trois agents de la police cantonale valaisanne

se présentèrent à son domicile champérolain, avec un mandat d'arrêt. J.-F. D. refusa de répondre aux injonctions des policiers qui lui donnèrent un délai expirant mercredi à 14 heures.

J.-F. D. aurait pris alors des contacts par téléphone avec la presse lausannoise pour développer les faits que nous relevons brièvement ci-dessus, soulignant entre autre qu'à la suite de son divorce, il devait verser une rente mensuelle de 2000 francs qu'il ne pouvait pas acquitter, qu'il n'avait pas vu ses enfants depuis un an, qu'il a voulu se refaire un bonheur avec une compagne qu'il désigne comme « sa femme morale » et une petite fille de quatre semaines. La situation financière de J.-F. D. apparait donc comme assez obscure d'autant plus que d'autres plaintes sont venues s'ajouter

C'est vers 14 heures, mercredi que J.-F. D. est sorti de son domicile champérolain pour enfin se « donner à la justice » sans qu'il n'y ait eu aucune exaction soit du côté des policiers, soit du sien

Annonces diverses

A l'intention des conducteurs Volvo présents et futurs:

pour savoir ce que chaque réparation va coûter! 1 année de garantie pour être sûr que chaque réparation va

Liste de prix

comprenant la main-d'œuvre et la fourniture de pièces détachées d'origine Volvo.

Quelques exemples:

140 160 240 260 Type de voiture 120 Plaquettes de freins Démonter les roues, déposer les plaquettes, nettoyer les pinces, contrôler les calottes antipoussière, contrôler les disques (sans rectification), poser de nouvelles plaquettes, remonter les roues - Plaquettes de freins avant (2 roues) 99.60 90.60 90.60 90.60 90.60 - Plaquettes de freins arrière (2 roues) 86.60 86.60 86.60 86.60

Supplément pour la rectification des disques

Service d'entretien du mo' aur Nettoyer le moteur et son hautacle, remplacer les bougies, mesurer la compression, remplacer les vis platinées, régler l'avance et l'allumage, régler les soupapes, remplacer le joint de leur couvercle, régler l'émission de CO2, essayer le véhicule. Excl. voitures avec air cond.

106.60 109.30 125.20 108.20 162.50

Remplacement des amortisseurs arrière

159.20 164.20 164.20 164.20 164.20 (2 pièces)

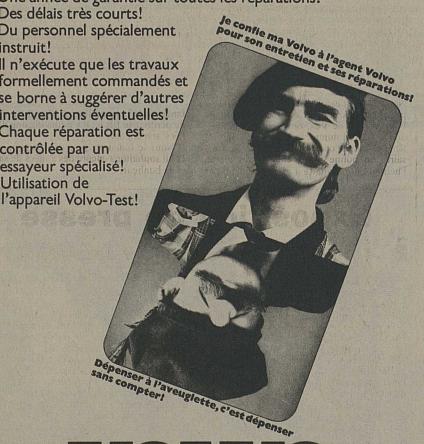
Toutes autres réparations, s'effectuent sur la base de tarifs Volvo uniformes, fixés d'avance ce qui vous garantit des prix clairs et avantageux. Demandez-nous un devis.

Chaque garage Volvo vous offre, bien entendu:

- Des pièces détachées d'origine!
- Une année de garantie sur toutes les réparations! - Des délais très courts!

- Du personnel spécialement instruit! - Il n'exécute que les travaux formellement commandés et se borne à suggérer d'autres interventions éventuelles!

- Chaque réparation est contrôlée par un essayeur spécialisé! - Utilisation de



Réparations de qualité = Sécurité! Concessionnaire : Sion, Garage de l'Aviation SA, Vultagio Frères,

027/22 39 24 Agents

Sierre, Garage Bruttin Frères, 027/55 07 20

Glis-Brigue: Garage Valaisia, R. Kummer, 028/3 43 40

Il existe encore...

des auberges où le patron est un excellent cuisinier

Il existe encore... des garages où le patron soigne lui-même votre voiture

Il existe encore... des magasins spécialisés dont les patrons sont d'excellents techniciens à qui vous pouvez confier vos appareils TV-stéréo-magnétophones-radio...

Dans un tel magasin, vous trouverez aussi un très grand choix d'appareils de qualité

Cela vaut le déplacement





Affaires immobilières

Dans construction de cachet authentique, à vendre à VAL-D'ILLIEZ

dans le calme et le soleil du Valais, des appartements

grand studio avec douche

2½ pièces, bains, cuisine

3 pièces rustiques poutres apparentes, bains, cuisine, terrasse

4 pieces, bains, WC

séparés, cuisine américaine sur 2 étages

Grandes possibilités d'hypothèques

Pour visiter, tél. 021/51 67 69 (bureau) 52 78 34 (bureau)

Hôtel-restaurant-café

pour raison de santé

à céder bail dans petite station valaisanne.

Arrangement financier possible.

Ecrire sous chiffre P 36-31065 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion

Angle av. de la Gare - av. du Midi

• 3e étage

 bureau 82,35 m2 comprenant 2 pièces plus hall, 2 WC séparés

2e sous-sol : - local de 250 m2 env. pouvant servir de salle d'exposition, salle de réunion, etc.

3e sous-sol : - cave 18,60 m2 cave 37,40 m2

Tél. 027/22 44 22

36-410

Chamoson

Enchères volontaires et publiques

Les vignes suivantes seront mises en vente aux enchè-

à Chamoson, café de la Concordia vendredi soir 12 novembre 1976 à 20 heures

Sur commune de Chamoson Du chapitre de Putallaz Jacqueline de Paul alliée Pierre

Romano à La Tour-de-Peilz Art. 4189, fol. 45, No 6, Plantoz, vigne 1720 m2 (Rhin, vigne 5-6 ans)
 Art. 7120, fol. 23, No 162, Zoumaz, vigne 430 m2

Art. 6796, fol. 24, No 138, Zoumaz, vigne 188 m2

(Gamay, vigne 10 ans) Art. 8744, fol. 24, No 10, Sous-le-Scex, vigne 171 m2 Art. 8990, fol. 24, No 12, idem, vigne 198 m2

(Rhin, vigne 4-5 ans)

Les conditions seront lues au début des enchères. P.o. Jean-Marc Gaist, notaire 36-30982

A VENDRE OU A LOUER

à des conditions particulièrement intéressantes

petit hôtel confortable

Station été-hiver du val Ferret (VS), 34 lits, emplacement idéal au départ de 2 téléskis. Café, restaurant, kiosque, parking. Offre exceptionnelle pour couple d'hôte-lier ayant de sérieuses références.

Fiduciaire Dini et Chappot Case postale 243, 1920 Martigny.

36-2038

A louer à Martigny Avenue du Léman 23

appartement de 3½ pièces

Tout confort. Libre à convenir. charges comprises.

Tél. 026/2 56 75 36-401123

A louer à Martigny Rue des Finettes

appartement 4½ pièces

Fr. 500.— charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 026/2 62 80 2 31 67 36–401127

A louer, à proximité route Sion - Anzère

appartement

de 3½ pièces tout confort dans villa.

Possibilité d'avoir jardin et garage. Libre tout de suite.

Tél. 027/38 13 04 heures des repas 89-40881

Crans

A louer à l'année au centre de Crans-Montana (à côté Migros)

studio

meublé, tranquille et ensoleillé, avec salle de bains complète, paroi de cuisine moderne et balcon côté sud. Fr. 290.- plus 40.-pour charges

Tél. 038/25 85 68 midi ou soir

28-211

Cherchons ferme

ou maison à louer maximum 10 km ville romande pour habiter à l'année, éventuelle ment contre soins à personne âgée ou tra-vaux de jardin.

Tél. 022/96 32 48

18-335744

A louer, route de l'Hôpital, Sion pour fin janvier

appartement 3 pièces

avec garage.

Ecrire sous chiffre P 36-31129 à Publicitas, 1951 Sion.

Particulier cherche région Sion - Bramois - Châteauneuf

60 à 100 m2 environ (lover ou achat).

Faire offre écrite sous chiffre P 36-31172 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion, Platta

appartement de 31/2 pièces 6 chaînes TV

Libre fin janvier Fr. 380.–

Tél. 027/23 38 89 à partir de 18 h. 30 36–302997

Ardon. A louer

appartements HLM

4 pièces Fr. 353.-

Renseignements et visites, s'adresser à : Val Promotion SA Case postale 193 1950 Sion 2 Tél. 027/23 34 95 36-2653

A vendre ou à louer, position commerciale

LOCAUX

comprenant

appartement 4 p. cuisine, bains, WC et salon de colffure 5 places. Transformation possible.

Libre immédiatement.

Prix intéressant.

Pour tous renseignements s'adresser à Agence Marcel Zufferey, Slerre Tél. 027/55 69 61

36-242

36-31164

A louer au 25 avenue du Gd-St-Bernard, au rez-de-chaussée

un studio

entièrement meublé et neuf, cuisinière électrique avec four. Frigo. Prise téléphone et radio.

Tél. 027/23 16 29 ou 027/22 14 26

A louer à Slon

Les Pelouses (Pro Familia)

appartement 31/2 pièces Fr. 311.- plus charges appartement 4½ pièces

Fr. 374.- plus charges Libres tout de suite ou pour date à convenir, tout confort.

Tél 027/22 16 94

36-263 A vendre, rue d'Orzival à Sierre, pour fin 1977, directement du pro-

très bel appart. 4½ p.

110 m2, SIA plus 2 grands balcons cave, garage, construction récente, prix à discuter.

Rens.: tél. 027/55 23 04 36-31035

A vendre dans Chablais valaisan

grand terrain

priétaire

Conviendrait pour industrie.

Ecrire sous chiffre P 36-302951 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion, quartier ouest

appartement 5½ pièces appartement 4½ pièces appartement 3½ pièces Date d'entrée à convenir.

Loyer intéressant. Pour traiter, s'adresser à : Agence immobilière Armand Favre, Sion Tél. 027/22 34 64 36–207

A louer ou à vendre, à Rarogne

cave voûtée

environ 50 m2, accès camion. pôt de fromage ou carnotzet.

Pour tous renseignements : Peter Ruppen, 3942 Rarogne Tél. 028/5 11 07 36–12191

Avec Fr. 15 000 .- de fonds propres devenez propriétaire de votre

appartement à Sion

comprenant

- 1 salon, salle à manger - 3 chambres à coucher

- 2 salles de bains - WC - cuisine complètement aménale solde location-vente

Pour tous renseignements

Agence immobilière *Marcel Allegro*

10, rue de Lausanne, SION Tél. 027/22 24 47

36-68

Collombey-Muraz

Centre scolaire

Samedi 13 novembre dès 20 h. 15

Société des Carabiniers Fanfare L'Avenir



Service de car gratuit

Martigny 19.00 Gare CFF Vernayaz 19.10 Vers l'Eglise La Balmaz 19.15 Au village

Evionnaz 19.20 Maison d'école

Bex

Illarsaz

Ollon Aigle

St-Maurice 19.25 Gare CFF 19.30 Place du Marché 19.40 Sur la place

> 19.45 Gare CFF 19.50 Devant la Coop

Retour après le loto

Abonnement: Fr. 30.- (1 carte) Fr. 50.- (2 cartes)

Après vingt ans d'activité à l'ORTM M. Eugène Moret se retire

M. Georges Saudan nouveau directeur

MARTIGNY. - En 1956, un comité d'étude avait été désigné pour mettre en place les bases d'un Office régional du tourisme à Martigny, groupant toutes les stations de la région, dispersées entre Châtelard et Riddes, en passant par outre-Rhône, l'Entremont et la vallée de Bagnes, celle du Trient. Eugène Moret, secrétaire de ce comité fut, en avril 1957, désigné comme directeur, alors que Me Victor Dupuis assumait la présidence de ce nouvel organisme.

Eugène Moret, ayant atteint l'âge de la re-traite, après 20 ans de loyaux et efficients services, a pris la décision de se retirer.

Comberain de bonne souche, il est né le 15 août 1910 (le même jour que Napoléon Bonaparte... mais pas la même année, comme il se plaît à le faire remarquer).

Après ses classes primaires, il fit carrière dans l'hôtellerie, gravissant de nombreux échelons de la profession. Débutant au Baur-au-Lac de Zurich en 1926, il fit ensuite des saisons dans des lieux de villégiature très cotés : Southampton, où il apprit l'anglais, Genève, Monte-Carlo, Chamonix, Saint-Moritz, Lucerne, Montreux, Lausanne

Fermeture de la route des Follatères

MARTIGNY. – La route des Follatères (route du Soleil) sera fermée à la circulation automobile pour cause de travaux urgents entre les 29 et 30 novembre 1976. Ces deux jours de 7 h. 30 à

Il s'agit de la pose d'enrobement sur la rive droite du Rhône.

Les usagers' sont priés, depuis Fully, de rejoindre la route cantonale à Martigny tandis que ceux venant de Dorénaz et de Collonges reprendront l'artère principale à Vernayaz.

SALVAN. - Le PDC a tenu sa première

assemblée à la salle communale de Sal-

Elle a été présidée par M. Edgar Max en présence de plus de 100 adhérents.

On y entendit le président Fiora retracer

dans un large horizon ses 20 années au

service de la commune, dont 12 en tant

Suivirent des rapports de M^{mc} Patta-roni, de MM. Franky Claivaz et Jean-

François Gross, sur leurs activités des 4

dernières années, ces deux derniers ne se représentant plus. Prirent encore la

van vendredi soir dernier.

que président.

Le début de la deuxième guerre mondiale le retrouvait comme guide à l'agence de

En 1941, Eugène Moret se rendait acquéreur du restaurant Alpina, à Champex, qu'il exploita jusqu'en 1960.

Et maintenant, après une vie bien remplie au service de l'hébergement et du tourisme,

Son successeur a été désigné mercredi en la personne de M. Georges Saudan, un

autre bourgeois des cinq communes. Né le 9 mars 1943 au Bourg, il est fils de Rémy Saudan, employé à l'usine EOS. Georges Saudan usa ses premières culottes dans les classes primaires de la Grenette pour entrer en 1955 au collège Sainte-Marie En secondaire d'abord, puis en commerciale. La maturité, il l'obtint au collège de

Sion en 1962. Il se tourna dès lors vers l'université de Genève. Il en sortit en 1967 avec une licence en sciences économiques et sociales dans la section sciences commerciales.

De ce tremplin ouvert sur l'avenir, Georges Saudan fit des stages à l'étranger ; Goethe-Institut à Brilon (BRD), Commerzbank AG à Francfort-sur-le-Main.

Le nouveau directeur de l'ORTM revint alors en Suisse en 1970 : au département commercial de Portescap, à La Chaux-de-Fonds; il travaille actuellement à l'usine d'aluminium de Martigny, département

parole Mme Bosson, juge, et M. Coquoz,

On décida ensuite de ne pas présenter

une liste élargie pour les prochaines élections et d'aller aux urnes avec 4 can-

didats. Le PDC revendiquera la prési-

Toutefois pour cette dernière, la pro-chaine assemblée du PDC qui se tiendra, le 20 novembre prochain devra

Relevons que la répartition actuelle

est de 4 PDC, 2 radicaux et un socialiste.

dence et la vice-présidence

encore entériner cette décision.

citoyens l'ont élu conseiller bourgeoisial ; il est membre du comité du Comptoir de Martigny; au service militaire, Georges Saudan porte le grade de premier-lieutenant dans une troupe d'infanterie de montagne.

C'est un choix judicieux, et chacun dans le giron doit s'en réjouir. Il entrera en fonc-tion au début de l'an prochain après avoir effectué un stage à l'Office suisse du tourisme de Londres.

Remercions le premier nommé pour les inestimables services rendus pendant deux décennies à la cause de l'hôtellerie et du tourisme régional ; félicitons le second pour la distinction dont il vient d'être l'objet en lui souhaitant pleine satisfaction dans l'accomplissement d'une mission importante entre toutes.

A l'intention des nouveaux citoyens et citoyennes

MARTIGNY. - Les jeunes gens et jeunes filles nés en 1956, domiciliés dans notre commune, sont cordialement invités à une cérémonie officielle qui se déroulera le mardi 16 novembre prochain, à 19 heures, dans la grande salle de l'hôtel de ville.

Une brisolée récréative suivra ; elle sera agrémentée par le célèbre poète-chansonnier romand Pierre Chastellain.

Chaque nouveau citoyen a été invité par circulaire. Cet avis est spécialement destiné à ceux qui viennent d'arriver en notre cité et que l'on pourrait involontairement oublier.

A bientôt le plaisir de faire votre connais-Pour la commission culture et loisirs : Gabrielle Sola-Moret

Exposition artisanale

MARTIGNY. - Dès demain samedi 13 novembre, Marie-Claire et Jean Collaud présenteront, dans leur boutique d'art de l'avenue de la Gare 41, une exposition artisanale où l'on pourra voir en exclusivité des étains du Portugal coules au sable, des photos de Pierre Grütter, des objets de cuir faits

Vernissage dès 17 heures. L'exposition sera ouverte tous les jours jusqu'à 18 heures, dimanche excepté.

Sembrancher

A Sembrancher, on est toujours très pru-

dent et les déclarations sont rares. Toute-

fois, le vice-président Edmond Moulin nous

confirme sa décision de ne plus se repré-

Gratien Pittier a indiqué que s'il refusait un

nouveau mandat présidentiel, il acceptait

néanmoins une candidature de conseiller.

senter aux élections communales. On sait d'autre part que, dans une lettre adressée au comité du PDC, le président



M. Eugène Moret



M. Georges Saudan

Sion, Hérens, Conthey

BARTHÉLÉMY RUDAZ FÉTÉ **POUR SES 90 ANS**



A la Résidence lors de la remise du fauteuil.

SION. - Hier, en début d'après-midi, MM. Narcisse Micheloud et Edmond Rudaz, respectivement président et vice-président de la commune de Vex, ont remis, à la Résidence, le traditionnel fauteuil à M. Barthélémy Rudaz à l'occasion de son 90° anniversaire. En bonne santé, encore très alerte, l'heureux nonagénaire a été très touché par cette délicate attention.

Agriculteur, M. Rudaz a élevé deux enfants, un fils et une fille. Il a eu le malheur de perdre son fils et, il y a une dizaine d'années, son épouse.

Nous le félicitons pour ses nonante ans, et lui souhaitons encore des années de santé et de bonheur.

Exposition de presse

ELECTIONS COMMUNALES DANS L'ENTREMONT

Départs massifs à Bagnes et à Bourg-Saint-Pierre

Salvan: 4 candidats PDC

ENTREMONT. - Si le climat politique est fort calme dans l'Entremont, plus spécialement dans le public, les différents partis déploient cependant une intense activité, soit dans les quelques rares assemblées qui se sont déjà tenues, soit surtout en coulisse. Toutefois, plusieurs démissions officielles sont déjà connues de part et d'autre. Voici à ce sujet un « premier panorama » entremontant.

Surprise en début de semaine, ou l'on apprenait le départ de cinq conseillers com-munaux démocrates chrétiens, soit : MM. Jules Perraudin, Le Châble, Fernand Fellay, Champsec, Xavier Vaudan, Le Martinet Laurent May, Sarreyer et Pierre Baillifard. Bruson. Cinq démocrates chrétiens démissionnaires sur sept élus, cela fait naturelle-ment un « choc » et peut être interprété de manière erronée. Pour en avoir le cœur net, nous nous sommes adressés hier au président du parti, M. Juies Perraudin, qui a bien voulu nous donner son point de vue ce dont nous le remercions

Il faut être idiot pour voir dans ces démissions une manœuvre quelconque. Il faut savoir tout d'abord qu'un des conseillers, M. Fernand Fellay, est le doyen du conseil, où il fonctionne depuis douze ans. MM. Xavier Vaudan, Pierre Baillifard et moi-même sommes en place depuis huit ans. Nous avons tous les trois de très nombreuses occupations professionnelles et il

concilier ces occupations et les très nombreuses heures de présence que nécessite l'administration d'une commune comme la nôtre. Finalement, M. Laurent May a effectué, lui, quatre ans seulement, mais il est domicilié et engagé professionnellement à Sion. Je puis vous donner la certitude que ces cinq démissions sont naturelles et absolument compréhensibles.

Pour sa part, le président Ferrez nous a

« Conseiller communal à Bagnes est une très lourde charge, qui demande énormé-ment de disponibilités, de temps. La moyenne de participation au conseil des cinq démissionnaires est de huit ans »

Mentionnons que le conseil communal de Bagnes se compose de 11 conseillers, soit 7 démocrates chrétiens, 3 radicaux et un socialiste. A ce jour, le parti radical démocratique et le parti socialiste n'annoncent aucun bouleversement.

A Bourg-Saint-Pierre

Le conseil communal de Bourg-Saint-Pierre, seule commune de l'Entremont à majorité radicale se compose de 7 conseillers, soit 5 radicaux et 2 démocrates chrétiens. Là aussi surprise, puisque trois radi-caux, soit le vice-président, M. Pierre Blanc et MM. Marcel Balley et Gérard Moret, démissionnent officiellement.

A Orsières

Comme on le sait, le président Gérard Tornay a accepté de remettre son nom à la disposition du parti. A ce jour, on enregistre une seule démission officielle au PDC, celle de M. François-Régis Moulin et une autre, officielle également, chez les radicaux, celle de M. Norbert Favre de Champex. Le conseil communal se compose de 15 conseillers

l'église Saint-Théodule et à toutes les personnes qui visiteront cette

SION. - Le groupe-presse de la paroisse de Saint-Théodule, comme les années précédentes, organise une exposition de revues, d'illustrés, d'ouvrages et journaux, dans une salle sous l'église, les vendredi, samedi et dimanche 12, 13 et 14 novembre.

Cette exposition est ouverte suivant l'ho-

Vendredi 12: de 14 à 20 heures; sa-medi 13: de 14 à 20 heures; dimanche 14: de 10 h. 30 à 12 heures et de 14 à 20 heures. Le but recherché par les organisateurs est

de présenter à la communauté paroissiale, personnes bénévoles.

de la lecture est toujours à l'ordre du jour. De sérieuses enquêtes ont démontré que dans notre cité, on lit régulièrement une quantité invraisemblable de revues et ouvrages divers, sans aucun idéal chrétien. Parents qui avez la responsabilité des lec-tures de vos enfants, et vous les jeunes ne manquez pas de découvrir cette exposition préparée avec tant de soin par des

exposition, les revues, illustrés, livres, ro-mans, journaux catholiques. Le problème

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

Chippis, symbole de courage et de ténacité



Nimbée des rayons d'un soleil automnal, la petite bourgade de Chippis se niche au pied du val d'Anniviers. Souvent, au cours des siècles, malmenée par la furie des éléments naturels ou par la colère de l'homme, Chippis a toujours su vaincre les obstacles qui surgissaient. Le caractère entier, franc et volontaire de ses habitants, qui toujours se remirent avec courage à l'œuvre, contribua grandement à passer ces étapes difficiles.



Rabais jusqu'à 35 %

sur pneus neige neufs

Roger Baumann Pneus et caoutchoucs industriels, Martigny SA

Route de Fully 3 – derrière café du Léman Tél. 026/2 27 85 Ouvert le samedi matin



Nous vous proposons pour cet hiver

Nordica Caber Lange Zétanord

Habillements de ski - Pulls de ski - Jeans Pulls Byford - Training - Chaussures de sport - Ensemble pull et pantalon Charles **Dumas**

Prix catalogue	Notre prix
ie 650	- 390
598	- 360
550	- 350
498	- 290
248	- 180
475	- 388
	1e 650 598 550 498 248

Action skis + fixations 270.-

Freddy Sports

MARTIGNY

Place de Plaisance

Tél. 026/2 59 28

OCCASIONS

Fiat 128 Rally	74	8 000
Fiat 127 Sp. 3 p.	76	7 950
Citroën GS Pallas	75	10 500
Opel Rekord II	73	8 500
Fiat Berlinetta, 3 p.	76	11 000

Garage 13 Etoiles Reverberi SA

> 1870 Monthey Tél. 025/4 10 39 Agence Fiat 36-2848

à Sierre J. EGGS

> Des surprises dans les prix

Fiat 128

4 portes, 1973 blanche, 44 000 km

Vendue avec garantie Expertisée, reprises Facilités de paiement

J.-C: Gailland Tél. 021/22 02 07 dès 19 h. 30

A vendre

Fiat 128 Rally

37 000 km Avec accessoires

Tél. 026/2 24 01 heures de travail

36-31169

Piano

est demandé

Tél. 027/22 47 82 de 12 à 14 heures 36–303000

Zinal

de rapport, 2 appartements à vendre

1000-1900 m2 terrain. Station été-hiver

Ecrire sous chiffre B 920581-18 à Publi-citas, 1211 Genève 3.

Crans-Montana

studio meublé

Fr. 350.- par mois

Tél. 027/41 44 95

36-31043

Dame seule

cherche à louer

autre

appartement 3½ pièces

Libre fin janvier Fr. 380.– tout com-

A louer à Sion Quartier ouest

de 3 pièces

Libre tout de suite ou



une annonce dans le Nouvelliste___

JEANS & JACKETS haevy denim indigo 13³/₄ oz. First quality & fit guaranteed. Made in Scotland



JEAN'S IMPERMEABLE

antitaches Enfants et adultes

Fr. 79.—

Démonstration dans notre vitrine

Affaires immobilières

Chalet

Kaspar Frères

Lancia Beta 1800 Taunus 2000 XL Coupé

Renault 4 Taunus 2300 GXL, aut.

Taunus 1600 XL

Chef de vente

R. Morisod, 22 12 71

Vendeur

A. Tresoldi, 22 30 36

KASPAR SA MARTIGNY

Tél. 026/2 63 33

Vendeur

Jean-Pierre Walpen

Tél. garage 026/2 63 33 Tél. privé 027/23 32 48

Ouvert le samedi

toute la journée

FORD TAUNUS

livrable

tout de suite

de rabais exceptionnel

sur tous nos soins du corps!

Profitez de l'aubaine

offre permanente

Opel Diplomat V8 Audi 100

Alfetta 1800

Alfasud

Peugeot 304

Alfetta 1,8

Mini 1000

Alfasud TI

Ford 12 M

Triumph Spitfire

Toyota Celica ST

SION

\$ 027/

Ce qu'il y a de mieux

après une voiture neuve.

Ford

1975

1972

1973

1975

1975

1973

1975 1974

75 71 72

45 000 km 73

41 000 km

60 000 km 120 000 km 69

moteur neuf

22 12 71 - 72 - 73

A louer à l'année

3°, sud-terrasse

charges comprises

station d'essence ou commerce

Région Valais romand

Faire offre écrite sous chiffre P 36-302966 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion

6 chaînes TV

Tél. 027/23 38 89 à partir de 18 h. 30 36–31079

appartement

Fr. 357.- plus charges

à convenir. Rens. et visite (heures de bureau) 36–702



La solution: émina Hesthélique

Avenue du Château 11 Tél. 027/55 56 28 Madame :

Mme Anne-Marie Bitz-Menzago 3960 SIERRE

Produits de soins exclusifs

pour peaux exigeantes

Préparez-vous aux sports d'hiver grâce à la nouvelle méthode MTP et sans privation



■Unique !■

Prix catalogue

15 250.-14 250.-Notre prix

Véhicule Mazda 929 Sedan

Jaune, CV impôt 9.01 Véhicule garanti une année avec accessoires suivants : int. tissu, radio, pare-brise feuil-leté, ceintures automatiques, glace chauffante, 4 pneus neige sur jantges, 1 paire de chaînes à neige plus équipement de sécurité

LA BALMAZ VALAIS BOZON CLAUDE GARAGE

Tél. 026/8 42 78 36-2891

Les voilà! les nouvelles Opel Rekord "Millionaire"



Deux modèles avec super extras pour fêter la 1.000.000ème Opel Rekord.

A l'équipement «Special» déjà si riche de la limousine viennent s'ajouter lave-essuie-phares, rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur, phares supplémentaires à halogène, porte-carte dans les portières avant, bouchon Vous économisez

de réservoir avec serrure, déblocage électrique du coffre, toit en vinyle. La CarAVan reçoit un équi-pement semblable. Et l'une et l'autre vous font économiser GM

4 vitesses ou automatique, livrable du stock



Georges REVAZ, SION Tél. 027/22 81 41

Autoval Veyras Autoval Raron Garage Carron, Fully Garage Laurent Tschopp Chippis Garage du Moulin

Ø 027/55 26 16 028/5 16 66 026/5 35 23 027/55 12 99 027/86 13 57

Antiquarmes

Agence générale pour la Suisse **Richard Tonossi**

Visitez notre exposition permanente (lundi-samedi)

Pour collectionneurs et cadeaux appréciés

dans immeuble neuf

ou non

studios meublés

Date d'entrée à convenir

Pour traiter s'adresser à

Tél. 027/22 34 64

Fidèles reproductions d'armes anciennes Le plus grand choix de Suisse En vente dans les commerces spécialisés Possibilité d'échange d'armes

Ardon

Tél. 027/55 77 44

A louer à Sion, quartier Wissigen,

Couple cherche à louer

bar à café avec ou sans alcool, ou

Rue du Bourg 2

hôtel garni

Cuisinier patente A Pour début 1977

Offre écrite sous ch. P 36–302988 à Publicitas, 1951 Sion.

Saint-Luc (Anniviers)

très joli studio

de 25 m2 avec sortie directe sur pelouse

Prix de vente Fr. 43 000.-Pour traiter : **Agence Favre** Pré-Fleuri 9, 1950 **Sion**

On cherche à acheter ou à louer, région Monthey - Sion

36-207

kiosque tabacs-journaux

A louer à 4 km de Sierre

studio

dans villa.

meublé

Tél. 027/55 42 10 heures des repas 36–31168

Crans-Montana A louer

dès le 11 décembre

studio meublé

Fr. 350.- par mois.

Tél. 027/43 27 64 dès 20 h. 15 ou 037/22 24 51

le week-end 28–460315

On cherche à louer à Sion

avec eau, électricité et possibilité de par-quer 3 véhicules

Tél. 027/22 48 19 ou écrire sous chiffre P 36–31016 à Publi-citas, 1951 Sion

local

Tél. 027/22 34 64

Ecrire sous chiffre P 36-401128 à Publicitas, 1951 Sion.

terrain à construire 1700 m2, avec autorisation S'adresser au 027/55 01 65 ou

Agence imm. Armand Favre, Sion

A vendre à Grimisuat, zone villa

faire offre sous ch. P 36-901610



A vendre Sierre - Corniche du Soleil

terrain équipé 430 m2

(avec évent. projet plan)

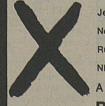
Fr. 265.- le mètre carré

sans caution

rocrédit

Comme particulier vous recevez de suite un prêt personnel pas de formalités discrétion absolue

Aucune demande de renseignements à l'employeur, régie, etc.



Je désire Fr.

NP/Lieu . A retourner aujourd'hui à:

Banque Procrédit 1701 Fribourg, Rue de la Banque 1 Tél. 037 - 811131

920'000 prêts versés à ce jour

Annonces diverses

Agences

Tél. 026/2 10 28 - Télex 38 172 Exposition permanente de voitures neuves et d'occasion à la Station AGIP, route du Grand-Saint-Bernard à Martigny-Croix

52 600 km 1973 57 000 km Fiat 124 Sp. 1972 26.02.71 77 000 km Alfa Romeo 65 000 km Alfa Romeo 1750 26.02.70 52 000 km VW 1302 S 26.10.71 Fulvia Coupé 1.3 30.08.73 48 000 km Alfasud 27.06.74 56 000 km 28.09.73 Fiat 128 50 000 km Fiat 124 Cpé 1800 22.03.73 57 000 km VW 1200 25.05.67 92 000 km Audi 100 31.01.75 28 000 km **Bus Fiat 238** 29.08.75 25 000 km Fiat 128 Sp. 1300 15.01.75 20 000 km Renault 12 TL 17.02.75 60 000 km Opel Kadett Cpé SR 21.06.74 58 000 km Mini Cooper 1300 20.06.73 62 000 km **BMW 2002** 14.12.72 84 000 km

Véhicules expertisés, entièrement contrôlés et vendus avec garantie écrite

Grandes facilités de paiement Leasing avantageux

Bruchez & Matter S.A. Garage CITY, rue du Simplon 32 B MARTIGNY Tél. 026/2 10 28

Lundi 15 novembre 1976

OUVERTURE DU GARAGE DE LA CROISÉE

Agence officielle





Réparations

toutes marques

Travail soigné

Conditions avantageuses

Action d'ouverture :

du 15 au 30 novembre

Test gratuit de vos freins

avec nouvel appareil



Irrigation du vignoble **Chermignon - Sierre**

Raccordement des conduites privées sur le réseau principal

Convocation des personnes responsables

Dans le but d'organiser le raccordement des conduites privées sur le réseau principal, la municipalité de Chermignon, d'entente avec le bureau technique, invite les responsables de conduites à participer à la visite des lieux, selon l'horaire suivant

1. Torrent Nan-Briguettaz-Petit Ollon lundi 15 novembre 1976

de 8 heures à 10 heures : région Gottres - Briguettaz de 10 heures à 11 h. 30 : de la Briguettaz à l'issue de la conduite début de la visite, région des Gottres

2. Grand-Torrent (Pallette-Ollon) lundi 15 novembre 1976

à 14 heures : région du pont de Thielle

à 15 heures : bifurcation de Valençon (départ du bisse de Monzout)

à 15 h. 30 : sommet d'Olfon

à 16 h. 30 : fond d'Ollon à 17 heures : La Millière

3. Torrent de Ban-Monzout :

mardi 16 novembre 1976 à 8 heures : Chermignon-Bas, maison Marcel Duc

à 8 h. 30 : chemin de Goubert (vigne Charles Bagnoud)

à 9 heures : route Champsabé-Ban. 4. Torrent de Goubert-Ban-bifurcation d'Ollon :

mardi 16 novembre

à 11 heures : région de Goubert, communauté à 11 h. 30 : région Hombes - bifurcation d'Ollon

à 14 heures : Tsahé - route de Champsabé - Regrouillon

5. Grand torrent de Champsabé:

un crédit et

Nous sommes meilleur

marché - comparez!

NP/Lieu

mardi 16 novembre 1976

à 15 heures : Crêha-di-Monts (fond du versant) à 15 h. 30 : Pirratinze, chemin de Vallyre à 16 h. 30 : Vallyre - Merbé - Champsabé

Lors de cette visite des lieux, tous les renseignements nécessaires au raccordement seront communiqués.

Nous insistons sur l'importance de la présence de chaque personne responsable de conduites.

Il peut vous coûter cher de ne

Té(écrédit 022 28 07 55

Appelez – commandez le crédit par téléphone – le paiement suit dans le plus bref délai . Encore plus rapide à nos quichets

pas connaître la différence entre

rapide à nos guichets.

Prénom

Banque Rohner SA

1211 Genève 1, 31, rue du Rhône, Tél. 022 28 07 55

Je préfère recevoir discrètement par poste votre documentation.

le crédit Rohner

L'Administration communale

CHRYSLES Un modèle destiné à <u>dur</u> Tribune de Genève 49 des plus grands journalistes européens de l'auto-

mobile ont élu la Simca 1307/1308 «Voiture de

Et plus de 200'000 automobilistes de toute l'Europe conduisent déjà une Simca 1307/1308. Parmi eux aussi de nombreux suisses.

Ainsi la nouvelle Simca 1307/1308 connait un immense succès.

Disons d'abord que la nouvelle Simca existe en 3 versions: 1307 GLS, 1307 S et 1308 GT. Toutes ont cinq places et cinq portes. Ce sont des tractions avant à moteur transversal avec 68, 82 ou 85 ch DIN.

La suspension à 4 roues indépendantes autorise une utilisation totale des performances de la voiture sur mauvais revêtements. L'allumage transistorisé permet des démarrages instantanés dans les pires

Le confort et l'équipement des nouvelles Simca 1307 et 1308 valent aussi la peine que nous les examinions de près. La Simca 1308 GT, par exemple, est équipée en série de lève-glaces électriques à l'avant, d'essuie-phares et d'un système de ventilation renouvelé à l'avant comme à l'arrière. Un isolement total de la caisse, une

moquette profonde, des sièges inclinables et enve-loppants habillés de velours, une banquette-arrière rabattable et une cinquième porte intégrée à la ligne expliquent aussi le pouvoir de séduction de la Simca 1308 GT. Un pare-brise feuilleté, des vitres teintées et des haut-parleurs stéréophoniques complètent cet équipement hors série. Voilà pour la 1308 GT.

A vous de juger. Simca 1307 GLS Fr. 13'390.-* Simca 1307 S **VOITURE DE L'ANNÉE**

Fr. 14'360.-* Simca 1308 GT Fr. 15'800.-*

* Frais de transport, Fr. 65.-

O Simca a choisi les lubrifiants Shell

A vous de juger.

Un produit Chrysler.

Concessionnaires: Sion: M. et Ch. Hediger, 027/22 01 31. Sierre: Garage Intern SA, J. Trivério & Cie, 027/55 14 36. Charrat:

vos annonces: Publicitas 027/21

VAL-D'ILLIEZ

Samedi 13 novembre dès 20 h. 15, soirée

Dimanche 14 novembre dès 10 h. 30 : loto apéritif Café Communal Café du Midi Hôtel du Repos

Organisation: Ski-club Val-d'Illiez - Les Crosets

Abonnement (1 carte 30.- 2 cartes 50.-) Demi-abonnement: Fr. 15.- dès la 11e série

dégâts d'eau autorisée du samedi 30 octobre au 30 novembre pour cause de

jusqu'à

VOYAGES KUONI SA

Agence rue Haldimand 11

1000 Lausanne 17

Tél. 021/20 24 11



Avis de tir

CONTEMPORAINS

SOCIÉTÉS

Pour votre sortie 1977, prenez contact avec

Nous avons 70 ans d'expérience à votre disposition

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 273. Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants :

Lundi 15.11.

vendredi 19.11. 0700-1630

22.11.

lundi

24.11. Zone dangereuse: Tsa-du-Tounot, Roc-de-Boudri, Pointe-de-la-Forcletta,

Forcletta, Tsahélette, montagne de Nava, Bella-Lé, Pointes-de-Nava, Tsa-du-Tounot.

Zone des positions : montagne de Nava (Saint-Luc). Centre de gravité : 615850/115300.

Hauteur verticale: 4200 mètres d'altitude.

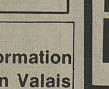
Armes: 20/30 mm d'ex et explosive, roquettes d'ex 8 cm, bombes d'ex

Poste de destruction des ratés : Office de coordination 11 Valais, téléphone 027 22 87 86.

Demandes concernant les tirs : direction des tirs d'aviation, aérodrome militaire 1530 Payerne, téléphone 037 62 01 11.

Sion, le 26 octobre 1976.

Le commandement Office de coordination 11 Valais



Auto-électricité Notre département

CARBURATION

Ø 026/2 20 06



22-1789

IERRE Le journal qui domine l'information MARTIGNY et la publicité en Valais

Bottes de style western Vögele

Botte-western en matière souple. Dou-blure de charmeuse. Talon de 65 mm, semelle caoutchouc.

782-7754 Brun 786-7750 Rouge Gr. 36-41 49.90

réveil

digital

CORONA

automatique

pour le secteur

3 ondes OM/OUC/OL

Botte-western en matière (2) souple doublé, confor-table. Talon de 70 mm. Semelle en similicuir. **782-7743** Brun Gr. 36–41 **49.90**

Botte-western en matière souple doublé. Talon de 65 mm. Semelle en similicuir. 782-7765 Brun Gr. 36-41 49.90

Sion Rue Porte-Neuve Martigny

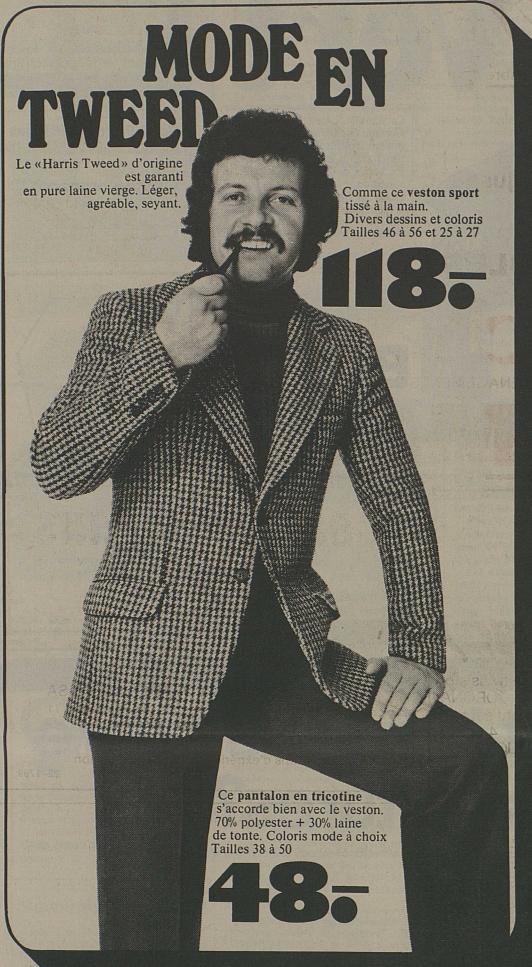
Sierre

Vögele Minimarché Centre Commercial de Noës

Brig Bahnhofstrasse 14

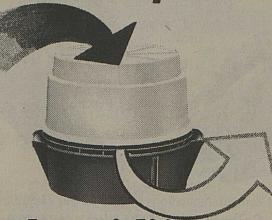
Vögele Minimarché Route de Fully 53

Prix MGRO



Air trop set dans les locaux chauffés

Humidifier l'air, c'est bien.



L'humidifier et le purifier, c'est mieux!

A quoi cela sert-il de respirer un air humidifié mais poussiéreux? A pas grand-chose!... comme l'ont découvert des hommes de science, dans un programme de recherche de l'OTAN. Conclusion irréfutable: le bienêtre ressenti dans les locaux chauffés dépend de facon déterminante du degré de pureté de l'air ambiant. Voilà pourquoi un Sanamatic jura

vous est indispensable! Car c'est le seul appareil qui purifie l'air par 2 filtres, et qui assure automatiquement une saturation d'humidité approprié. Sans hygrostat. Avec une consommation de courant des plus minimes: pour env. 3 centimes seulement en 24 heures! Un prix bien modique pour un rendement aussi considérable!

*A noter: Jusqu'à présent, l'appréciation de l'effet purificateur du Sanamatic n'a été prise



Prix indicatif Fr. 182.-

- à double rendement - pour votre bien-être

iura Fabriques d'Appareils Electriques L. Henzirohs SA, 4626 Niederbuchsiten



immédiat

«cash»

voitures toutes marques et exclusivités dès 1970. **Tél. 021/62 48 74** de 11 à 21 heures AUTO-KLÖTI Chexbres-Puldoux 22-1027

Transformation et réparation de manteaux et vestes de

> DAIM et CUIR

R. Poffet, tailleur Ecluse 10, Neuchâtel Tél. 038/25 90 17

contre la constipation et l'indigestion Tisane, tisane instantanée, dragées et granulées Bekunis lassenfertig Effet ponctuel, doux et sûr En vente dans les pharmacies et drogueries Greiter Distribution S.A., 9450 Altstätter

Grand choix de rosiers

dans les meilleures variétés

La Roseraie de Saxon

Raymond de Régibus Tél. 026/6 25 19 39-90509

VUS AMIES !

découvrez le TAPIS PINGOUIN à faire soi-même

170 modèles de tous les styles



AU FIL D'ARGENT FULLY

Trousseaux Linge de maison Services «Jaeger» Laines Mercerie

MAGASIN **PINGOUIN**

Chamoson

Salle de la Coopérative

Vendredi 12 novembre

dès 21 heures

Orchestre

Tiziana

Organisation: moto-club

450 watts en régime progressif pour entraîner tous les accessoires adaptables Bosch:

Superperceuse surisolée à percus-sion, 2 vitesses et accélération progressive du régime. Ø de perçage 13 mm. En emballage-set avec accessoires pour percer, poncer et polir: 298.-

> (grand emballage-set avec en plus circulaire adaptable: Fr. 398.-)

...et pour les «professionnels»:

> l'outillage Bosch Perfect à entraînement incorporé, d'où

emploi immédiat sans manipulations préalables. Par exemple:

Scie sauteuse P10 Pic Vert Fr. 168.-

La Scintilla S.A. de Soleure fabrique chaque année plus d'un million d'outils électriques Bosch. Dont le Jumbo Vert et le Pic Vert. Ces deux articles allient donc la qualité de la fabrication suisse aux résultats de la recherche internationale



BOSCH



6904 Lugano Importateur produits Guildway Désirez - vous construire une villa ?...

ALORS VENEZ VISITER LA VILLA DE NOTRE AGENT GENERAL A CHIPPIS **EN MATERIEL PRE-ASSEMBLE**

Tous les samedis, jusqu'à fin novembre 76, de 14.00 h à 18.00 h, ou sur rendez-vous.

Construction solide, rapide, avantageuse, et soignée.

Agent général pour le Valais: LANZI BIENVENU - Architecte - c.p. 75 Rue des Ecoles, 22 - 3965 CHIPPIS.

Le Jumbo Vert de Bosch à Sion:

Edgar Nicolas 43, av. Tourbillon 1950 Sion

Conseiller officiel Bosch pour l'outillage électrique à Le Jumbo Vert de Bosch

à Sion: Pfefferle + Cie. Rue Ronquoz 1950 Sion Tél. 027 22 10 21 Conseiller officiel Bosch

pour l'outillage électrique

Saint-Pierre-de-Clages

Route cantonale sortie direction Sion

Grande brocante tous les samedis de 14 à 18 heures

Responsable: G. Clerc

Avenue Vibert 11, Genève

18-331881



Succès de librairie en Suisse et en France



Régiments suisses au service de France

de Jean-René Bory

Nos ancêtres furent d'excellents gens d'armes qui s'illustrèrent, par leur courage, sur tous les champs de bataille d'Europe. Ce beau livre leur rend hommage.

> 66 planches en couleurs de Jacques Calpini Un livre grandiose

Relié, 176 pages

Fr. 180.-

En vente uniquement dans les bonnes librairires ou chez l'éditeur

Editions La Matze

Guy Gessler, Pré-Fleuri 12, Sion

Gouttières

toutes les dimensions et accessoires prêtes à monter · rendues posées · prix choc! Visitez notre exposition Demandez de suite par tél. nos prospectus! Uninorm SA = 1018 Lausanne 021/37 37 12

Le Jumbo Vert de Bosch

à Martigny: Veuthey & Cie S.A.

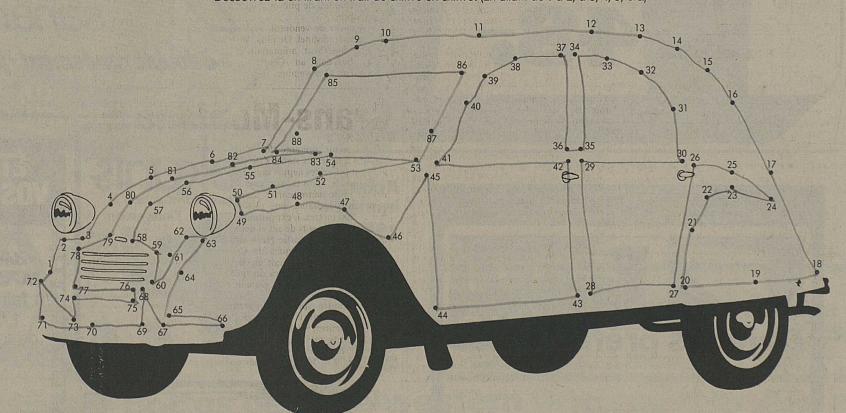
fers + quincaillerie place Centrale 1920 Martigny Conseiller officiel Bosch pour l'outillage électrique à

Demandez notre documentation gratuite.

Tél. (027) 55.41.80 Répond. autom. 24h/24h.

Quelle est la moins chère des voitures?

Découvrez-la en tirant un trait de chiffre en chiffre! (En allant de 1 à 2, à 3, 4, 5, etc.)



Evidemment!

C'est évidemment la 2CV4 Spécial: 24 CV DIN, 5,4 I/100 km, ligne «rétro», phares ronds, sièges hamacs. Fr. 6570.-, tout compris!

Fr. 6.570.-

Citroen préfère TOTAL

Conthey: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/36 23 15. Martigny: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 026/2 27 72. Montana: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/41 25 04. Monthey: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 025/4 10 39. Sierre: Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/55 02 72.

Bouveret: Charly Bussien, Ateliers mécaniques, tél. 025/7 53 92. Charrat: J. Vanin, Garage de la Gare, tél. 026/5 32 84. Haute-Nendaz: V. Girolamo, Garage de Nendaz, tél. 027/88 27 23. Verbier: W. Fussy, Garage de la Piscine, tél. 026/7 19 14.



SION. - Mme Liliane Füchslin présente,

dans l'une des salles de la galerie Grande-

Fontaine, des aquarelles et des peintures.

Après avoir suivi les cours de l'académie

des beaux-arts de Sion, elle a été l'élève du

peintre Messerli. Soucieuse de se perfec-

Salle de conférences

de la Caisse d'Epargne du Valais

Conférence donnée par le Dr Cicurel

Savourez la légèreté!

Jusqu'à maintenant, il était de noto-

riété publique qu'une cigarette dite

légère avait infiniment moins de per-

sonnalité, d'arôme et d'ampleur

Aujourd'hui, avec la nouvelle DISQUE

D'OR, tout a changé: vous fumez

enfin une cigarette légère, très lé-

gère, tout en savourant un tabac gé-

lisée par les fabricants des célèbres

GAULOISES. Ils sont parvenus à as-

socier légèreté et saveur en créant

une subtile harmonie entre les com-posants de la DISQUE D'OR.

Si vous fumez léger tout en conser-

vant le souvenir nostalgique d'un

goût plus riche, essayez alors la DIS-

QUE D'OR et vous retrouverez un

plaisir authentique en fumant léger,

DISQUE D'OR de Gauloises

Papier à haute porosité Filtre multi-couches SU 280

Fr. 1.60 les 20 cigarettes

Mélange choisi de tabacs Maryland

qu'une cigarette plus corsée.

néreux.

Le développement

dès 20 heures

de «votre» person-

Vendredi 12 novembre

Bonne retraite, M. Zurmuhle!

SION. - Le chef de train Walter Zurmuhle, très connu dans notre cité sous le nom de Bob, fête ses 35 ans d'activité aux CFF et, pour des raisons de santé, va prendre une retraite bien méritée le 1er décembre pro-

Lucernois d'origine, après avoir suivi les classes primaires et l'école secondaire, il fréquenta l'école de commerce de Sion. Le 15 novembre 1941, il commençait à Lausanne son apprentissage au service des chemins de fer.

Après divers stages à Saint-Maurice, Domodossola, Sion, Brigue, Renens, il fut nommé chef de train à Brigue, en 1953.

D'un caractère aimable, toujours sou-riant et prêt à rendre service, d'un contact facile, il a été apprécié et estimé par ses supérieurs, ses collègues de travail et la clientèle des CFF.

Il est un membre dévoué du Club alpin suisse. Dans notre cité il a été conseiller général.

Durant sa longue carrière ferroviaire,

Développement de la personnalité

Ce soir vendredi, à 20 heures, aura lieu, dans la salle de conférences de la Caisse d'Epargne à Sion, 2e étage, une conférence exceptionnelle donnée par M. Ronald Cicurel, de l'Institut des Armes suisses » (European School for Advanced Management).

Elle aura pour thème un sujet passionnant et qui nous touche tous : « Le développement de la personnalité».

M. Cicurel traitera le sujet avec brio et son expérience des relations psychologiques très riche.

Cette conférence a fait l'objet d'invitations personnelles; toutefois, les personnes qui se sentiraient concernées par ce sujet peuvent encore réserver leur place en téléphonant au 027/31 23 63, interne 23, et sont d'ores et déjà les

Rappelons que ce colloque est pa-tronné par Club Haus Service à Uvrier-Sion et que l'entrée est libre. Il reste encore quelques places, alors pourquoi

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

LA CABANE DU SKI-CLUB DE VEYRAS PARTIELLEMENT DÉTRUITE PAR LE FEU

Difficile intervention des pompiers dans la neige

Nous avons annoncé dans notre édition d'hier l'incendie qui a ravagé mercredi soir la cabane qu'a édifiée le Ski-Club de Veyras au-dessus des alpages de Chandolin, à près de 2400 mètres d'altitude.

Walter Zurmuhle n'a pas été épargné par

les accidents. Durant l'hiver 1962, à Viège,

lors du départ d'un train direct, il a fait une

malencontreuse chute sur les voies au moment du passage des wagons. D'autre

part, il était chef de train lors de la catastro-

phe de Saint-Triphon (un train direct avait

percuté un train marchandises), qui a

coûté la vie à plusieurs personnes et causé des dégâts considérables.

cisé M. Zurmuhle.

paisible retraite.

« Ce sont les risques du métier », a pré-

Notre journal lui souhaite une longue et

Le sinistre a certainement éclaté vers 17 heures. Ce sont deux employés des remontées mécaniques de Chandolin qui, regagnant le village, ont aperçu de la fumée. L'alerte a immédiatement été donnée et, à 17 h. 30, M. René Salamin, commandant des pompiers de Chandolin fit appel aux soldats du feu de Vissoie.

Ceux-ci, avec l'Unimog du centre d'Anniviers, placés sous le commandement de M. Jean-Pierre Florey, furent sur place à 18 h. 20.

Les difficultés pour atteindre la ca-bane s'avérèrent énormes en raison de la tempête de neige qui sévissait sur les lieux. Même avec une jeep dont les quatre roues étaient munies de chaînes, l'accès, avec près de 40 cm de neige, se révéla difficile.

Les pompiers de Saint-Luc, sous la direction de M. Marcel Favre, vinrent également prêter main forte à leurs collègues.

Aidés de plus par les quatre membres du comité du Ski-Club de Veyras, dont le président, M. Edmond Chevey, les sapeurs-pompiers déversèrent sur les flammes de la mousse, aucune prise d'eau n'existant à cet en-

L'ASLEC à Noës

l'avions annoncé, l'ASLEC expose au

Centre commercial de Noës, un merveil-

leux éventail de photos réalisées par ses

A partir de vendredi, un centre vidéo

sera opérationnel. De plus, M. Marc-An-

toine Biderbost, animateur, a transféré

ses bureaux au Centre commercial

membres.

jusqu'au 13 novembre.

Depuis bientôt 10 jours, comme nous

Les dortoirs ouest de la cabane ainsi que le toit ont été entièrement détruits. Les sauveteurs parvinrent néanmoins à sauver près de la moitié de la maison.

Construite avec cœur par les membres du Ski-Club, qui n'avaient pas hésité à sacrifier une partie de leurs loisirs pour collaborer à la construction, cette réalisation devait être inaugurée à la fin de cette année.

Vers minuit, la plupart des pompiers regagnèrent Chandolin. M. René Salamin, en compagnie d'un camarade,

resta sur place. Ils durent à nouveau intervenir durant la nuit, avec des extincteurs, le feu menaçant de repren-

Vers 7 heures du matin, en raison de la couche de neige, on alla chercher à pied le ratrack au sommet des installations de remontées mécaniques, pour pouvoir redescendre le matériel d'in-

La police de Vissoie a ouvert une enquête, mais il semble bien que les causes de cet embrasement soient d'origine accidentelle.

Ollon: tout savoir sur l'irrigation du vignoble

OLLON. - Les habitants de la région et de

un sort à toutes les légendes qui courent sur cette réalisation.

Louis Bonvin, directeur du bureau technique surveillant les travaux, releva que des ennuis avaient retardé la mise en eau du bassin d'accumulation qui, à deux reprises, a dû être vidé afin de procéder à des réparations. Il va sans dire que les frais ainsi provoqués seront à la charge des responsables - il convient encore de les détermi-

Lors des travaux, on s'aperçut que la roche était à une profondeur plus grande que celle prévue. On en profita donc pour porter la capacité du bassin de 20 000 m3 à 31 000 m3. En cas de besoin, on disposera ainsi d'une réserve d'eau pour 6 jours.

M. Clivaz se plut à souligner les excellents rapports qui existèrent entre le maître d'œuvre, la commune de Chermignon et le bureau technique, lors des séances de chantier hebdomadaires entre autres.

7 kilomètres de conduites - 2 principales et 5 secondaires - assureront la distribution de l'eau à travers le vignoble.

A ce sujet, de nombreuses questions surgirent de l'assemblée. Le travail de raccordement se fera de manière minutieuse, sur

place, avec les personnes concernées. Une heureuse surprise devait déclencher les applaudissements enthousiastes de tous les participants au chapitre financier. En effet, en raison de la compréhension de la Confédération, du canton et des communes, sur près de 1 million 752 mille francs, les 80 % sont couverts par des subventions.

charge par les propriétaires. On notait à cette rencontre la présence de M. Gaston Barras, président de la municipalité de Chermignon.

AGRIUVE COMMUNICUE:

Où que vous soyez

LA SEMEUSE LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE.

Tél. (24 h. sur 24) 039/23 16 16

Chocolat

suisse assort 5.30 8 x 100 g

Biscuits

1 kg 7.90

Ceci réduit d'autant plus la somme prise en

la commune de Chermignon étaient conviés d'Ollon pour participer à une séance d'information concernant le vaste complexe d'irrigation récemment mis en place (cf NF du 21 mai 1976).

M. Jean Clivaz, vice-président de la commune et président du consortage, précisa, pour débuter, qu'il convenait de faire

Paul Sierre expose

Un enfant de Chippis, M. Paul Aymon, qui a pris le pseudonyme de Paul Sierre, exposera ses tableaux, dès le samedi 13 novembre, à la salle de récréation de l'hôtel de ville de Sierre.

Paul Sierre se plaît à recréer les vieux quartiers, les bâtiments menacés de disparition, sur ses toiles. Des figures typiques de la région constituent également un motif d'inspiration pour Paul Sierre.

Ce dernier a aussi fait parler de lui par la publication de deux recueils de poèmes, Ma pensée sera plus forte que celle de Mao et Les lèvres blanches.

du Valais romand et patronnée par Pour la première fois en Suisse romande, Club Haus Service SA, Uvrier Entrée libre

36-1104

Mme Liliane Füchslin devant l'un de ses tableaux.

valaisanne.

A la galerie Grande-Fontaine

des examens de maîtrise dans le carrelage et revêtements ont eu lieu en juin. Samedi 13 novembre 1976, il sera procédé à la remise des diplômes aux nouveaux maîtres carreleurs

tionner, elle a sollicité enseignements et

conseils de Leo Andenmatten et du regretté

Gherri Moro. Elle a déjà eu l'occasion, à

maintes reprises, d'exposer dans la capitale

Ses aquarelles sont toutes de finesse et

de sensibilité. Le rythme des formes cède à

la musique des teintes. On devine dans ses

travaux la tendresse qui la caractérise. Et

l'occasion, elle sent le besoin de se mettre

la peinture à l'huile, plus marquée, plus

forte, plus contrastée. Ses travaux concen-trés sur des paysages chantent la lumière,

la terre et l'environnement. L'exposition se

Avec les maîtres carreleurs

termine demain samedi 13 novembre.

Issue d'une tradition millénaire (nous pensons aux mosaïques persanes, grecques, romaines, arabes ou vénitiennes), la profession de carreleur se devait d'arriver au couronnement commun à la plupart des professions des arts et métiers, et particulièrement du bâtiment ayant une tradition bâtie sur la trilogie « apprenti, ouvrier, maî-

Voici la liste des nouveaux et premiers maîtres carreleurs du Valais romand :

MM. Simon Genolet, Hérémence ; Donat Gillioz, Riddes, Georges-Henri Jacquod, Saint-Léonard; André Nanchen, Vétroz; Arnold Rossier, Sion; Laurent Zambaz, Saint-Séverin.

Par leur persévérance et leur succès, ils ont prouvé que la profession de carreleur est entrée dans l'âge adulte et qu'elle peut compter sur un choix d'hommes d'élite ayant apporté la preuve de leurs capacités professionnelles au niveau le plus élevé.

Albert Chavaz à la galerie des Vignes

ARDON. - Du 13 novembre au 4 décembre, le peintre Albert Chavaz exposera à la galerie des Vignes à Ardon. Le vernissage de cette exposition est prévu demain samedi 13 novembre à 17 h. 30.

Crans-Montana à

Après avoir présenté un stand durant Snow 76 à Bâle, les stations de Crans-Montana sont présentes depuis une semaine déià au casino de Cannes, sur une surface de quelque mille metres carres comportant un stand, un diaporama, une piste de ski de fond de 200 mètres. L'exposition est animée par deux professeurs de ski et deux hôtesses et a été réalisée en partie grâce aux sociétés de remontées mécaniques de Crans-Montana-Aminona. Elle connaît un vif succès et même durant les entractes du théâtre on a dû refuser du monde sur la piste de fond.

La rencontre sportive proprement dite aura lieu durant le week-end. Vendredi matin à 8 heures, 94 représentants du Haut-Plateau partiront de Sion par une Super Caravelle de Sata et seront de retour lundi matin vers 9 h. 30. Il y aura les équipes de

hockey sur glace, curling, patinage, golf, natation, tennis, pétanque et bridge qui se mesureront contre les équipes de Cannes dans le cadre du centre de Montfleury et du tres sportives, avec concours de la TV française, sera organisée, vendredi soir, une grande soirée valaisanne pour laquelle descendra également sur la côte un orchestre champêtre. Enfin, pendant le match de hockey du samedi, on servira la raclette.

Devant le succès rencontré, cette exposition sera sans doute répétée en juillet et août à Deauville et à La Baule. Quant au match retour prévu à Crans-Montana, début mars, il promet puisque les Cannois apporteront comme attraction une piscine pour démonstration de mini-ski acrobatique et présenteront sur l'eau toute la gamme des ieux provencaux.



Vue de l'exposition Crans-Montana à Cannes avec au premier et deuxième plan la Photo Deprez - Montana piste de ski de fond puis le stand d'informations.

Publicitas



Tous les vendredis Raclettes

Orchestre Bonny Boy's

Fermeture de la Colline-aux-Oiseaux

La direction et le personnel de la Colline-aux-Oiseaux remercient leur fidèle clientèle et lui donnent rendez-vous à

Se recommande: Fernand Aubert Auberge-rest. des Alpes, Chamoson

Balade à Paris pour le Cercle théâtral de Chippis



Le théâtre Antoine où se jouait la pièce de Françoise Dorin, « Le Tube », avec au premier plan les membres du Cercle théâtral de Chippis.

CHIPPIS. - Le Cercle théâtral de Chippis dont le comité est composé de MM. Carlo Craviolini, Doly Muray, Marie-Noëlle Bovier et du metteur en scène Pierre Franzetti, déploie une activité artistique très intense à Chippis et dans les environs. Il y a quelques mois, la troupe a joué « Je veux voir Mioussow » qui obtint un très large succès dans la population.

La rencontre de Paris

Lorsqu'une pièce est achevée, après plusieurs représentations locales, une lassitude, doublée de fatigue nerveuse, envahit les acteurs. C'est le creux de la vague. Le président Carlo Craviolini a eu l'idée généreuse d'organiser une « montée à Paris ».

Il y a quelque temps, la joyeuse équipe du Cercle théâtral s'évadait en direction de la capitale française, certaine qu'un bon coup de fouet était salutaire. C'est au boulevard Raspail et dans le splendide hôtel « Lutetia » que les Chippiards ont élu domicile pour leur séjour de perfectionnement.

Tout commença par le spectacle donné au théâtre du Palais Royal ou l'on donnait la pièce de Jean Poiret intitulée La Cage

Peau de Vache

Après une visite du musée du Louvre, le

deuxième jour parisien du Cercle théâtral de Chippis fut consacré à une rencontre insolite. En effet, M. André Bernheim, directeur du théâtre de la Madeleine, reçut la troupe et leur fit visiter toutes les installations, ainsi que les acteurs dans leur loge. Après avoir vu les possibilités fantastiques des jeux de scène, la joyeuse équipe a assisté à la représentation d'une pièce de Barillet et Grédy intitulée « Peau de Vache » avec Sophie Desmaret et Daniel Ceccaldi entre autres

Le Tube

Le troisième jour fut consacré à une pièce donnée au théâtre Antoine et intitulée « Le Tube » (prochainement au Casino-Théâtre de Sierre) de Françoise Dorin dans une mise en scène de François Perrier, avec la participation de Pierre Jolivet.

Cette journée s'est achevée par un second spectacle donné au théâtre des Dix-Heures

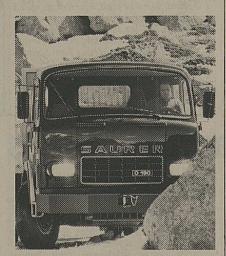
Pourquoi les constructeurs de nos camions choisissent d'autres voies.

Des camions suisses pour les routes suisses.

En Suisse, les routes sont différentes de celles des pays plats. Elles montent, elles descendent et elles tournent

Sur ces routes, les transports sont soumis à d'autres conditions que dans les contrées aussi plates que des billards. On le savait d'ailleurs déjà du temps où les charges étaient tirées par des chevaux. A cette époque, agriculteurs et voituriers avaient, dans leurs écuries, des «fédéraux» comme ceux que l'armée avait adoptés pour la cavalerie. Une race de chevaux pleins d'ardeur, francs du collier, robustes et sobres, souples, avec le pied montagnard et d'une grande endurance.

Dans le domaine des véhicules industriels, nous avons aussi notre «souche nationale». Il y a 75 ans que Saurer construit des véhicules de transport spécialement conçus pour nos routes, pour notre climat et pour nos besoins. Un Saurer, c'est comme un «fédéral»: sûr, fort, endurant, plein de tempérament et maniable. On peut toujours compter sur lui.



L'histoire des moteurs diesel de traction à régime élevé a débuté chez Saurer. Le frein-moteur aussi est une invention Saurer. Et, parce que le volant est plus fortement sollicité entre les collines et les montagnes de Suisse que presque partout ailleurs dans le monde, les modèles Saurer ont maintenant une deuxième direction assistée. Afin qu'il n'arrive rien sur nos routes sinueuses.

où Paris la nuit a fait découvrir ses chansonniers étonnants, à l'adresse théâtrale et à la virtuosité sincère.

Une bonne expérience

Pour le Cercle théâtral de Chippis, le séjour parisien a été très profitable dans tous les domaines. « C'est un excellent enrichissement et un enseignement pour les amateurs », a déclaré Pierre Franzetti, metteur en scène, « l'ambiance des grands spectacles, le niveau supérieur et l'interprétation des pièces par des grandes vedettes ont comblé les participants à notre sortie. A Paris, chacun a partagé le trac, l'angoisse et le jeu des acteurs dans d'excellents théâ-

Bon vent au Cercle théâtral de Chippis qui a fait provision d'optimisme dans cet art très difficile où la clownerie et la vérité se mêlent parfois jusqu'au fantastique.

Jeu de quilles mécanique pour un habitant de Chippis



M. René Zufferey fait fonctionner son jeu de quilles mécanique

Un habitant de Chippis, grand amateur d'antiquités, M. René Zufferey, vient de découvrir une pièce rare, dans la région sierroise.

Il s'agit en effet d'un ancêtre de nos jeux électroniques. Mais là, point de voyants lumineux, de sonnettes stridentes annonçant le point marqué!

En plus de subtils mécanismes de roues, d'engrenages et de ressorts, ce jeu se compose d'éléments de bois.

Un joueur prend une bille, la projette sur les quilles qui chutent et, le mouvement se poursuivant, un second personnage ramasse le projectile, le renvoie au premier, tandis que les quilles reprennent leur position initiale. Tous ces mouvements se font sans électricité, par le seul truchement d'un grand ressort remonté.

Fabriqué en Suisse, vers 1920, ce magnifique objet fit tout d'abord la joie des enfants d'une famille. Il servit sans doute ensuite à distraire les habitués d'un établissement public ou d'une amicale, une caisse pouvant recevoir des jetons ayant été rajoutée.

Pièce rarissime, de collection, ce jeu de quilles mécanique fait actuellement l'admiration de tous ceux qui se rendent à Chippis chez M. René Zufferey

Technique de la photo à l'ASLEC

Dans le cadre des rencontres du photo-club de l'ASLEC, une réunion aura lieu ce soir, à l'avenue du Marché à Sierre.

Le thème de cet échange sera « les techniques de l'appareil ». Tous les membres qui possèdent des gadgets photos sont priés de les prendre pour

Tribune du lecteur

A propos de cette intrusion dans la sphère intime de la personne

Suite du dialogue avec direction la des écoles de Sierre exemple parfait de médecine préven-

Sierre, le 10 novembre 1976 A la direction des écoles de la commune de Sierre 3960 Sierre

Monsieur le directeur,

l'ai pris acte de votre lettre qui me donne partiellement satisfaction et je vous remercie d'avoir pris la peine de me fournir certaines précisions.

Ainsi, je suis heureux d'apprendre que, tant le dossier médical que le dossier scolaire seront détruits à la fin de la scolarité obligatoire. Il est bon que cela fut précisé et affirmé une fois offi-ciellement par le département en cause, mais sous la pression de l'opinion. Ces résultats confirment la nécessité pour chaque citoyen d'être attentif et réactif face à l'Etat (conjonction du pouvoir et de l'administration).

J'aimerais me permettre de vous soumettre une suggestion. A mon avis, it serait souhaitable que les médecins scolaires prennent la responsabilité des dossiers médicaux qu'ils conserveraient chez eux. Car, c'est, en fait, la seule façon de préserver le secret professionnel. Du moins aussi longtemps que les médecins scolaires seront de libres praticiens collaborant avec le département et non pas des employés d'un quelconque service médico-social. Regrettons, en passant, que la société médicale ne s'intéresse pas à ce problème. De plus, cette façon de faire permettrait également de décharger un service social qui a tendance à s'hypertrophier. Souvenons-nous de la grenouille de la Fontaine qui « s'enfla si bien qu'elle creva »

Je crois à l'intérêt de la prévention, du moins dans une certaine mesure et pour autant qu'elle respecte la personne humaine. Car la prévention médicale est une notion extensible à souhait et à l'infini.

Ainsi, je connais des enfants malnutris. Non pas quantitativement, mais qualitativement. Conséquence, non pas de l'insuffisance matérielle, mais du laxisme éducatif de leurs parents : ces enfants ne mangent strictement que ce dont ils ont envie. Partant de cette constatation, il n'y a pas de raison pour que l'école ne prenne pas également en charge la nourriture de tous les enfants en âge de scolarité. Ce qui pourrait amener, ainsi que vous l'affirmez, encore d'autres « résultats positifs de medecine preventive scolaire

Et en définitive, on en arriverait à ce qui se faisait dans les camps d'eugénisme nazis où l'Etat, sur des critères scientifiques et médicaux sévères, choisissait les pères, choisissait les mères et les mettait en contact (si l'on peut dire) pour produire des enfants devant présenter la fiabilité exigée! Et c'est l'Etat lui-même, par l'intermédiaire de ses technocrates, qui élevait ces enfants. Le rôle des parents était réduit au strict minimum: l'engendrement pour le père, l'engendrement et la gestation pour la mère. C'est vraiment un exemple parfait de planning familial et social global. C'est également un

tive totale.

Il est remarquable que le nonrespect de l'être humain dans sa réalité concrète, c'est-à-dire l'individu par les idéologies collectivistes (assujettissement de cet individu à l'Etat), amène, progressivement et à la limite, toujours aux mêmes aberrations.

Dans une interview (TLM du 26 octobre 1976), M. Pannatier, chef de service au Département de l'instruction publique, souligne que tout ce qui se fait dans le domaine scolaire en Valais est fait pour le bien le plus strict de l'enfant. Ouais !... Méfiez-vous toujours des gens qui veulent absolument faire votre bien. Sauf et en général, s'ils font partie de votre famille ou si vous les avez choisis personnellement et individuellement dans ce but. Par exemple, les psychiatres-flics veulent également le bien - même et surtout malgré eux - des citoyens russes atteints de cette maladie honteuse : celle qui consiste à ne pas vouloir accepter l'Etat comme principe et finalité de toute

Qu'on laisse donc les citoyens et les parents vivre en adulte. Qu'on ne leur enlève toute responsabilité. Que chacun reste à sa place. L'Etat ne doit pas être notre père et notre mère à tous. Car alors il ne restera plus qu'à souhaiter être orphelin le plus tôt possible et à travailler pour le devenir.

En vous priant de transmettre ma suggestion aux organes compétents (selon la formule consacrée), veuillez agréer, Monsieur le directeur, mes respectueuses salutations.

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Prix de l'abonnement pour 1 an :

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon

Le premier quotidien du Valais vous offre

- chaque matin le tour du monde en raccourci
- la vie valaisanne sous la loupe
- le programme complet des sports
- un reflet en couleurs de toutes les régions du canton

Le soussigné souscrit un abonnement au «NF» des ce jour, au prix de

(Jusqu'au 31 décembre 1977)

_____ Fils (fille) de _____ Adresse exacte: -

__ Signature : __ Coupon à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion. L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite.

BLS : feu vert pour d'importantes améliorations

GOPPENSTEIN. - La compagnie du chemin de fer du BLS vient, comme nous l'avons déjà annoncé dans le NF, d'apporter de sérieuses améliorations à ses installations de chargement des autos des quais de Kandersteg et Goppenstein.

La construction de deux nouvelles voies de chargement à Kandersteg et à Goppenstein, avec possibilité de chargement et déchargement simultané de deux trains dans chaque gare, le renforcement de six rames de transport, ainsi que l'augmentation de la vitesse des trains d'automobiles dans le tunnel du Lœtschberg, constituent les principales nouveautés qui ont été hier mises en service.

La modernisation des installations de chargement a exigé des travaux importants, en particulier à Goppenstein où il a fallu construire une route d'accès d'environ un kilomètre, une galerie de 114 mètres à trois voies contre les avalanches, un viaduc routier de 176 mètres de longueur et un viaduc ferroviaire à double voie de 159 mètres de

50 millions de francs ont été investis jusqu'à ce jour par le BLS dans le service de transport des automobiles, soit 27 millions dans les installations fixes et 23 millions dans le matériel roulant. Les nouvelles installations de chargement de Kandersteg et Goppenstein doivent avant tout faciliter le trafic entre ces deux gares, trafic qui prendra encore de l'importance lorsque l'aménagement des routes d'accès depuis Spiez et la vallée du Rhône sera achevé. Le volume des transports à destination de Brigue et d'Iselle ne pourra être sensiblement augmenté tant que la rampe sud du Lætschberg ne sera pas à double voie. En effet, sur ce tronçon à voie unique, le nombre des trains est limité. Jusqu'ici, le nombre maximal d'automobiles pouvant

être transportées à l'heure entre Goppenstein et Kandersteg ne dépassait pas 250. Les nouvelles installations permettent de porter ce chiffre à 450. Ces nouveautés ont été présentées hier à la presse. M. Anliker, directeur de l'entreprise, assisté de ses principaux collaborateurs, a profité pour mettre en évidence les différents aspects de ce chemin de fer. Pour l'heure et en attendant le déblocage des crédits nécessaires, le BLS poursuit son programme d'édification de la double voie, avec ses propres deniers. On espère toutefois ardemment que les cheminots italiens se décideront quant à l'avenir de leur nouvelle gare internationale prévue à Domodossola. C'est à cette seule condition que la double voie sur le BLS prendra réelle signification.



M. Anliker, directeur de la compagnie du BLS, entouré de « tschaeggaetta » du Lœtschental, découvre une inscription rappelant l'ouvrage réalisé à Goppenstein.

QUATRE GRANGES INCENDIÉES

EYHOLZ. - Hier matin, vers 1 heure, un incendie s'est déclaré à Eyholz. Il a détruit partiellement quatre granges-écuries appartenant à MM. Martin Ulrich, Séverin Heldener et Peter Zenklusen, sises à quelque 200 mètres du dépôt des pompiers. Le feu a pris soudainement dans le bâtiment du premier nommé. Il s'est rapidement propagé dans les édifices attenants. Grâce à la prompte intervention des pompiers du lieu, aidés de leurs collègues viégeois, une catastrophe a pu être évitée de justesse. Le quartier est en effet composé en partie de divers bâtiments en bois menacés par les flammes. Le bétail a pu être heureusement sauvé mais

les dégâts matériels sont considérables. On ne connaît pas encore les causes de ce sinistre. Un incendie criminel n'est toutefois pas

Rappelons que, à la suite d'incendies qui se sont depuis quelque temps déjà déclarés successivement à Baltschieder et Viège notamment et dont les causes sont demeurées inconnues, on se demande si l'on ne se trouve pas en face de l'œuvre d'un pyro-

De toute façon, la police enquête et s'efforce de faire toute la lumière sur ce nouveau cas qui a évidemment mis en émoi la population du paisible village. Après une heure d'efforts, les soldats du feu se sont rendus maîtres de la situation.



Une vue des bâtiments détruits par le sinistre.

Pour la promotion du commerce et du trafic du Simplon

BRIGUE. - Dans le cadre de la construction d'une nouvelle gare internationale à Domodossola, prévoyant notamment le transfert dans la cité italienne de la douane suisse stationnée à Brigue, il s'est constitué - hier soir - une association dont le but est la promotion du commerce et du trafic au Simplon.

La réunion constitutive a été rehaussée de la présence de nombreux intéressés touchés de près ou de loin par ce transfert éventuel. MM. Perrig, président de Brigue et Biderbost, conseiller national mirent en évidence fâcheuses conséquences économiques que pourrait entraîner, pour toute la région, le départ de la douane suisse en Italie. Les autorités responsables en sont tellement conscientes qu'elles ont mis tout en œuvre pour éviter cette dangereuse saignée. Malheureusement, leurs multiples interventions n'ont pas toujours rencontré l'écho es compté. La situation s'est en outre singuliè rement aggravée au départ du Conseil fédéral de M. Roger Bonvin qui - lui - avait trouvé un modus vivendi avec les autorités italiennes compétentes. Mal informé, M

Ritschard fit des promesses à son collègue transalpin qui ont fait oublier les engagements pris antérieurement. Il est toutefois heureux qu'il existe encore une convention internationale gardant toute sa validité à ce

Contrairement à certains, l'assemblée est unanime pour une politique de la main tendue. C'est dans ce sens que, récemment, les syndics de Brigue et Naters, ont reçu le nouveau sénateur italien Fausto del Ponte pour un échange de vues sur cette importante

L'unanimité s'est également faite quant à la constitution de l'association. Il n'est absolument pas question d'y voir tà une concurrence quelconque pour l'un ou l'autre groupement déjà existant. La nouvelle

société se veut être complémentaire dans plusieurs domaines et surtout d'ordre économique. Elle est apolitique et entend jouer un rôle actif dans le secteur de l'information envers les politiciens, les parlementaires notamment. En renouvelant sa confiance aux autorités, au conseiller fédéral Ritschard, qui a maintenant fait marche ar rière et qui a promis son appui dans la défense des intérêts de la région, l'assemblée a élu un comité composé de MM. Renato Fer-rarini, président, Beat Schmid et Peter Furger. Ce triumvirat sera en outre assisté de spécialistes auxquels il fera appel selon l'action qu'il entreprendra.

Cela ne veut toutefois pas dire que les places de travail en gare de Brigue soient maintenant sauvées. Encore faudra-t-il que ce comité, à qui nous souhaitons grand succès, puisse compter sur l'appui de tous ceux qui ont intérêt à ce que notre grande gare haut-valaisanne maintienne, sinon augmente son importance.

Jeune entreprise cherche, pour le canton

LES TIREURS DE BRIGUE

BRIGUE. - Ainsi que le NF l'a récemment relaté, les communes de Bri-gue/Glis et Naters, toutes deux démunies d'un stand de tir pour des rai-sons diverses, ont été l'objet d'un ultimatum de la part de l'autorité cantonale compétente. Si les installations à réaliser au niveau régional ne sont pas mises à disposition des tireurs concernés dans les délais les plus brefs, précisait la décision gouvernementale, c'est le canton qui les édifiera, aux frais des communes intéressées évidemment.

Sans mauvaise volonté aucune pourtant, la commission constituée à cet effet présidée par le député-conseiller René Zuber, a ratissé tout le secteur, quatre années durant, avant de trouver un emplacement permettant aux innombrables chevaliers du guidon d'exercer leur sport

favori sans porter atteinte ni à qui, ni à quoi que ce soit. Cette « perle rare » a finalement été dénichée, en amont du pont de Napoléon, au début des gorges de la Saltina. Selon l'autorité compé-tente, qui a inspecté les lieux, ceux-ci ré-pondraient aux conditions de pareilles installations. C'est la nouvelle annoncée, hier soir, lors d'une conférence de presse, présidée par M. René Zuber, tenue en présence des représentants des communes et des sociétés intéressées. Selon toute probabilité, les travaux pourraient débuter dans le courant du printemps prochain. A la condition, bien sûr, que rien ne vienne perturber ce projet. A l'époque des recours faciles, il faut s'attendre à tout et ne s'étonner de rien...

-EUN

Offres et demandes d'emplois

Pour notre usine du Bouveret, nous cherchons

machiniste

pour nos installations modernes dans la fabrication

Maison Alphonse Orsat S.A.

conducteur pour élévateur

pour chargement et manutention de produits en béton

Les intéressés sont priés de prendre contact auprès de la maison Favre & Cie S.A.

Fabrique de produits en béton 1897 Bouveret Tél. 025/7 53 31

Vins du Valais, Martigny

1 chauffeur en possession du permis D

cherche

1 aide-chauffeur

2 aides-mécaniciens

1 aide-magasinier

36-2460

représentants

pour la vente de produits pétroliers.

du Valais, dès le 1er janvier 1977

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffre PO 30989 à Publicitas, 1002 Lausanne.

> Café-rest. du Centre, Saint-Légier Tél. 021/53 10 70 engagerait une

serveuse

connaissant les deux services

aide de maison

de nationalité suisse ou permis C

Entrée tout de suite ou date à con-

Boulangerie du Bas-Valais cherche

1 boulanger 1 manœuvre

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 025/4 16 44

36-425584

Commerce d'alimentation cherche pour

ieune fille

(fille mère avec son enfant acceptée) pour s'occuper spécialement de la cui-

Aucun travail pénible. Salaire à convenir. Congés réguliers.

S'adresser chez Longaretti alimentation 2024 Saint-Aubin (NE), tél. 038/55 23 55

Secrétaire

est cherchée par bureau de Verbier pour assurer un secrétariat de direction et travailler de manière indépendante.

Age minimum 30 ans. Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-30970 à Publicitas, 1951 Sion.



Nous cherchons pour date à convenir

CONTREMAITRE

dynamique, pour travaux de génie civil et construction de routes.

Nous offrons place stable et avantages sociaux

Faire offres écrites ou téléphoner au service du

Je cherche, pour nouveau tea-room Casablanca à Sion

sommelière

Tél. 027/23 37 88 dès 19 h.

36-31180

Relais du Vignoble, hôtel de la Gare, Charrat, cherche

sommelière

Tout de suite ou à convenir. Fermé le mercredi.

Tél. 026/5 36 98 Famille Darbellay

Le garage Inter-Auto SA 1860 Aigle Agence Fiat - Mercedes-Benz Lancia - Autobianchi

un responsable

pour son magasin de pièces dé-

Travail intéressant et varié pour une personne disposant d'une certaine expérience Locaux modernes. Ambiance agréable. Prestations sociales

d'une grande entreprise

Prendre rendez-vous par télépho-ne au 025/2 33 81

On cherche

une sommelière

Entrée immédiate

Vie de famille.

Café de l'Avenue, Chippis Tél. 027/55 23 19

36-30654

d'une grande entreprise.

personnel de H. Marti SA, Bourgogne 4, 2006 Neuchâtel. – Tél. 038/31 56 56

Ovronnaz, cherche

sommelière débutante acceptée.

Ainsi que

fille

pour aider au ménage et au commerce Bon salaire. Vie de famille

Café-rest. de la Promenade, à

Tél. 027/86 32 04 36-31008

Retraité

3 ou 4 jours par se-

36-303008

cherche

maine, à Sion.

Tél. 027/36 25 49

Salon de coiffure

à Morgins

cherche

coiffeuse

pour la saison d'hiver

Tél. 025/8 37 57 ou 8 39 61

36-31187

emploi

On cherche pour Saint-Sylvestre orchestre

Motel Transalpin Martigny-Croix

Tél. 027/23 19 64 36–31173

Sion cherche sommelière

Café du Marché

Entrée 1er décembre. Semaine de 5 jours. Congé le dimanche et jours de fête.

Tél. 027/22 10 52 143.153.202

On cherche pour date

sommelière

Deux jours de congé par semaine.

Café de la Colonne Bex Tél. 025/5 21 73 36–31194

Deux

sommeliers

cherchent place

Ecrire sous chiffre PP 356888 à Publicitas 1002 Lausanne.

Prière de faire offre par écrit.

Entrée à convenir

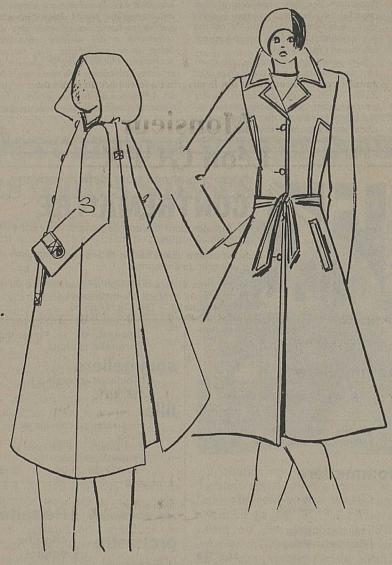
Semaine de 5 jours

Avantages sociaux

36-5004

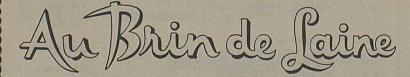


Le LODEN est une adaptation « Mode 76 »



C'est le manteau pratique par excellence avec lequel vous ne craindrez ni le froid ni la pluie.

> Vous le trouverez dans les coloris vert, marin, bleu acier, gris au magasin spécialisé



G. Amoos-Romailler - SION - Rue du Rhône

«La Suisse» Assurances

Cher client,

mettez-nous....

..de vous présenter les deux conseillers «La Suisse» pour le Bas-Valais. Ils savent résoudre les problèmes de votre sécurité individuelle, familiale ou professionnelle: n'hésitez pas à faire appel à eux!



est à la disposition des habitants du Bas-Valais jusqu'aux portes de St-Maurice et de ceux de la Vallée du Trient.

Lulu Giroud Les Pommiers, 1906 Charrat Tél. 026/5 33 44



Christian Donnet-Descartes

est au service de la clientèle du Chablais, de St-Maurice jusqu'au lac.

Christian Donnet-Descartes Route du Chili 24, 1870 Monthey Tél. 025/4 35 26 Tél. bureau: 025/4 25 24

De votre côté, quoi qu'il arrive

Othmar D'Andrès

Mercedes - Morris - Peugeot él. 027/55 32 36 ou 55 15 09

Représentant : Roger Valmaggia Sion – 027/22 40 30

- 1 Mercedes 220 diesel, mot. neuf
- Mercedes 250 S autom + cuir
- 1 Peugeot 204, 28 000 km 2 Peugeot 304, 71/72 1 Morris 1100 expert., Fr. 2800.– 1 MG 1300, mot. révisé, 3800.–

- 1 Simca 1100 GLS, 1973 1 Peugeot 204 break, 15 000 km 1 Opel Kadett 4 p., 27 500 km

A l'occasion des 80 ans du peintre

Exposition S.-P. Robert

Les Fontaines près Ollon

Tél. 025/7 36 24

Les samedis et dimanches de 14 à 19 heures

Réouverture de l'école d'accordéon et quitare de Mme Mamin-Spengler

professeur de solfège

Location, vente et échange d'instruments

Pour tous renseignements: Rue Monthéolo 30 Les Anémones A, Monthey Tél. 025/4 52 51

36-31120

Paroisse réformée Martigny

Dimanche 14 novembre Salle communale, **Martigny**

Dès 11 heures : apéritif Dès 14 h. 30

VENTE

Bricolage, travaux à l'aiguille, etc.

Thé, café, pâtisserie Raclettes et grillades dès 18 h. 30

Plus racé-meilleur-SIERRE MOINS Cher

Veste boutonnée en similicuir nappa avec doublure matelassée, poche intérieure, col à revers avec Borg, empiècements devant et dos deux fois surpiqués, 4 poches appliquées avec rabats, ceinture. Polyurethan/coton. brun foncé T. 46-56 THE BEAR



CV Charles Vögele

Sion, rue de la Porte-Neuve 4 Brigue, rue de la Gare 14

Vögele mini Markt

Martigny, route de Fully (Denner) Sierre, Centre Commercial de Noës

76/107

Ouvert dès 18 heures - « Apéro Time »

Cuisine chaude jusqu'à 3 h. du matin

Tél. 021/62 48 10

St-Triphon, buffet

St-Gingolph, douane

22-150

Troistorrents

Dimanche 14 novembre Matinée : loto apéritif

Société des vieux costumes

«Au Bon Vieux-Temps»

Troistorrents

Soirée dès 20 h. 15

Salle communale Hôtel Communal Helvétia



Abonnements

1 carte Fr. 30.- au lieu de 71.-2 cartes Fr. 50 .-

Une série sera jouée en faveur de Terre des Hommes, Massongex

Horaire des cars mis gratuitement à votre disposition

Martigny, gare Vernayaz, église

Evionnaz, place du Collège18 h. 50 St-Maurice, place Gare 19 h. Bex, grande salle

19 h. 15 19 h. 25 Bouveret, Bellevue 18 h. 15 Evouettes, place du Village 18 h. 45

19 h. Vouvry, auberge Vionnaz, place 19 h. 15 Muraz, place

Collombey, place Monthey, place

Val d'Aoste

Serge Ramera, nouvel assesseur des finances

AOSTE. – A la suite de la nomination du « ministre des finances » valdotain, M. Pierre Fosson, au Sénat italien, on a dû pourvoir à son remplacement.

C'est au cours de la nuit de mercredi à jeudi qu'on a désigné son successeur.

Il s'agit de M. Serge Ramera, démocrate chrétien, journaliste, président du conseil d'administration d'une usine de Verrès, secrétaire de la DC.

Ainsi la DC entre officiellement dans le gouvernement de M. Mario Andrione, gouvernement qu'elle s'est bornée jusqu'à présent à appuyer.

Mentionnons encore que M. Serge Ramera était conseiller de la vallée. Il a aussi représenté la DC au conseil communal d'Aoste de 1952 à 1968.

t

Le Club des patineurs de Grône

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Mathilde ALLÉGRO

mère de son membre Félix Allégro.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

T

La classe 1950 de Grône

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Mathilde ALLÉGRO

mère de Marie-Madeleine, leur contemporaine.

Pour les obsèques, se référer à l'avis

EN SOUVENIR DE

Monsieur Fabien REY



14 novembre 1975 - 14 novembre 1976

Une année s'est écoulée depuis ton départ ; une année qui nous rapproche de la Résurrection.

Cette pensée efface nos regrets et illumine nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants

et petits-enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-André à Chermignond'En-Bas, le dimanche 14 novembre 1976, à 8 heures.

POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES

Edmond Bochatay 9, rue du Grand-St-Bernard Martigny et environs

se chargent lors d'un décès de toutes les formalités et assurent la dignité des derniers devoirs. Cercueils – croix – couronnes – transports funèbres. Téléphonez (jour



Orsières : **Jean Fellay** Tél. 026/41234 ou 41461 +

Monsieur Antoine AVANTHEY, à Val-d'Illiez; Monsieur et Madame Marius AVANTHEY-BOVARD, à Finhaut

Madame et Monsieur Roland BERTHOUD-AVANTHEY et leurs enfants, à Troistorrents;

Madame et Monsieur Maurice VAUDAN-AVANTHEY et leurs filles, au Châble ; Monsieur et Madame Marcel AVANTHEY-ROUILLER et leur fils, à Troistorrents ;

Les familles NICOLLERAT;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Thérèse AVANTHEY

née NICOLLERAT

leur chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, belle-sœur, tante et cousine, que Dieu a rappelée à lui à l'âge de 59 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Val-d'Illiez, le samedi 13 novembre 1976, à 10 heures.

Le corps repose à l'hôpital de Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel de l'entreprise Raymond Rithner

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Thérèse AVANTHEY

mère de Marcel Avanthey, leur collaborateur et collègue.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Très touchées par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur Marcel HOHENEGGER

les familles parentes remercient toutes les personnes qui, par leur présence à la messe de sépulture, ont témoigné de leur attachement au cher défunt.

Que soient remerciés particulièrement : le docteur Rossier, les médecins et le personnel de l'hôpital de Sierre et le clergé. Aux amis du quartier, si touchants, à ceux de la classe 1913, aux syndicats chrétiens et au chœur de l'église vont tous nos remerciements.

+

Profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil, la famille de

Madame Léa BLANCHUT

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs, ont pris part à leur douloureuse épreuve, et leur en est profondément reconnaissante.

Elle remercie spécialement le révérend curé Brouchoud, les chanoines Boitzi et Revaz, M. Emile Mottiez, la société de chant L'Echo d'Arbignon.

Collonges, novembre 1976.

†

La famille de

Monsieur Edouard PELLAUD

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Elle remercie tout particulièrement le révérend curé de la paroisse de Vollèges et le docteur Jost.

La messe de septième a lieu à l'église de Vollèges, aujourd'hui vendredi 12 novembre 1976, à 19 h. 30.

Vollèges, novembre 1976.

+

Monsieur et Madame Félicien SIERRO-LOGEAN, leurs enfants et petits-enfants, à Hérémence, Monthey et Saxon ;

Monsieur Cyrille SIERRO, à Hérémence

Monsieur et Madame Louis SIERRO-DAYER, leurs enfants et petits-enfants, à Hérémence, Sion, Massongex et Fully;

Monsieur et Madame Arthur SIERRO-FOLLONIER, leurs enfants et petitsenfants, à Hérémence et Genève ;

Monsieur André SARRASIN-SIERRO, à Martigny ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, font part du décès de

Madame Célestine SIERRO-GENOLET

leur très chère mère, grand-mère, arrière-grand-mère, survenu le 11 novembre 1976, dans sa 88° année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale d'Hérémence, le samedi 13 novembre 1976, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

t

La direction et le personnel de l'entreprise Joseph Roduit et Fils, à Fully

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre-Louis SIERRO

père de leur employé et camarade Clovis Sierro.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Léon GUEX

survenu à l'âge de 78 ans, après une longue maladie.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le samedi 13 novembre 1976, à 10 heures.

Le corps repose en la crypte de la chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte aux visites de 17 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

+

La direction et le personnel de la menuiserie Amherdt Frères, à Sion

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Henri TORRENT

leur fidèle employé et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

+

SOUVENIR

13 novembre 1975 - 13 novembre 1976

Vous qui l'avez connu, souvenez-vous en ce jour d'

André ROCH

Un an déjà qu'il nous a quittés sans nous dire un dernier adieu.

Malgré tout, il est présent comme dans les matins ensoleillés où nous avons béni la vie ensemble.

Son souvenir est comme un livre aimé, qu'on relit sans cesse et qu'on ne refermera jamais.

Des messes seront célébrées : aujourd'hui vendredi 12 novembre 1976, à 19 h. 30, à Ardon ; demain samedi 13 novembre 1976, à 18 h. 15, à Vétroz.

Ta famille, tes amis

Direction de l'aérodrome civil de Sion AU TRIBUNAL CANTONAL Malgré des candidatures valaisannes De l'inconvénient de mai maîtriser de choix, le conseil communal préféré à nouveau un « étranger »

SION. - M. Albert Thomas, directeur de l'aérodrome civil de Sion, prendra sa retraite le 31 décembre prochain, après 11 ans d'une belle activité. Nous avons déjà eu l'occasion d'en parler et nous ne manquerons pas d'y revenir lorsque M. Thomas sera fêté comme il se doit lors de son départ.

Le conseil municipal, pour lui succéder, réuni en séance jeudi après-midi, a nommé M. Edouard Vuille, âgé de 51 ans, habitant le village de Coppet, dans le canton de Vaud.

De l'administration communale de Sion, avare d'information, nous n'avons pu savoir qu'avec grande peine que 22 candidats, dont plusieurs Valaisans, habitant le canton ou hors du canton, avaient été entendus par la commission de l'aérodrome, et qu'une longue et sérieuse enquête avait été faite afin de se rendre compte de la personnalité et de la formation de cha-

Le parti socialiste de Sierre conviait ses

membres et sympathisants, hier soir, dès

20 heures, au café des Alpes, afin de dresser

la liste des candidats aux prochaines élec-

tions communales, sous la présidence de M.

Dans leur désir d'enlever un troisième

siège au conseil communal, les socialistes

ont dressé une liste de cinq candidats. Il

M. André Rieille: né en 1921 à Saint-

Léonard, il s'est établi en 1946 à Glarey. Il

exerce le métier de boucher. Depuis 8 ans

au conseil communal de Sierre, M. Rieille

occupa, durant 4 ans, la présidence de la

commission « feu, abattoirs, protection ci-

vile ». Puis, durant sa seconde période, il prit en charge le dicastère des services in-

M. Norbert Zufferey : en fonction depuis

4 ans au sein du conseil, est adjoint du chef de la gare de Sierre. Il s'occupe actuelle-ment de la commission chargée de l'appli-

cation de la loi sur le travail, de l'apprentis-

Mme Roseline Rinaldi-Bressoud : née en

M. Jean-Louis Pitteloud : âgé de 31 ans,

La fraction bourgeoisiale du PDC s'est

réunie, hier soir, à Sierre, sous la présidence

de M. Louis Pont. Après avoir entendu un

rapport du comité élargi, le président a fait état des contacts en vue de l'établissement

d'une liste d'entente du PDC et du parti

position, c'est finalement une liste indivi-duelle que les bourgeois du PDC ont établie

hier soir. La liste se compose comme suit

ler bourgeoisial sortant

senté par M. Norbert Pont ;

M. Marcel Barmaz, de Granges, conseil-

M. René-Pierre Antille, de Sierre, pré-

Toutefois, les partis étant restés sur leur

1949, elle est mère d'un enfant, institutrice,

père de deux enfants, originaire de Chermi-

sage et des registres électoraux.

originaire de Vouvry.

Yvan Rouvinez.

s'agit de :

Elections communales à Sierre

CINQ CANDIDATS SOCIALISTES

tructions.

M. Edouard Vuille, étant absent de Suisse, c'est son épouse qui, très aimablement, nous a donné les renseignements suivants : le nouveau directeur de l'aérodrome civil de Sion est né à Bienne, il y a 51 ans. Il a fréquenté les classes de sa ville avant de s'inscrire au technicum où il a obtenu le titre d'ingénieur. Une fois en possession de son brevet de pilote, il a été engagé par la Swissair, notre Compagnie aérienne nationale. Avec le grade d'adjudant, il a été pilote militaire. Depuis quatre ans, il est pilote à la Compagnie aérienne Air Alger. Marié, père de deux enfants, il habite Coppet. Au début de l'année, en principe, il devrait com-mencer son activité de directeur de notre aérodrome.

Sans mettre en doute les qualités personnelles et professionnelles de

gnon, vint s'établir, il y a 8 ans, dans la cité

du soleil. Il exerce la profession de monteur

M. Yvon Rouvinez: président de la section de Sierre, est né il y a 26 ans à Muraz. Après ses écoles commerciales, il obtint une

maîtrise fédérale dans le secteur bancaire. Il

travaille dans un établissement de la place.

M. Rouvinez, en raison de sa candidature, a

abandonné la présidence de la section sier-roise du parti au profit de M. Charlot Epi-

ney. M. Rouvinez est membre de la com-

mission des finances de la commune ainsi

que de la commission des nouvelles cons-

Participation à l'élection

bourgeoisiale?

didats au conseil bourgeoisial fut débattue.

Pour certains, il y a risque de perte de voix,

mais pour d'autres, une présence socialiste au sein de ce conseil est nécessaire. En der-

nier lieu, au vote, l'assemblée a décidé de

laisser la liberté au comité de déposer une

liste si des contacts suffisamment solides

Les personnes présentes procédèrent encore à la nomination des scrutateurs.

- M. Angelo Zwissig, de Sierre, présenté

membres du PDC dans le cadre de la campagne électorale du Grand-Sierre.

Les trois candidats accompagneront les

L'assemblée a pris connaissance de la

démission du vice-président, M. Edmond de

Preux, qui a œuvré durant seize ans au sein

du conseil bourgeoisial, dont huit ans comme vice-président ; un hommage lui a

Le président de la ville de Sierre, McPier-

re de Chastonay, entouré des conseillers

Favre et Berthod, a pris une part active à

été rendu par le président de la section

peuvent être pris d'ici là.

par M. Paul Berthod.

cette importante assemblée.

La question de la présentation des can-

en chauffage et de ferblantier-appareilleur.

M. Vuille – auquel nous souhaitons d'ailleurs une prochaine bienvenue en Valais - on nous permettra de nous étonner grandement de la nomination, une fois de plus, d'un étranger au canton, alors même que les candidatures valaisannes ne manquaient pas. Nous en connaissons d'ailleurs de très grande qualité. Que s'est-il de nouveau passé? La deuxième mise en soumission de ce poste était-elle faite pour convenir très précisément au candidat préféré d'avance ?

Sans faire preuve d'un chauvinisme cantonal excessif, nous estimons avoir le droit de poser publiquement ces questions, surtout lorsque l'on sait ce qui se passe ailleurs à l'encontre des candidats valaisans, dans des circonstances analogues.

M. Thomas a bien rempli son rôle. Nous l'en remercions.

Mais après lui, on pouvait tout de même revenir à un Valaisan.

Chasse au renard

MONTHEY. - Dimanche 14 novembre, l'Ecole d'équitation de Collombey organise une chasse au renard avec départ à 9 h. 30 de Collombey.

La chasse est prévue pour chevaux de saut (obstacles jusqu'à un mètre), chevaux de promenade (sans obstacle) et poney.

Un dîner en commun réunira les participants et accompagnants dès 14 heures.

Incendie à Naters Gros dégâts

NATERS. - Mercredi matin, avant 6 heures, un incendie s'est déclaré à Naters, dans la cuisine d'un appartement habité par la famille de M. Joseph Wyden. En l'espace de 10 minutes, après l'alerte donnée, trois groupes de pompiers, 20 hommes au total, commandés par le capitaine Salomon Schmid, se trouvaient déjà sur les lieux. En moins d'une demi-heure, ils se trouvaient maîtres de la situation qui aurait pu avoir des conséquences graves. On ne connaît pas encore les causes de ce sinistre qui a fait des dégâts matériels considéra-bles.

Vive inquiétude à Lalden

LALDEN. - A la suite des incendies (probablement criminels) de granges et raccards de Viège, par deux fois, Balt-schieder, puis Eyholz, on craint à Lalden que le pyromane (si pyromane il y a) vienne sévir dans la localité où de nombreux immeubles sont entièrement en bois. Des dispositions ont été prises.

DEBUT D'INCENDIE **AUX USINES DE LA LONZA**

VIÈGE. - Hier après-midi, vers 15 h. 30, un champignon de fumée s'est échappé des usines de la Lonza, mettant la population dans une certaine inquiétude. Renseignements pris auprès du service de sécurité de l'entreprise, cette fumée est due à un début d'incendie provoqué par un feu qui couvait dans une installation de séchage du secteur de la fabrication des engrais. Les pompiers de la fabrique sont aussitôt intervenus pour maîtriser le sinistre. Le personnel, averti d'un certain danger qui peut être occasionné dans l'utilisation de l'appareil, observa les prescriptions relatives à son fonctionnement et alerta, aussitôt, les pom-

Personne n'a été blessé. A première vue, les dégâts matériels ne paraissent pas im-portants et aucun produit chimique ne s'est

Un centre pour les aînés à Chippis

tration communale à l'inauguration des locaux du centre des aînés, situé dans les anciennes salles du conseil et du secrétariat.

programme. Ce nouveau centre comprend une bibliothèque et une salle de lecture ; un poste de télévision avec les chaînes fran-

Samedi, à 17 heures, une manifestation marquera à la salle de gymnastique de Chippis cette inauguration. Un apéritif sera servi pour l'occasion à tous les

ses pulsions sexuelles

Ce sont deux affaires d'importance et d'intérêt réduits qui ont occupé hier matin le Tribunal cantonal présidé par M. Jean Quinodoz, assisté de M. Jean-Maurice Gross, juge et de M. Victor Gillioz, juge suppléant.

Le 27 avril 1976, G. A., ressortissant italien, avait été condamné par le tribunal d'Hérens-Conthey à trois mois d'emprisonnement pour outrage public à la pudeur et attentat à la pudeur avec violence. En outre, le tribunal avait prononcé contre lui une mesure d'expulsion de cinq ans du territoire suissè. G. A. a purgé sans rechigner sa peine. Toutefois, il a recouru auprès du Tribunal cantonal contre la mesure d'expulsion, demandant que cette dernière soit assortie du sursis. En effet, A., qui est âgé de 28 ans, habite la Suisse depuis voilà dix ans avec toute sa famille. Il ne connaît plus personne en Italie où en quelque sorte il ferait figure et se sentirait étranger.

Son avocat, Me Gaist, a mis d'autre part en évidence une analyse psychiatrique qui montre que A. est un être frustre, partiellement débile, qui a besoin d'être encadré afin de limiter ses débordements sexuels. A. a en effet été condamné à quatre reprises pour des infractions d'ordre sexuel entre 1967 et 1976.

Dans le domaine sexuel, nous sommes tous les jours agressés, s'est écrié Me Gaist, dans les journaux, les livres, au cinéma. C'est vraiment une époque difficile pour des êtres frustrés qui ne sont qu'imparfaitement capables de contrôler leurs instincts.

Quant à l'accusé, il a l'intention de se rendre prochainement au sud de l'Italie pour y chercher une femme. Car l'expertise - sans se prononcer bien sûr sur le bonheur que pourrait trouver une future épouse avec le prévenu - a diagnostiqué qu'un mariage pourrait apporter une détente à ses pulsions sexuelles »... Le procureur Antonioli, lui, beaucoup

plus sceptique sur les chances de récupération de A., est d'avis que ce dernier n'a qu'à aller se marier et se faire soigner en Italie. Le tribunal communiquera son jugement par écrit aux parties.

Un alibi contre un témoignage

Condamné à six mois d'emprisonnement pour avoir volé dans un sanatorium de Crans-Montana, le 26 mai 1975, des objets pour une valeur de 2900 francs à une de ses compatriotes, un ressortissant yougoslave se pourvoyait en appel, niant le vol dont il était accusé. Absent à l'audience parce qu'expulsé de Suisse, il était représenté par son avocat, M° Sierro. Ce dernier démontra dans sa plaidoirie que le doute doit profiter à l'accusé. Or, contre lui il n'y a que le témoignage de la victime du vol qui l'a désigné comme en étant le responsable.

Mais le jour du vol, le 26 mai, son client se trouvait à Martigny et il a pu prouver qu'il y avait couché. S'il y a certains trous dans son alibi, la faute en revient en partie à l'instruction qui n'a pas été complète, qui n'a pas entendu tous les témoins nécessai-C'est à l'accusation à prouver le culpabilité du prévenu et non à celui-ci de faire la preuve de son innocence. Me Sierro a donc demandé que son client soit acquitté et les frais mis à la charge de l'Etat.

Pour le procureur Antonioli, le cas est tout à fait clair : le voleur a été reconnu par ses victimes. Sa culpabilité ne fait aucun doute et le verdict de première instance doit être confirmé.

Ici aussi, le jugement sera communiqué ultérieurement par écrit aux parties.

HIER, SUR LE PETIT ÉCRAN

Un bon menu, hier soir, sur le petit écran!

Une seule fausse note toutefois : les horsd'œuvres composés de Cresson (Edith de son prénom) que nous avons mangés sans enthousiasme, ayant déjà dû subir cette dame durant une longue heure à la Radio romande. Elle a envahi l'écran avec le même assaisonnement socialiste et féministe, mais, heureusement, on ne s'attarda pas trop longtemps sur le cresson, pour passer rapidement à une suite bien plus prometteuse, avec un « Temps présent » original quoique traitant d'un sujet vieux comme le

Chassez le surnaturel, il revient au galop! François Bardet et Jean-Pierre Moulin ont levé un voile sur la parapsychologie, sur cette recherche parfois scientifique des incroyables possibilités du cerveau. D'éminentes personnalités telles que Denis de Rougemont, Rémy Chauvin, Louis Pauwels, Paul Mistaki, nous ont fait part de leur conviction profonde qu'il existe tout un monde inconnu, une immensité dont nous apercevons à peine le début. Même les plus fidèles amis de la raison n'auront pu, hier soir, contempler certaines images que l'on nous a montrées sans être quelque peu ébranlés, voire troublés.

Passons rapidement sur l'agréable premier épisode d'une nouvelle série américaine dont les héros sont de très sympathiques policiers aussi peu conformistes qu'habiles au revolver!

Collision à Vouvry

Deux grands

Anzère

Dancing La Diligence

OUVERT

les jeudis, vendredis

et samedis

Orchestre Barry Wyndow

6 musiciens

Passons de même sur le juste et sensible hommage au peintre allemand Hartung pour nous arrêter, en guise de savoureux dessert, à une « Suisse en transparence ». Son auteur, l'ancien conseiller national François Peyrot, fait preuve d'une intelligence et d'un bon sens rares aujourd'hui. Cet homme politique libéral genevois lutte contre la socialisation de la Suisse et se définit comme un conservateur de ce qui mérite d'être conservé, c'est-à-dire essentiel-lement nos valeurs fondamentales, traditionnelles, aujourd'hui bien malmenées par la gauche refusant le changement pour le changement, craignant que la massification de la société et l'affaiblissement de ses structures conduisent au totalitarisme. Il n'a pas peur de déclarer que si le chariot va vers l'abîme, il faut serrer les freins, il faut aller à contre-courant. Son excellent livre a donc le mérite d'aller contre les modes et il faut absolument le savourer. Ses qualités, en tête desquelles figure le non-conformisme, sont si précieuses aujourd'hui.

On nous permettra de relever la programmation horaire tardive de cette émission, à un moment où une grande partie des téléspectateurs dorment. Ce fait nous gênerait moins si les hommes de gauche étaient logés à la même enseigne. Cependant, ces derniers ont tout loisir de s'exprimer à des heures de grande écoute.

Résultats des concours organisés en collaboration avec l'OPAV dans les centres commerciaux Placette de Sierre et de Monthey

BOURGEOISIE DE SIERRE

Le vice-président se retire

Dans le cadre des quinzaines consacrées à l'agriculture valaisanne, deux concours ont été mis sur pied au centre commercial La Placette à Noës et à Monthey.

Un premier concours avait trait à l'agriculture et les participants devaient répondre à six questions.

Nous publions ci-après la liste des lauréats

PLACETTE SIERRE

- Mme Lydia Bumann, Sion
 M. Kurt Andenmatten, Susten
 M. Georges Antille, Sierre
 Mme Annie Perruchoud, Sierre
- M. André Inderkummen, Susten
- Mme Ida Tscherrig, Unterems
 M. Benedict Perruchoud, Sierre
 Mme Marie-Alberte Gerardo, Genève
 M. Fridolin Cina, Sierre

- M. Fridolin Cina, Sierre
 Mme K. Andenmatten, Unterems
 M. Benjamin Bayard, Varen
 M. Ernest Crettaz, Sierre
 M. Harald Perruchoud, Sierre
 M. Claude Zufferey, Muraz
 Mme Micheline Broccard, Sierre
- PLACETTE MONTHEY: M. Séraphin Duez, Troistorrents
- M. Jean Roduit, Fully M. Mario Pellegrino, Monthey M. Fritz Guggenbühl, Renens Mme Doris Franzen, Monthey

- 6. Mme Chantal Veyrand, Monthey 7. C. v. Rooyen, Ysselstein, Hollande 8. M. Robert Parchet, Monthey
- M. René Fournier, Vouvry M. Urbain Evéquoz, Vouvry
- 11. M. Emile Franzen, Monthey
 12. M. Yves-Alain Roy, Lausanne
 13. M. Leo Pasquale, Monthey
 14. Mme Pauline Aviolat, Monthey
- 15. Mme Marcellina Guerraty, Monthey
- Résultats des concours de dégustation II s'agissait de reconnaître cinq vins, soit 1 Fendant, 1 Johannisberg, 1 Arvine,

1 Amigne et 1 Malvoisie. PLACETTE MONTHEY:

M. Marc Formaz, Bex
 Mme Suzanne Richard, Lausanne
 Mme Eliane Délétroz, Morgins

PLACETTE SIERRE :

- M. Walter Kalbermatten, Niedergesteln M. René Monnet, Le Mont Lausanne
- B. M. André Frély, Chippis Fous les heureux lauréats seront avisés

Agenda du week-end

MARTIGNY. – Manoir, exposition « Deux peintres, un éditeur d'art » ; vente de la paroisse protestante, samedi et dimanche; Boutique d'art, avenue de l'Opéra, exposition artisanale.

ARDON. - Samedi, 17 h. 30, galerie des Vignes, vernissage exposition de peinture de M. Albert Chavaz.

SIERRE. - Samedi, 17 heures, salle de récréation de l'hôtel de ville, vernissage exposition Paul Sierre; samedi, 10 heures, salle du café de la Terrasse, vernissage de l'exposition du peintre Moreil-lon; samedi, chapitre du Cristal de l'Ordre de la channe.

MURAZ. - Soirée annuelle des tireurs au café des Noyers, dès 19 h. 30.



Centre d'alimentation naturelle

Biona

Diététique

- macrobiotique - diabétique

- sans sel
- sans hydrate
- de carbone
- Cosmétique naturelle Route de Sion 21 (face Taverne)

Tél. 027/55 80 60 Faisons les expéditions

blessés Hier, vers 17 h. 50, M. Danylo Sacchet, né en 1956, domicilié à Vouvry, circulait au volant d'une

voiture sur la route secondaire d'Illarsaz en direction de Vouvry. Au carrefour du Pré-Neuf, une collision se produisit avec la voiture pilotée par M. Ernest Wacker, né en 1914, domicilié à Monthey, qui roulait sur l'artère principale. Suite à un choc violent, M. Wacker, ainsi que son passager, le petit Sandro Lale, âgé de deux ans, furent grièvement blessés et hospi-

Samedi, tous les aînés de la commune de Chippis sont conviés par l'adminis-

Une visite des lieux figure au

çaises et des revues et journaux sont à disposition des utilisateurs.

Terrible drame familial au Liechtenstein: 3 morts

VADUZ. - Un terrible drame familial a coûté la vie à trois personnes d'une même famille, mercredi soir, vers 20 h. 40, à Balzers (Liechten-

Le nommé Hans Frick, 41 ans, a tué sa femme, 28 ans, puis dirigé son arme contre ses trois enfants, âgés respectivement de 11, 7 et 6 ans. Les deux aînés ont succombé à leurs blessures, tandis que la cadette est soignée à l'hôpital de Grabs pour une grave blessure à la mâchoire inférieure. Ses jours ne sont pas en danger.

Le meurtrier a été arrêté par la police et il subit un interrogatoire. Selon les renseignements communiqués par la police, des voisins l'ont avertie que des coups de feu avaient été tirés dans l'appartement de la famille Frick. Pendant que les policiers se rendaient sur les lieux, le meurtrier a appelé lui-même par téléphone la gendarmerie pour l'informer qu'il avait abattu les siens.

Les mobiles du drame apparaissent encore peu claires. La jalousie semble exclue, ainsi qu'il a été déclaré lors d'une conférence de presse tenue jeudi à midi. Il a été établi que Frick est rentré à son domicile peu après 20 heures après avoir fréquenté plusieurs établissements publics. Dans l'appartement se trouvaient Mme Frick, sa sœur et les trois enfants. Pendant que l'épouse mettait au lit les enfants, Frick est allé chercher son arme dans un réduit. Il s'agit d'une carabine de l'armée américaine. Après avoir immédiatement menacé sa femme et sa belle-sœur, il a sommé sa femme de lui répondre si elle voulait ou non continuer à vivre avec lui : avant que l'épouse ait pu répondre, il l'a abattue. La bellesœur, menacée à son tour, s'est réfugiée sous une table. Puis lorsque l'aîné des enfants est entré dans la chambre, il a été renvoyé dans son lit par le meurtrier qui l'a suivi et l'a tué à bout portant. Puis il a encore tiré sur ses deux autres

Pensant avoir abattu toute sa famille et sa belle-sœur, Frick a tenté de quitter la maison, non sans avoir plus ou moins volontairement remis son arme à des personnes qui étaient accourues.

Le procureur de la Principauté a déclaré à la presse que Frick a été écroué sous l'inculpation de triple meurtre et de double tentative de

La route du Lukmanier désormais plus facile

MALVAGLIA. – Dès semain, la route du Lukmanier sera plus facile. La nouvelle route de contournement de Malvaglia, dans le val Blenio, sera en effet ouverte au trafic. Longue de 4,2 km, elle a coûté 10 millions de francs.

Jusqu'ici, il fallait traverser ce gros bourg tessinois en empruntant la route cantonale, encaissée dans la localité et fort étroite.

La politique étrangère américaine après Kissinger

Suite de la première page

que l'Occident était sur son déclin et qu'il devait donc édifier une politique étrangère qui comporte le moins de risques possibles.

D'où tout l'accent mis sur la « détente » avec l'Union soviétique, alors que celle-ci la décrit en septembre dernier dans un journal officiel comme « un transfert du pouvoir mondial dans la direction de Moscou » au fur et à mesure que les maîtres du Kremlin acquièrent les connaissances technologiques occidentales. Rationaliste, Kissinger a été obnubilé par la puissance militaire soviétique, recherchant avant tout à ne pas antagoniser l'URSS, cherchant à dégager les Etats-Unis des chemins que prenaient les Russes.

A cette règle générale il existe pourtant quelques exceptions qui ont toutes des liens avec le Proche-Orient. A trois reprises au cours de la dernière décennie, les Etats-Unis ont mis en état d'alerte leurs forces nucléaires : en juin 1967, en septembre 1970 et en octobre Traumatisée par cette expérience, l'administration Ford a tout fait pour faciliter un règlement séparé entre Israël et l'Egypte, d'une part, la Syrie de l'autre. Alors que, selon le général Dayan, la scission entre ces deux pays est préjudiciable à long terme pour Israël qui a un besoin urgent d'un règlement global.

Voilà donc l'un des premiers dossiers sur lequel l'administration Carter se penchera: le Proche-Orient. N'ayant pas vécu la guerre du Kippour, les hommes qui en seront chargés seront sans doute plus libres de leurs mouvements. Ils devront tenir compte du fait que les Palestiniens ont désormais abandonné tout espoir de jamais créer un Etat multinational, qu'ils ont également abandonné toute confiance dans les Etats arabes traditionnels et qu'ils comptent sur la venue de plusieurs Khadafi, tous plus radicaux les uns que les autres, et enfin qu'Israël n'abandonnera jamais la rive occidentale du Jourdain. Plutôt risquer une sixième guerre avec les Arabes que de même considérer cette terre israélienne comme négociable.

La faiblesse de Kissinger vis-à-vis des Arabes apparaît aussi au fait que l'Iran et l'Arabie séoudite, deux des plus puissants Etats arabes, sont finalement parvenus à la conclusion qu'il valait mieux s'armer soi-même jusqu'aux dents pour défendre le golfe Persique que de compter sur un appui hypothétique de Washington. L'an dernier, les importations américaines de pétrole brut ont augmenté de 41 %, ce qui rend les Etats-Unis de plus en plus dépendants des pays de l'OPEP. Là encore, le président Carter et son secrétaire d'Etat devront redresser la barre s'ils veulent prouver la force de

Deuxième important dossier laissé en suspens par M. Kissinger: l'Afrique australe. Après y avoir laissé le champ libre aux manœuvres soviétiques en Angola, en Rhodésie et en Afrique du

Sud, Kissinger semble s'être soudain aperçu du rôle capital que jouerait le sud du continent noir pour l'avenir. Il y va non seulement des richesses minérales considérables recelées dans le sous-sol de ces pays, mais de l'avenir de la route du Cap où croisent chaque jour 400 navires entre l'océan Indien et l'Atlantique. Sans compter que 6 millions de Blancs vivent dans cette partie

Kissinger a d'abord monté une offensive de charme auprès des leaders noirs. Puis il est allé rendre compte de ce que ces derniers pensaient à MM. Vorster et Smith. La méthode est évidemment discutable. Elle aurait dû être payante vis-à-vis de l'électorat noir. On peut pourtant se demander s'il n'aurait pas mieux valu s'attaquer directement au problème, et le résoudre. C'est-à-dire d'exercer toutes les pressions nécessaires sur Ian Smith et sur Vorster avant de parler aux Africains noirs

Troisième dossier pour M. Carter : la Chine. Hypnotisé par ses relations avec Moscou, Kissinger a laissé quelque peu tomber ce qu'on appelle la « con-nexion chinoise ». Les dirigeants de Pékin s'interrogent sur la bonne foi de Washington. Peut-être se demandentils s'ils n'auraient pas tout à gagner d'un rapprochement avec l'Union soviétique dont ils auraient tout intérêt à s'assurer la neutralité pour protéger leur poussée vers l'Asie du Sud-Est?

Dernier grand dossier : celui du développement. Il est devenu impératif pour l'Occident de débloquer des fonds importants et des ressources nouvelles pour participer au développement du tiers monde. Dans ce domaine, Kissinger n'a pas su faire preuve d'imagination et la participation américaine aux grandes institutions internationales qui pourraient faire progresser « ce nouveau nom de la paix » n'a été assurée que du bout des lèvres, et encore par peur d'y voir Moscou agir à sa guise.

Le D' Brejinski, professeur à l'université de Columbia, principal conseiller de politique étrangère de Jimmy Carter, a toujours prôné l'exploitation par les Etats-Unis de la vulnérabilité des Soviétiques. Ceux-ci ont une dette de plus de 20 milliards de dollars visà-vis de l'Amérique. Leur position est incertaine parmi les Arabes. Et ils ne comptent pas que des amis en Afrique et en Asie. D'où l'intention prêtée à Brejinski de lancer tout d'abord un appel solennel à l'URSS pour qu'elle renonce à sa politique de conquête et qu'elle respecte les accords d'Hel-

Si cet appel n'était pas entendu, alors il est probable que le président Carter et son équipe en tireraient toutes les conclusions nécessaires pour se rapprocher de leurs alliés et faire front d'une manière différente, avec la certitude que les régimes démocratiques dans le monde n'ont pas dit leur der-

P.-E. Dentan

MORT SUBITE DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT ZURICHOIS

ZURICH. - Le président du Gouvernement zurichois, M. Aloïs Guenthard, est décédé mercredi soir à l'âge de 63 ans. Il apparte-nait au gouvernement, en qualité de représentant du parti UDC/PAI, depuis 1963. Il a tout d'abord dirigé les départements militaire et de la police, puis celui des tra-vaux publics. Il était le plus ancien membre de l'Exécutif zurichois.

Le défunt avait pris part mercredi soir, en qualité d'hôte d'honneur, à un dîner officiel offert pour la Saint-Martin. Aux environs de 22 heures, il s'affaissa subite-ment sur sa chaise. Il a été transporté à l'hôpital où l'on n'a pu que constater le

M. Aloïs Guenthard est né le 10 octobre 1913. Il vécut sa jeunesse à Adliswil, dont il devint conseiller communal en 1946, puis président de l'Exécutif de 1953 à 1963. Membre de l'UDC/PAI, il appartint au Grand Conseil zurichois de 1959 à 1963, année au cours de laquelle il fut nommé à l'Exécutif cantonal. En plus de ses charges, M. Guenthard remplit les fonctions de juge auprès de tribunal de district de Horgen.



SELON LE RASSEMBLEMENT JURASSIEN BERNE SE FAIT DU TORT

seil fédéral qui faisait suite à la brusque rupture des relations entre la Berne cantonale et le futur canton du Jura, résultant de l'adoption par la Constituante jurassienne d'un article constitutionnel relatif aux modifications territoriales du futur canton, le Rassemblement jurassien sort de sa réserve et publie un communiqué disant notam-

« Il était devenu patent que l'Exécutif bernois, malgré les démarches du Conseil fédéral, répugnait à rencontrer le bureau de la Constituante à l'occasion de réunions tripartites. De ce fait, les contacts n'ont jamais pu avoir lieu sur le plan politique. Berne n'avait nullement l'intention de collaborer à la mise en place de l'Etat jurassien.

- L'adoption d'un article sur la réunifica tion du Jura n'a été qu'un prétexte saisi par le canton de Berne avant même qu'il ait eu connaissance du texte retenu et des explications fournies devant l'Assemblée constituante. Le communiqué du Gouvernement avait été écrit longtemps à l'avance ainsi que l'ont souligné plusieurs commentateurs.

- Le canton de Berne a l'obligation d'accomplir tous les actes requis légalement par la passation des pouvoirs. S'il s'y refusait, force serait de le contraindre, moyennant des procédures judiciaires. Sa déclaration de guerre est par conséquent mesquine et risible, dit le Rassemblement jurassien, car elle vise, selon M. Jaberg, à priver l'Etat jurassien des menus services que pourrait lui rendre l'administration bernoise. D'autres cantons soucieux de coopérer ont déjà offert leur concours et Berne, qui a aussi besoin de ses voisins, ne fera finalement de tort qu'à

Le Gouvernement bernois et le Conseil fédéral interviennent lourdement alors que la garantie des Chambres n'est pas de leur compétence. Cela doit être considéré comme une mise en condition préalable. En maintenant l'article relatif aux modifications territoriales, les Jurassiens accompliront leur devoir vis-à-vis d'eux-mêmes, en confirmité avec la Constitution fédérale et dans l'intérêt commun. Si les Chambres refusent la garantie fédérale, à cette disposition, elles prépareront des lendemains pleins de con-flits et de difficultés majeures ».

On le voit, l'essentiel de ce nouveau texte n'apporte rien de nouveau. Mais il éclaire assez crûment certains points particuliers de la brouille entre le futur canton du Jura et le canton de Berne. Il est intéressant de relever que le communiqué ci-dessus n'est publié que plusieurs jours après la réplique du bureau de la Constituante. Il faut en déduire que dans le territoire du futur canton, le Rassemblement jurassien ne joue désormais plus le rôle de gouvernement moral des Jurassiens, laissant ce rôle au bureau de

Le Rassemblement sait ainsi faire la différence entre l'officialité et un mouvement de droit privé. En se démarquant ainsi des autorités jurassiennes officielles, il s'apprête de même à jouer pleinement son rôle de mouvement politique dans le Jura bernois. Quand il interviendra dans les districts bernois, on ne pourra plus en faire le reproche aux autorités du futur canton qui ne sau-raient être responsables des agissements d'un mouvement de droit privé. Cette distinction nous paraît être un fait politique de toute première importance pour l'avenir. Elle n'est en rien atténuée par l'appartenance de certains dirigeants du Rassemblement aux autorités officielles jurassiennes, que ce soit au sein du bureau de l'Assemblée constituante ou dans les rangs des députés de cette dernière.

Le canton de Zurich lui doit notamment la troisième étape de développement de l'aéroport de Zurich-Kloten ainsi que la construction de nombreux bâtiments, dont l'université sur l'Irchel et différentes écoles cantonales et agricoles. La planification des routes nationales et des routes exprès à Zurich faisait également partie de ses compétences. Ce dernier ouvrage est encore contesté aujourd'hui. M. Guenthard était père de deux filles.

Un jeune cyclomotoriste « chevalier de la route »

ZURICH. – Le « chevalier de la route », pour le mois d'octobre, est un jeune homme de 19 ans, Markus Fretz, domicilié à Wolfshausen (ZH). Ce jeune cyclomotoriste, qui circulait sur une route principale, est parvenu à extraire de son véhicule en flammes un automobiliste, déjà inanimé, qui venait de se jeter violemment contre un mur. Au cours de la remise des prix, hier à Zurich, M. Paul Boller, capitaine de la police cantonale, félicitant le lauréat, a souligné qu'il était heureux de remettre le diplôme et les deux « vreneli » en or à « un représentant de ces jeunes motocyclistes si souvent mis

Le jury du « chevalier de la route » a décidé de remettre un diplôme pour com-portement chevaleresque à M. Willy Buehler, de Sigriswil (BE). Alors qu'il roulait en voiture, ce dernier avait également aperçu une voiture en flammes et en avait libéré son conducteur.

Enfant décédé à la suite de mauvais traitements?

ZURICH. - Un enfant de six ans est décédé des suites de graves brûlures à l'hôpital pédiatrique de Zurich après un séjour de trois jours. Les investigations faites par le procureur de districts, l'institut de médecine légale et la police municipale n'ont pas permis d'exclure les mauvais traitements.

Mort de l'écrivain **Gustave Roud**

MOUDON. - L'écrivain et poète vaudois Gustave Roud, lauréat du prix Schiller, du prix Rambert et du prix du Salon neuchâtelois, du prix du Livre vaudois et du prix de la ville de Lausanne (1967), est mort mercredi soir à l'hôpital de Moudon, dans sa 80° année. Il habitait depuis 1908 une vieille ferme de Carrouge, dans le Jorat.

Originaire d'Ollon, né le 20 avril 1897 à Saint-Légier, Gustave Roud était licencié ès lettres de l'université de Lausanne, qui lui décerna le titre de docteur honoris causa en

Gustave Roud publia ses premiers poèmes à l'âge de 18 ans dans les Cahiers vau-

Pour une meilleure organisation études secondaires et de la recherche

BERNE. - Le conseiller fédéral Hans Huerlimann, chef du Département de l'intérieur, a présenté hier matin à Berne, lors d'une conférence de presse, un projet de loi sur l'aide aux universités et sur la recherche. Les nouvelles dispositions - qui insistent sur l'organisation, la coordination et l'harmonisation tout en tenant compte de la situation des finances fédérales - doivent permettre de contribuer à maintenir en Suisse un enseignement et une recherche universitaires qui répondent aux exigences d'un Etat industriel moderne tel que le nôtre.

Ainsi, la nouvelle loi devrait fournir à la Confédération les moyens d'action visant à garantir un engagement coordonné de ses moyens financiers dans les domaines des hautes écoles et de la recherche. Comme moyen de coordination, le projet de loi prévoit notamment l'échange d'informations et la planification commune. Il est donc prévu que la Confédération et les cantons assument à cet effet une tâche commune, la conférence gouvernementale étant chargée de veiller à la coordination des hautes écoles entre elles, ainsi qu'avec les institutions chargées d'encourager la re-

La Chaux-de-Fonds Attaque à main armée dans une agence de voyages

LA CHAUX-DE-FONDS: - Une attaque à main armée a été perpétrée, hier peu avant midi, à l'agence de voyages et transports « Savi-Cit », à La Chaux-de-Fonds. Muni d'un pistolet, un individu a réussi à se faire remettre une somme de 30 000 francs et 12,5 millions de lires. Il est parvenu à prendre la fuite. La police cantonale a aussitôt établi des barrages sur les principales routes du haut canton. En tout début d'après-midi, ce malfaiteur n'avait pas encore été retrouvé. Il correspond au signalement suivant taille 165 à 170 cm, corpulence svelte, âgé entre 25 et 30 ans, cheveux noirs, teint basané. Il portait un blouson de cuir noir et un pantalon brun. Cet individu pourrait être d'origine italienne.

cherche. D'autre part, au plan de l'harmonisation, il est prévu un programme pluriannuel de l'enseignement supérieur sur le plan suisse. Ce programme doit servir de norme à l'usage aussi bien de la Confédération que des cantons dits « universitaires » pour fixer leurs contributions finan-

La structure de l'organisation prévue dans la nouvelle loi permet une délimitation claire des compétences, grâce à une procédure estimée plus simple et une participation aussi large que possible des milieux concernés ou intéressés.

congrès de la FTMH dit non au POCH

BERNE. - Les délégués au congrès de la Fédération suisse des travailleurs de la mé-tallurgie et de l'horlogerie (FTMH) ont longuement discuté hier d'une proposition de la section de Delémont concernant l'initiative du POCH pour la semaine de 40 heures. Ils ont finalement suivi leur comité, qui leur demandait de rejeter cette proposition. Celle-ci demandait tout d'abord au congrès de soutenir l'initiative du POCH.

C'est par 249 voix contre 58 et 13 abstentions que le congrès a rejeté l'initiative du POCH.

Valais dernières

Le « Commando du 2 septembre » veut dialoguer

SAXON. – Par l'intermédiaire de leurs défenseurs, Mes Pierre Fellay, François Couchepin et Gérard Perraudin, les 60 membres du « Commando du 2 septembre » qui sont intervenus sur la route du Grand-Saint-Bernard, près du pont des Vaux, en

Saint-Maurice

Un camion se renverse SAINT-MAURICE. - Hier matin, vers

7 heures, un camion immatriculé en Allemagne, chargé de meubles, circulait dans le Bois-Noir de Saint-Maurice en direction de

A un moment donné, et pour une cause encore indéterminée, le lourd véhicule se coucha sur le flanc, obstruant partiellement la chaussée. L'entreprise Bochatay, immédiatement alertée, intervint pour remettre le camion sur roues et transborder les meubles. Les dégâts ne sont pas trop élevés. La circulation momentanément perturbée a dû être déviée pendant quelques heures.

répandant le contenu de camions de pêches sur la chaussée, vont prendre contact avec les propriétaires de la marchandise d'abord avec les transporteurs, ensuite.

Parallèlement, on sollicitera une fois encore les autorités fédérales pour qu'elles livrent les noms des importateurs fautifs de fruits et légumes.

ENCORE UN INCENDIE!

Hier soir, vers 21 heures, un incendie s'est déclaré dans une grange-écurie, propriété de Heinrich Zenhäusern, domicilié à Bürchen-Maueracker, située au-dessus du hameau de Zenhausern. Les dégâts ne sont pas très importants. Le feu a pris naissance à l'intérieur de la grange, côté sud, au tas de foin. Les causes ne sont pas déterminées pour l'instant. Les pompiers de Bürchen se sont rendus sur place.

Callaghan sur le fil du rasoir...

DE GRANDES DÉFAITES EN PETITES VICTOIRES

LONDRES (ATS/AFP). – Le gouvernement de M. James Callaghan est parvenu de justesse hier soir à faire prévaloir son point de vue aux Communes dans le débat sur la nationalisation des chantiers payals et de la construction payale

Contrairement, en effet, à ce qui s'était passé mercredi soir où le gouvernement avait essuyé plusieurs défaites dans le débat

Un diktat de Pankow au pape!

BERLIN-EST (ATS/Reuter). – L'officieux organe est-allemand *Neue Zeit* a invité hier le pape Paul VI à réagir plus vigoureusement aux attaques lancées contre lui par l'archevêque français rebelle, Mgr Lefèbvre.

Un commentaire du journal, organe du parti de l' « Union chrétienne démocrate » d'Allemagne de l'Est, affirme :

« Derrière Lefèbvre se profilent de puissantes forces d'extrême droite qui ne manquent aucune occasion de pousser des catholiques crédules à l'anticommunisme.

» Lefèbvre, avec sa répugnance déclarée pour la démocratie civile et sa sympathie avouée pour les régimes fascistes, leur convient parfaitement.

» Sous la bannière d'une critique du synode, il y a là une tentative de faire remonter la marche de l'histoire de l'Eglise, en la replaçant sur une voie anticommuniste.

» Il serait bon pour Paul VI de s'opposer plus énergiquement à la campagne de diffamation de Lefèbvre. » sur l'extention du monopole syndical de l'embauche hors des ports, les amendements de la Chambre des lords ont été rejetés comme le souhaitait le gouvernement par des majorités de une à trente voix.

La Chambre a repoussé à la majorité d'une voix l'amendement essentiel des lords qui demandaient au gouvernement d'exclure des nationalisations douze petits chantiers de réparation navale.

Le seul autre moment de « suspense » du débat a été enregistré dans le vote sur le rejet d'un des tout premiers amendements où le speaker adjoint, Sir Myer Galpern, a dû voler au secours du gouvernement pour lui éviter une défaite, assurant son succès par 310 voix à 309.

(Réd.). – Les maigres victoires d'hier soir ne feront pas oublier les graves défaites de la vaille.

Projet de loi et amendements considérés comme vitaux par le parti de M. Callaghan ont été repoussés, ce qui ne manquera pas de mécontenter l'aile gauche des travaillistes. Mais les défections des votants prouvent, s'il le fallait encore, les divisions au sein du Labour!

Après le double échec électoral subi par le parti travailliste aux élections partielles de Walsall (près de Birmingham) et de Workington (nord de Angleterre), le gouvernement de M. James Callaghan ne pouvait plus se permettre la moindre défaite aux Communes.

S'il avait été battu hier soir sur la nationalisation des chantiers navals et de la construction aéronautique, un deuxième pan de son édifice législatif se serait écroulé.

Le vote d'hier soir était donc capital. Il mettait quasiment en jeu la survie du gouvernement... Encore une fois, il a survécu de justesse, mais combien de temps peut durer pareille situation?

Le risque encouru par son gouvernement était tellement considérable que M. Callaghan (arrivé à Paris pour un sommet franco-britannique hier soir), avait laissé « at home » le chancelier de l'Echiquier, le ministre du commerce et le ministre de l'agriculture.

Ils le rejoindront aujourd'hui, puisqu'un danger immédiat est écarté.

Helsinki...

MOSCOU (ATS/AFP). – Cinq mille Tatars de Crimée seulement (soit 1% de la population) ont pu regagner légalement leur patrie d'origine depuis 1967, affirme le « groupe d'observation de l'exécution des accords d'Helsinki en URSS ».

Dans un texte remis mercredi aux correspondants étrangers, le groupe, qui a été créé cette année par des dissidents soviétiques, rappelle que plus de 400 000 Tatars avaient été exilés en 1944 sous le prétexte d'avoir collaboré avec l'armée nazie. Il souligne que les Tatars de Crimée ont été complètement réhabilités en 1967 et affirme qu'ils n'ont toujours pas le droit de revenir dans leur patrie.

L'accusé réclame la mort!

SALT LAKE CITY (Utah) (ATS/Reuter). – La Cour suprême de l'Utah a décidé mercredi d'accéder au désir de Gary Gilmore, un condamné à mort de 35 ans, qui a déjà passé dix-huit années de sa vie en prison. Il sera exécuté, devenant ainsi le premier Américain à subir la peine de mort depuis près de dix ans.

Condamné pour le meurtre d'un employé d'hôtel, Gilmore avait lancé un appel aux juges pour qu'ils aient le courage de leur conviction et qu'ils appliquent la peine qui lui a été infligée. La cour, qui avait décidé lundi de surseoir à l'exécution du condamné, a donc résolu de satisfaire Gary Gilmore, qui a dit préférer la mort plutôt que finir sa vie en prison.

Il avait le choix entre la pendaison et le peloton d'exécution. Il a choisi le peloton. Son exécution a été reportée de plusieurs jours et peut-être davantage.

Mais le gouverneur de l'Utah, M. Calvin Rampton, a ordonné la suspension de l'exécution jusqu'à ce que la commission des grâces de cet Etat se réunisse, mercredi prochain.

Composée de deux hommes et une femme, la commission peut commuer la peine de mort en prison à vie, ou maintenir la suspension de l'exécution en attendant de tenir une réunion publique ou encore proposer une nouvelle date pour l'exécution.

italie: Le PC permet à la DC de se faire détester...

ROME (ATS/AFP/Reuter). – Le débat parlementaire sur le plan d'austérité présenté mercredi par le président du conseil, M. Giulio Andreotti, s'est engagé hier à la Chambre des députés.

Ce sont les experts des questions économiques des partis et non leurs leaders qui apportent leurs appréciations sur le nouveau tour de vis imposé par le gouvernement. Le vote aura lieu aujourd'hui après la réponse qu'apportera M. Andreotti aux orateurs intervenus.

L'issue du débat apparaît sans danger pour le gouvernement qui recevra seulement l'appui du groupe démocrate chrétien et de son allié le SVP du Sud-Tyrol, tandis que les partis communiste, socialiste, républicain, social-démocrate et libéral s'abstiendront C'est grâce déjà à l'abstention de ces partis que le gouvernement monocolore démocrate chrétien a reçu l'investiture au mois d'août dernier. Voteront contre le mouvement social italien-droite nationale (néo-fasciste), le parti radical et le groupe démocratie prolétaire.

M. Fernando Di Giulio, l'orateur du groupe communiste, dont l'abstention est « déterminante » pour la survie du gouvernement s'est félicité de la tenue de ce débat provoqué par son parti. Il a contraint, a-t-il dit, le gouvernement à faire preuve de clarté dans la présentation de ses mesures fiscales

PÉTROLE

ON PARLE BEAUCOUP D'AUGMENTATIONS

WASHINGTON (ATS/AFP). – Les Etats-Unis ont entrepris « des consultations d'urgence » avec les pays d'Europe occidentale et le Japon afin d'empêcher une hausse du prix du pétrole brut, a annoncé hier le Département d'Etat.

Washington a également fait part de « sa forte opposition » à toute augmentation éventuelle par l'ensemble des pays producteurs, qui doivent se réunir le mois prochain, a ajouté le porte-parole, M. Robert Funseth

« Nous sommes tout à fait opposés à une hausse du prix du pétrole. Elle ne serait pas justifiée économiquement et serait contraire aux intérêts des pays consommateurs comme de ceux des pays producteurs », a précisé M. Funseth.

Une augmentation de prix, même mineure, a poursuivi le porte-parole, aurait « de sérieuses conséquences économiques ». Ainsi, a-t-il fait remarquer, une

TCHECOSLOVAQUIE

«Chasse aux

sorcières»

PRAGUE (ATS/AFP). - La Cour d'ap-

pel régionale de Prague a confirmé hier

les sentences rendues il y a deux mois contre quatre artistes non-conformistes

tchécoslovaques accusés d'avoir troublé

Zajicek, forestier, Svatoplouk Karasek, prêtre évangéliste, et Vratislav Brabenec

avaient été condamnés à respectivement

18 mois, 12 mois et 8 mois de prison

pour avoir présenté des chansons, selon

l'acte d'accusation, « au caractère gros-

ce antisociale et antisocialiste, et expo-

sant dans la plupart des cas au nihilisme, au cléricalisme et à la décadence ». Karasek et Brabenec, qui ont main-

tenant presqu'entièrement purgé leurs peines devraient être libérés dans les jours qui viennent. Selon l'un des avocats de la défense, le procès en appel s'est déroulé « assez correctement ».

Le ministère public qui avait réclamé des sanctions plus lourdes contre les accusés s'est efforcé de démontrer que leurs textes, par leur grossièreté, dépassaient les limites de l'art, a indiqué l'avo-

A l'exception de cinq membres des fa-

milles des accusés, ni le public, ni la

presse n'ont été admis dans la salle d'au-

dience, pas plus d'ailleurs qu'un avocat

viennois représentant l'organisation

en appel, dix éminents juristes tchécos-

lovaques, qui occupaient tous de hautes

fonctions jusqu'en 1969, ont adressé une

lettre ouverte aux principaux organes de

Au moment où se déroulait ce procès

« Amnesty International ».

rement vulgaire exercant une influen-

Ivan Jirous, historien de l'art, Pavel

l'ordre public.

hausse de 5 % du prix du brut coûterait en un an 6 milliards de dollars aux pays im-

M. Funseth n'a pas voulu dire si sa déclaration reflétait les vues de M. Jimmy Carter à ce sujet.

Il a seulement indiqué que l'administration sortante, tout en étant consciente de la prochaine arrivée au pouvoir d'une nouvelle équipe, demeurait responsable de la conduite des affaires jusqu'au 20 janvier prochain.

Le porte-parole s'est également gardé de commenter les informations du *New York Times* selon lesquelles Washington ferait pression sur Téhéran et menacerait de suspendre les livraisons d'armes à l'Iran si ce pays se prononçait en faveur d'une hausse du prix du brut lors de la prochaine réunion de l'OPEP.

« Nous entretenons avec l'Iran des relations très étroites auxquelles nous attachons beaucoup de prix », s'est-il borné à déclarer

• GRENOBLE (ATS/AFP). – Les quatre sauveteurs spéléologues bloqués dans le goufre de Chorange (Isère) depuis mardi ont regagné hier à minuit (locale) la surface. Ils sont sains et saufs.

Les quatre spéléologues étaient partis à la recherche de Michel Schmidt (22 ans), le compagnon de deux jeunes spéléologues lyonnais qui ont trouvé la mort dans la grotte.

L'équipe de sauveteurs s'était trouvée bloquée à son tour dans un boyau, à la suite de la soudaine montée des eaux souterraines.

Londres tente de relancer les négociations – Rhodésie, l'isolement

GENÈVE (ATS/Reuter/AFP). – M. Ivor Richard s'est entretenu hier à Genève avec les dirigeants nationalistes zimbabwe pour tenter de relancer les négociations sur l'avenir de la Rhodésie qui sont dans l'impasse après trois semaines de travaux.

Le président de la conférence avait remis la veille aux nationalistes le texte d'un plan portant sur la date de l'indépendance de la colonie rebelle, point de discorde entre la délégation de Salisbury et les mouvements de libération africains.

La Rhodésie, qui a déclaré unilatéralement son indépendance il y a onze ans jour pour jour, s'en tient à une période transitoire de vingt-trois mois avant l'indépendance. Les nationalistes exigent douze mois. En guise de compromis, le président de la conférence a proposé quinze mois. Sa proposition a été rejetée par les uns et par les autres

Le plan de M. Richard prévoit que les cinq délégations de la conférence conviennent d'abord du principe que l'indépendance ne sera pas proclamée avant que les étapes constitutionnelles et juridiques aient été menées à bien, apprend-on de source proche de la conférence. La Grande-Bretagne estime que l'indépendance pourrait intervenir avant cette phase transitoire de quinze mois si toutes les conditions peuvent être remplies en temps utile.

SEULS FACE AU COMMUNISME

SALISBURY (ATS/AFP). – Le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, a lancé une mise en garde à ses compatriotes, à l'occasion du onzième anniversaire de la déclaration unilatérale de l'indépendance.

de la Rhodésie, les avertissant qu'ils sont seuls face à « l'agression communiste ».

Avant de sonner les onze coups de cloche marquant chaque année d'indépendance, et d'ouvrir un grand bal, M. Smith a déclaré

mercredi soir que dans un monde où les critères moraux disparaissent, la Rhodésie est l'un des seuls pays à agir fermement contre « les empiètements insidieux et constants du communisme ».

Il a critiqué la démission continuelle des pays occidentaux face à cette agression, et a déclaré qu'il faut s'habituer à vivre dans l'ère du « grand mensonge ».

INFORMATIONS MINUTE

• TEL AVIV (ATS/AFP). – L'artillerie israélienne intervient au Sud-Liban, à partir de positions situées en Israël, soit pour porter aide à des villages attaqués par des fedayine, soit encore lorsqu'on signale la présence de ces derniers dans un secteur proche de la frontière, a-t-on reconnu hier dans les milieux israéliens informés.

• BONN (ATS/AFP). – Deux bandits, à moto, ont réussi à dérober, hier matin, en plein cœur du quartier gouvernemental, à Bonn, 300 000 marks (environ 310 000 francs suisses), transportés dans un fourgon bancaire.

Le véhicule était arrêté à un feu rouge, devant le Ministère des postes, quand les deux hommes ont surgi sur leur moto, cassé une vitre du fourgon et se sont emparés de la sacoche contenant l'argent.

• TEL AVIV (ATS/Reuter). – Une bombe a explosé hier dans un supermarché de Petah Tikva, agglomération située près de Tel Aviv, faisant cinq blessés, a annoncé la nolice. Par ailleurs, un porte-parole militaire israélien a annoncé l'arrestation de 21 personnes dans la bande de Gaza soupçonnées d'appartenir à des mouvements de guérilla.

• NEW YORK (ATS/AFP). – Des milliers de personnes, qui appartenaient à des mouvements de droite ou neutralistes, sont détenues dans des camps répartis dans tout le Laos, a écrit hier le New York Times. 40 000 à 50 000 personnes, membres d'organisations ayant combattu le communisme, sont détenues dans de véritables camps de travail, où elles sont astreintes à des tâches telles que la construction de canaux et l'abattage des arbres. Mal nourris, ces prisonniers sont en très mauvaise santé et la taux de mortalité est très élevé.

Au Vietnam, de 100 000 à 300 000 personnes sont encore détenues dans des camps, dont certains présentent des conditions de vie encore plus difficiles que dans les camps laotiens, ajoute le journal.

APRÈS LES ÉLECTIONS AMÉRICAINES

Gouvernement présidentiel et régime d'opinion...

Jimmy Carter, « président élu » suivant l'expression consacrée, a deux mois pour constituer son équipe et prendre connaissance des grands dossiers de la politique américaine. L'absence totale de contraintes dans la formation de son gouvernement est une des caractéristiques du régime présidentiel, c'est-à-dire d'un système politique essentiellement confus pour répondre au contexte historique et géographique américain. Car si les pères fondateurs ont choisi il y a deux cents ans le modèle républicain, c'est sans doute par souci d'égalité, mais aussi et surtout par réaction contre la monarchie britannique et le régime colonial auquel elle s'était identifiée

Mais la géographie et l'inconnue représentées par les territoires situés au-delà des Appalaches, ont aussitôt imposé un correctif au principe de la démocratie républicaine, celle du régime présidentiel, c'est-à-dire d'un Exécutif puissant parce que indépendant. Le fédéralisme américain a ainsi sécrété un Exécutif qui n'a cessé de se renforcer après la guerre de Sécession et surtout après le New Deal en 1932, alors que le fédéralisme suisse, par exemple, s'est d'abord appuyé sur un Exécutif faible puisque s'apparentant à un régime des as-

C'est dans le cadre d'un système essentiellement adapté à la réalité américaine que Jimmy Carter va constituer son équipe. Il choisira d'abord ses ministres qui seront responsables devant lui seul ; il choisira aussi ses conseillers, enfin les fonctionnaires qui remplaceront ceux nommés par la précédente administration. Même si le principe des « dépouilles » n'a cessé de voir sa portée réduite au cours de l'histoire américaine, ce sont encore deux mille postes qui changeront de titulaires. Une telle organisation du pouvoir législatif est située à l'opposé de celle en vigueur dans les démocraties parlementaires européennes : France, Italie et même Grande-Bretagne. Car dans tous ces pays, l'Exécutif est d'abord le reflet du poids respectif des partis politiques et le dosage est la règle d'or de la constitution des gouvernements. Qui plus est, aucun de ces gouvernements n'a jamais pu véritablement s'entourer de ce «brain trust », institution typiquement américaine imposée par l'administration Roosevelt en 1932.

Le président Carter appellera sans doute M. Brzezinski, ancien professeur d'Harward et spécialiste de politique étrangère et M. Klein, professeur d'économie. Il choisira ceux-ci en toute liberté et personne ne contestera que l'un soit d'origine polonaise, naturalisé en 1949, comme ce fut déjà le cas pour Kissinger. Une telle situation n'a pas de correspondance dans les républiques parlementaires européennes, en France tout particulièrement, où un collaborateur d'origine étrangère du président de la République serait immédiatement dénoncé et où surtout sévit depuis près de 20 ans le procès de la technocratie opposant la légitimité élective à celle de la compétence. Le président américain peut s'entourer de spécialistes non élus. Ni la presse, ni le Congrès ne s'en étonnera. Dans les démocraties parlementaires européennes, la classe politique élue verra toujours dans ce choix de spécialistes un sujet de rivalité.

Ayant toute liberté pour former son équipe gouvernementale, le président américain est sans doute soumis au double contrôle du Congrès pour la politique étrangère, son budget et son personnel fédéral et, d'autre part, à celui de la Cour suprême pour le respect des libertés.

Tout donne d'ailleurs à penser qu'avec le nouveau président, le balancier reviendra vers le Congrès et surtout vers l'opinion publique. La multitude de déclarations du président Carter sur la nécessité de rétablir « l'honnêteté et la sincérité » dans les relations de l'Exécutif avec le Congrès, sont un indice sûr d'un retour à une présidence de type rooseveltien, c'est-à-dire reposant sur une communication permanente avec l'opinion publique. Car c'est encore une des caractéristiques du régime américain : le président est beaucoup plus contrôlé par la presse et l'opinion que par le Congrès et c'est pour avoir refusé et même trompé ce contrôle que le président Nixon a dû démis-

Ainsi, Jimmy Carter a-t-il toutes chances durant ces deux mois de former une équipe qui réponde à deux objectifs : conduire une nouvelle politique économique et la faire comprendre de l'opinion américaine. C'était déjà l'ambition de Roosevelt en 1932. C'est aussi souvent celle des exécutifs parlementaires en Europe, mais le jeu des institutions et l'absence d'un contrôle leur interdirent le plus souvent d'y parvenir.

P.S.

l'Etat pour protester contre, écrivent-ils, cette « chasse aux sorcières ».

Parmi les signataires de cette lettre figurent MM. Oldrich Kaderka, ancien chef du Département international du comité central du PC, Zdenek Kratochvil, ancien vice-ministre de la justice, Zdenek Mlynar, ancien membre du présidium et président de la commission juridique du PC et Milan Richter, ancien procureur général adjoint et pro-

cureur général militaire.

Ils affirment notamment que le déroulement du premier procès avait été entaché d'irrégularités et que le verdict était donc « directement contraire à la Constitution et aux lois de la Républi-